USER MANUAL

physa®

expondo.com

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D´UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
BRUGSANVISNING
KÄYTTÖOHJE
GEBRUIKSAANWIJZING
BRUKSANVISNING
INSTRUÇÕES DE UTILI ZAÇÃO
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
UPUTE ZA UPORABU
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
MANUAL DE UTILIZARE
NAVODILA ZA UPORABO

MANICURE COSMETIC DESK

DE	Produktname	Maniküre-Kosmetiktisch
EN	Product name	Manicure cosmetic desk
PL	Nazwa produktu	Biurko kosmetyczne do manicure
CZ	Název výrobku	Kosmetický stůl na manikúru
FR	Nom du produit	Bureau de manucure et de cosmétique
IT	Nome del prodotto	Tavolo per manicure e cosmetici
ES	Nombre del producto	Escritorio de cosmética para manicura
HU	Termék neve	Manikűr kozmetikai pult
DA	Produktnavn	Kosmetikbord til manicure
FI	Tuotteen nimi	Manikyyri kosmetiikkapöytä
NL	Productnaam	Manicure cosmetisch bureau
NO	Produktnavn	Manikyr kosmetisk skrivebord
SE	Produktnamn	Manikyr kosmetiskt skrivbord
PT	Nome do produto	Mesa de manicure e estética
SK	Názov produktu	Kozmetický stôl na manikúru
BG	Име на продукта	Козметично бюро за маникюр
EL	Όνομα προϊόντος	Γραφείο καλλυντικών μανικιούρ
HR	Naziv proizvoda	Kozmetički stol za manikuru
LT	Produkto pavadinimas	Manikiūro kosmetikos stalas
RO	Numele produsului	Birou cosmetic pentru manichiura
SL	Ime izdelka	Manikirna kozmetična miza

DE Modell | **EN** Product model | **PL** Model produktu | **CZ** Model výrobku | **FR** Modèle | **IT** Modello | **ES** Modelo | **HU** Modell | **DA** Model | **FI** Tuotteen malli | **NL** Productmodel | **NO** Produktmodell | **SE** Produktmodell | **PT** Modelo do produto | **SK** Model | **BG** Модел на продукт | **EL** Μοντέλο προϊόντος | **HR** Model proizvoda | **LT:** Gaminio modelis | **RO:** Model de produs | **SL:** Model izdelka	PHY-MT-11
DE Hersteller | **EN** Manufacturer | **PL** Producent | **CZ** Výrobce | **FR** Fabricant | **IT** Produttore | **ES** Fabricante | **HU** Termelő | **DA** Producent | **FI** Valmistaja | **NL** Producent | **NO** Produsent | **SE** Tillverkare | **PT** Fabricante | **SK** Výrobca | **BG** Производител | **EL** Κατασκευαστής | **HR** Proizvođač | **LT** Gamintojas | **RO** Producător | **SL** Proizvajalec	expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
DE Anschrift des Herstellers | **EN** Manufacturer Address | **PL** Adres producenta | **CZ** Adresa výrobce | **FR** Adresse du fabricant | **IT** Indirizzo del produttore | **ES** Dirección del fabricante | **HU** A gyártó címe | **DA** Producentens adresse | **FI** Valmistajan osoite | **NL** Adres producent | **NO** Produsentens adresse | **SE** Tillverkarens adress | **PT** Endereço do fabricante | **SK** Adresa výrobcu | **BG** Адрес на производителя | **EL:** Διεύθυνση κατασκευαστή | **HR** Adresa proizvođača | **LT** Gamintojo adresas | **RO** Adresa producătorului | **SL** Naslov proizvajalca	ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

Dieses Benutzerhandbuch wurde mit Hilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt. Wir haben uns nach Kräften bemüht, die Genauigkeit der Übersetzung zu gewährleisten. Bitte beachten Sie jedoch, dass automatische Übersetzungen nicht perfekt sind und menschliche Übersetzer nicht ersetzen können. Die offizielle Version des Benutzerhandbuchs ist in Englisch. Etwaige Unterschiede zwischen der übersetzten Fassung und dem englischen Original sind rechtlich nicht bindend. Sollten Sie Fragen zur Richtigkeit der Übersetzung haben, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version, die die offizielle Referenz ist. Weitere Sprachversionen sind auf Anfrage über info@expondo.com erhältlich .

Technische Daten

Beschreibung des Parameters	Parameterwert
Produktname	Maniküre-Kosmetiktisch
Modell	PHY-MT-11
Spannung [V] / Frequenz [Hz]	230~ / 50
Leistung [W]	6
Lüfterdrehzahl [U/min]	2800
Abmessungen (Breite x Länge x Höhe) [mm]	450 x 1190 x 770
Gewicht [kg]	42,5
Schutzklasse	II

Zweck

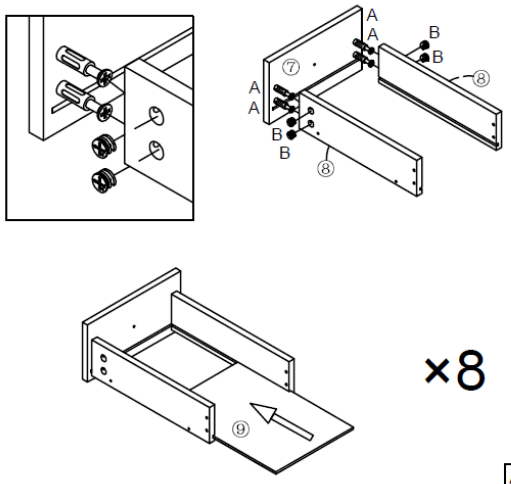
Bei dem Produkt handelt es sich um einen speziellen Arbeitsplatz zur Erleichterung der Nagelpflege und kosmetischer Dienstleistungen, insbesondere der Maniküre. Es bietet sowohl der Nageltechnikerin als auch dem Kunden eine komfortable, organisierte und effiziente Arbeitsumgebung.

Montage

ANMERKUNG

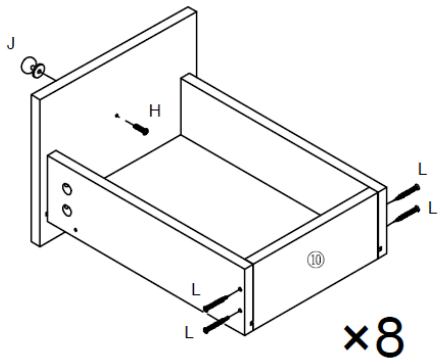
- Wählen Sie eine saubere, weiche Oberfläche, um die Teile auszulegen. Dadurch werden Beschädigungen oder Kratzer während des Zusammenbaus vermieden.
- Zusätzliches Werkzeug ist erforderlich.
- Wenden Sie bei der Montage von Zubehör "A" vorsichtig, aber nicht zu fest, Kraft an.

STEP:1



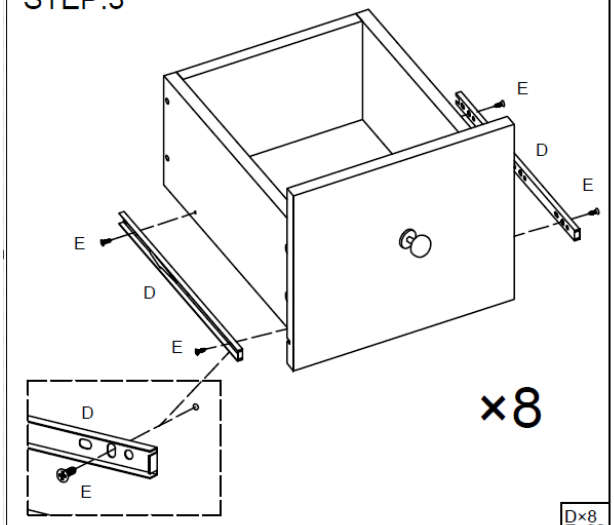
A×32
B×32

STEP:2



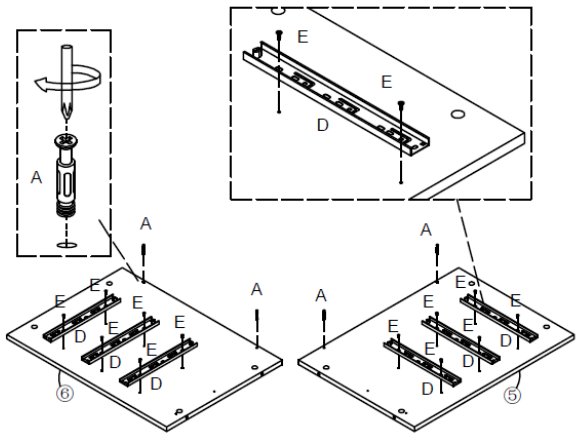
H×8
J×8
L×32

STEP:3



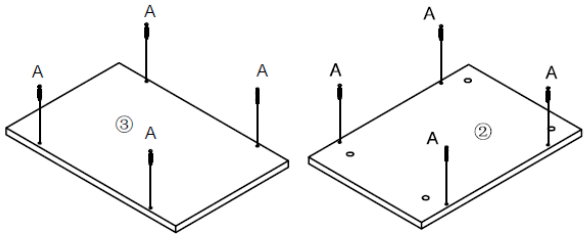
D×8
E×32

STEP:4



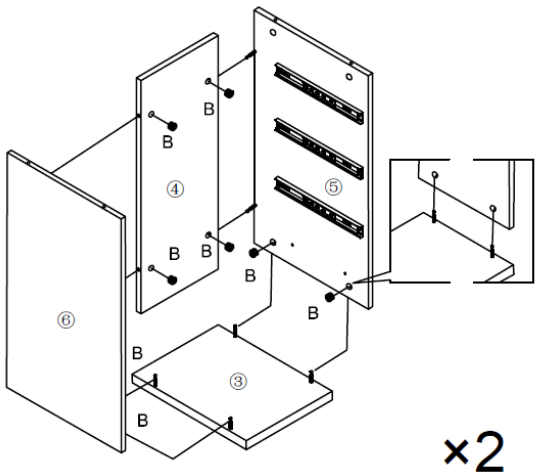
A×4
D×6
E×12

STEP:5



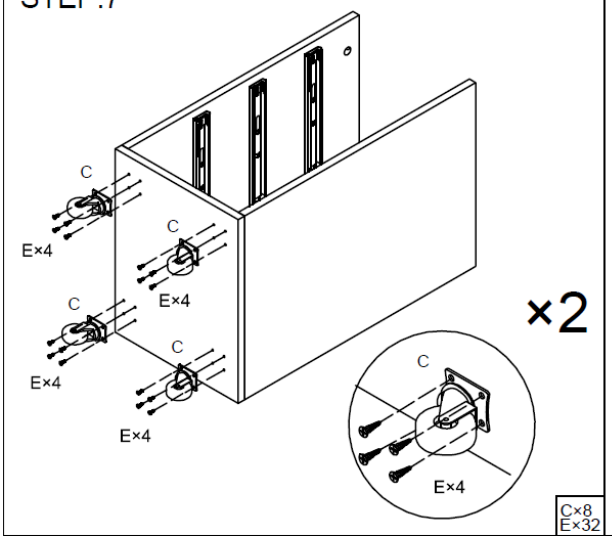
A×16

STEP:6



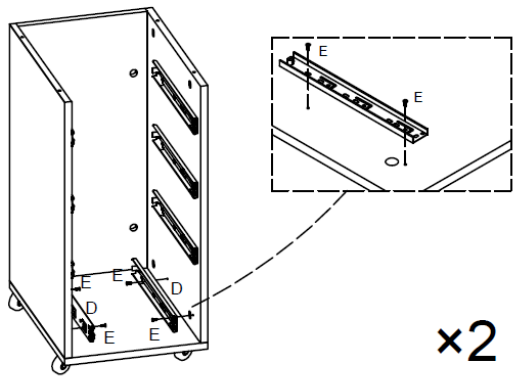
B×16

STEP:7



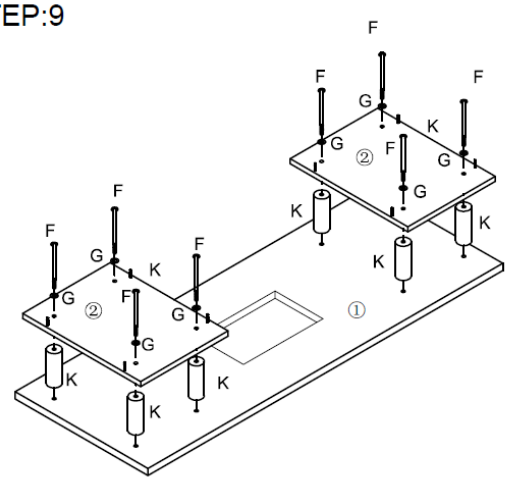
C×8
E×32

STEP:8



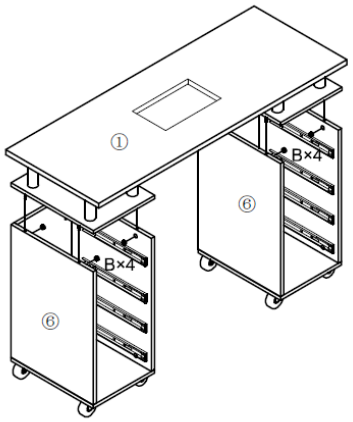
D×2
E×8

STEP:9

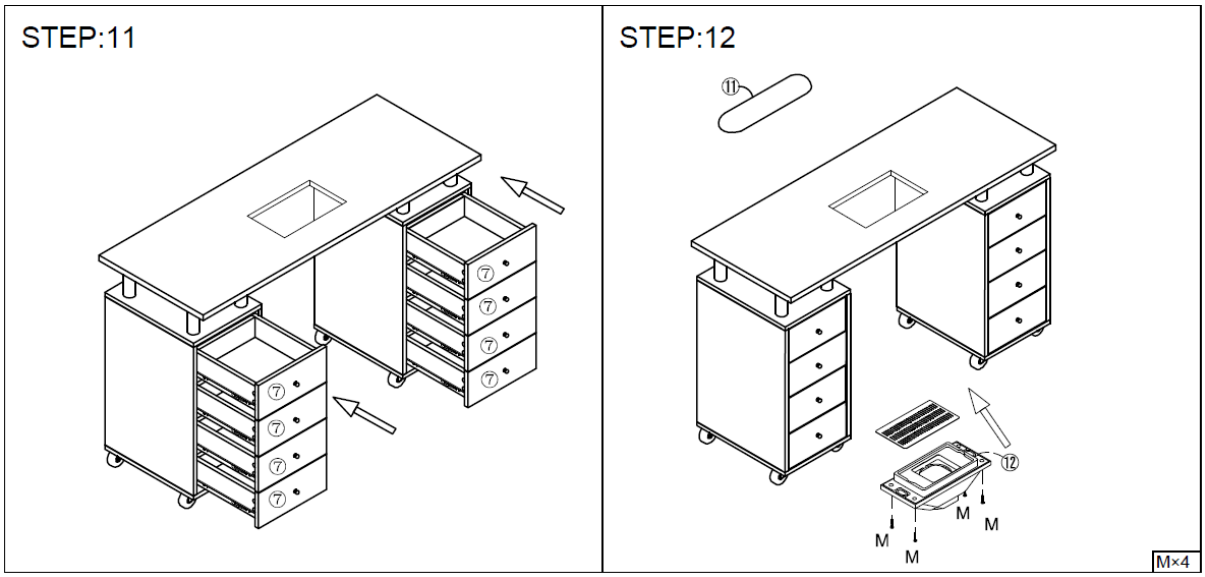


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

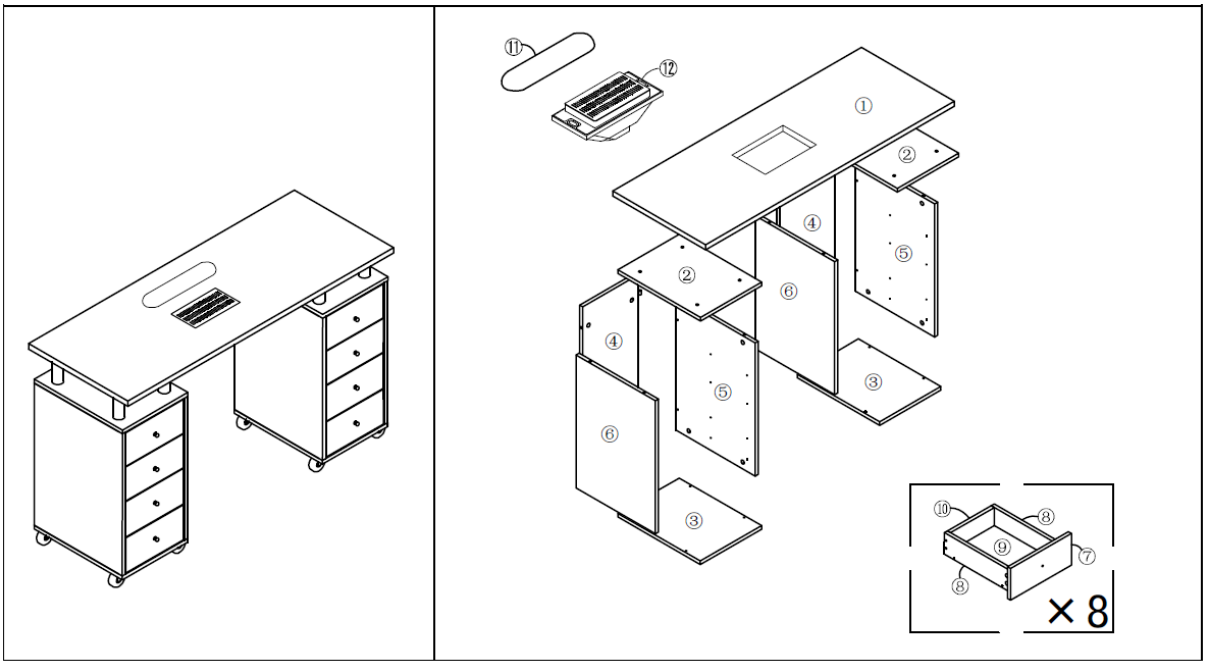


Entsorgung von Altgeräten

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht über den Hausmüll. Geben Sie es bei einer Recycling- und Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab. Überprüfen Sie das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung und der Verpackung. Die zur Herstellung des Geräts verwendeten Kunststoffe können entsprechend ihrer Kennzeichnung recycelt werden. Indem Sie sich für das Recycling entscheiden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über Ihre örtliche Recyclinganlage zu erhalten.

Teile



Stückliste A

BESCHREIBUNG	QTY	BILD	BESCHREIBUNG	QTY	BILD

①	Tischplatte 1190*450*21mm	x 1		②	Deckplatte 402*292*15mm	x 2	
③	Untere Zeichnung 402*292*15mm	x 2		⑥	Seitenwand 565*400*15mm	x 2	
⑧	Abbildung Seitenklappe 330*92*15mm	x 8		⑨	Untere Zeichnung 324*215*3mm	x 1	
D	Leitfaden	x 8					

Stückliste B

BESCHREIBUNG		QTY	BILD	BESCHREIBUNG		QTY	BILD
④	Abbildung Rückwand 565*260*15mm	x 2		⑤	Seitenklappe 565*400*15mm	x 2	
⑦	Zeichnungsfläche 257*138*15mm	x 8		⑧	Abbildung Seitenklappe 330*92*15mm	x 8	
⑩	Abbildung Rückwand 205*92*15mm	x 8		⑪	Pad	x 1	
⑫	Ventilator	x 1					

Stückliste C

BESCHREIBUNG		QTY	BILD	BESCHREIBUNG		QTY	BILD
A	Exzentrische Beschläge	x56+2		B	Exzentrische Beschläge	x56+2	
C	Rad	x 8		E	Schrauben	x96+10	
F	Stützbein	x 8		G	Shim	x8+1	
H	Schrauben	x8+1		J	Türknauf	x 8	
K	Zylinder	x 8		L	Schrauben	x32+2	

M	Stützbein	x4+1	 Ø4*20	

This User Manual has been translated using machine translation. We have made every effort to ensure the translation is accurate, but please note that automated translations are not perfect and are not meant to replace human translators. The official version of the User Manual is in English. Any differences between the translated version and the original English are not legally binding. If you have any questions about the accuracy of the translation, please refer to the English version, which is the official reference. More language versions are available upon request via info@expondo.com.

Technical data

Parameter description	Parameter value
Product name	Manicure cosmetic desk
Model	PHY-MT-11
Voltage [V] / Frequency [Hz]	230~ / 50
Power [W]	6
Fan speed [r/min]	2800
Dimensions (Width x Length x Height) [mm]	450 x 1190 x 770
Weight [kg]	42.5
Protection class	II

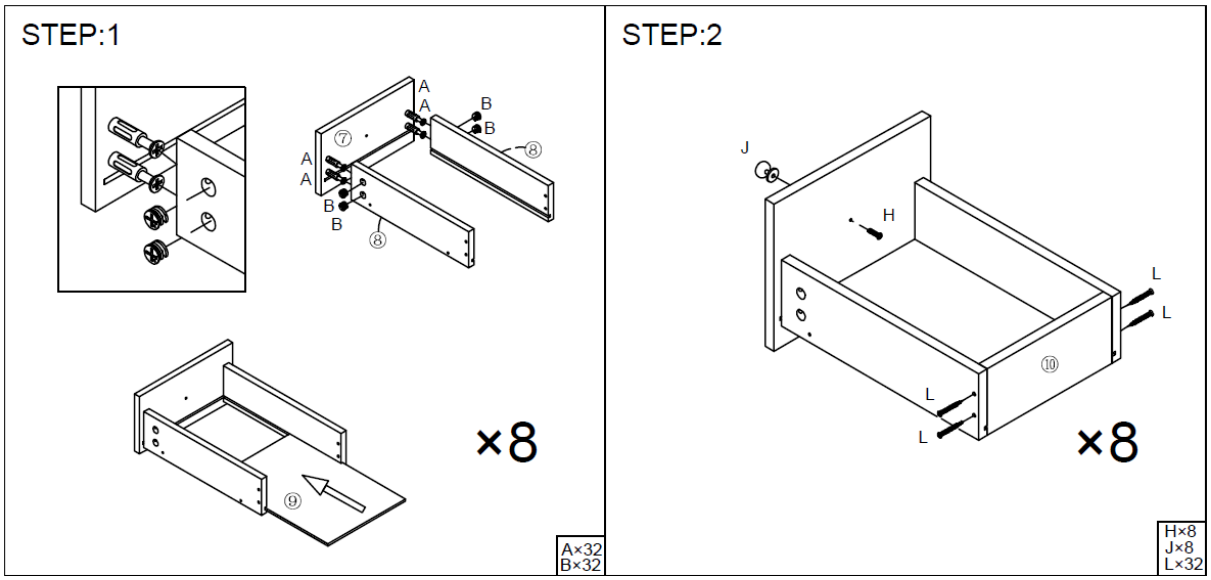
Purpose

The product is a specialized workstation designed to facilitate nail care and cosmetic services, specifically manicures. It provides a comfortable, organized, and efficient setup for both the nail technician and the client.

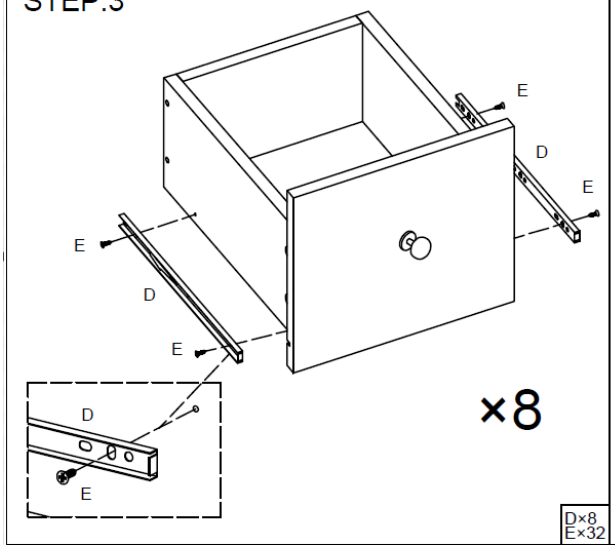
Assembly

NOTE

- Choose a clean, soft surface to lay out the parts. This will help prevent any damage or scratches during the assembly process.
- Additional tool is required.
- When installing accessory "A", gently apply force, not too tight.

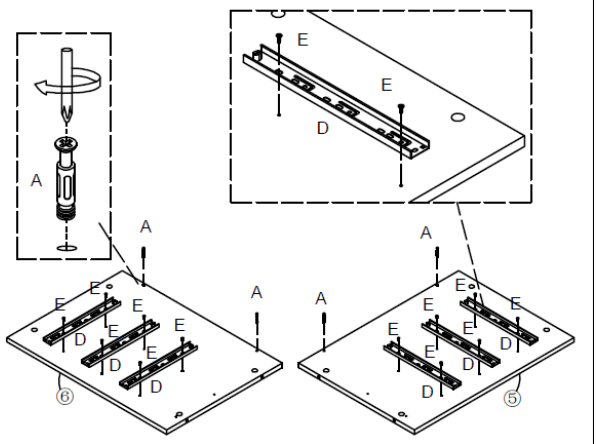


STEP:3



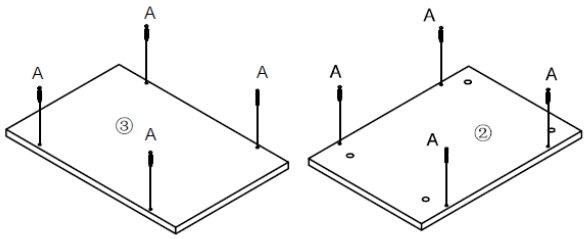
D×8
E×32

STEP:4



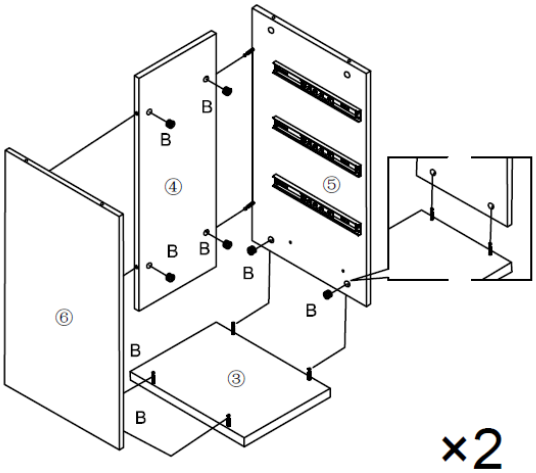
A×4
D×6
E×12

STEP:5



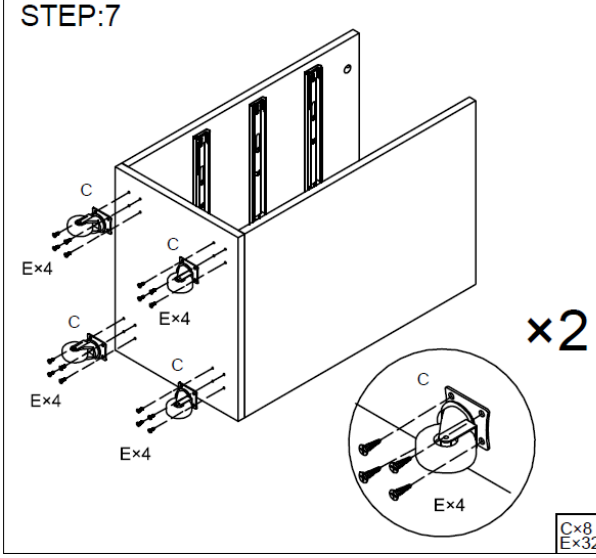
A×16

STEP:6



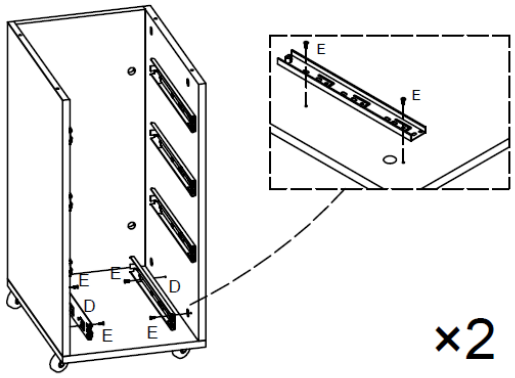
B×16

STEP:7

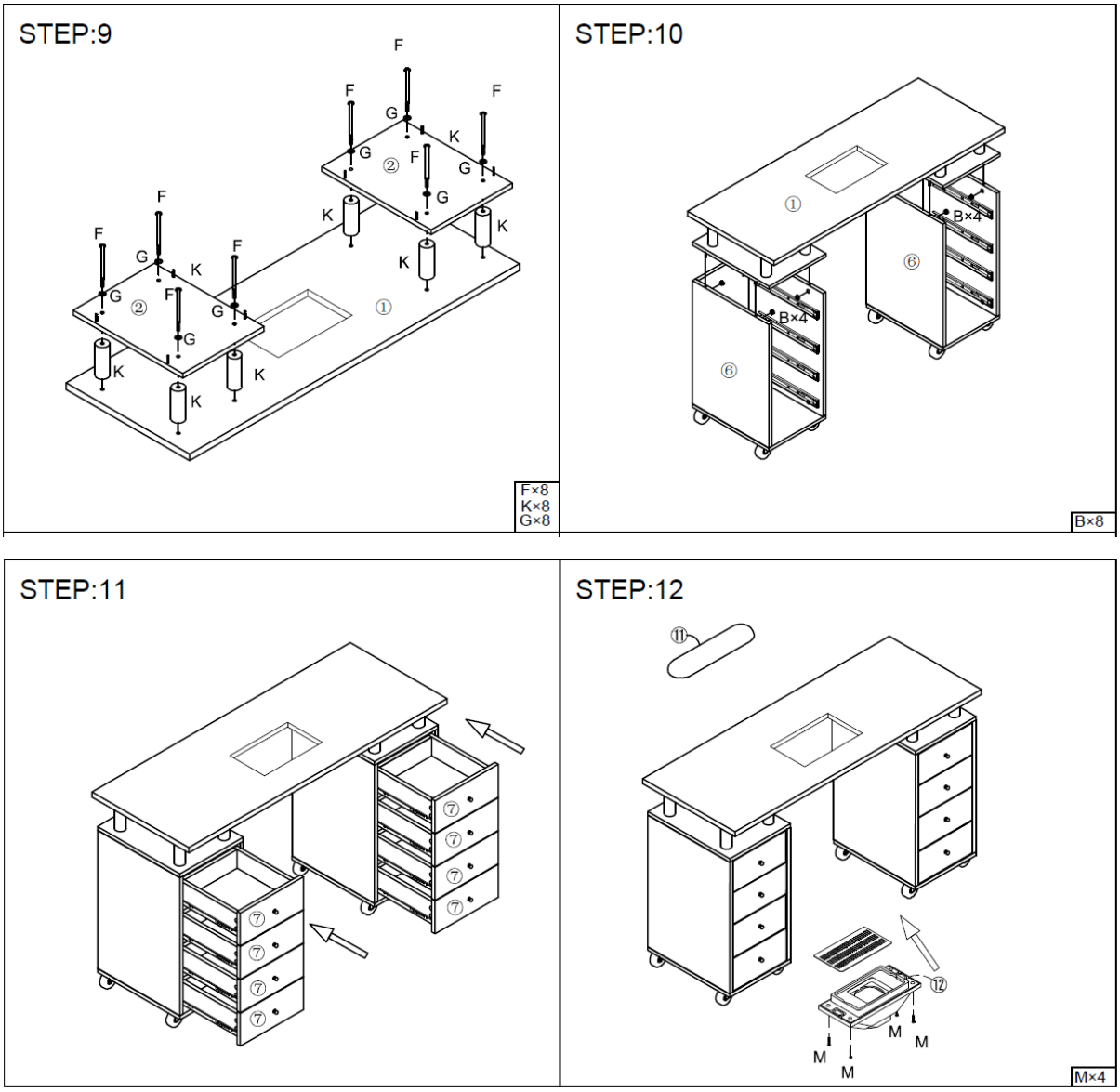


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

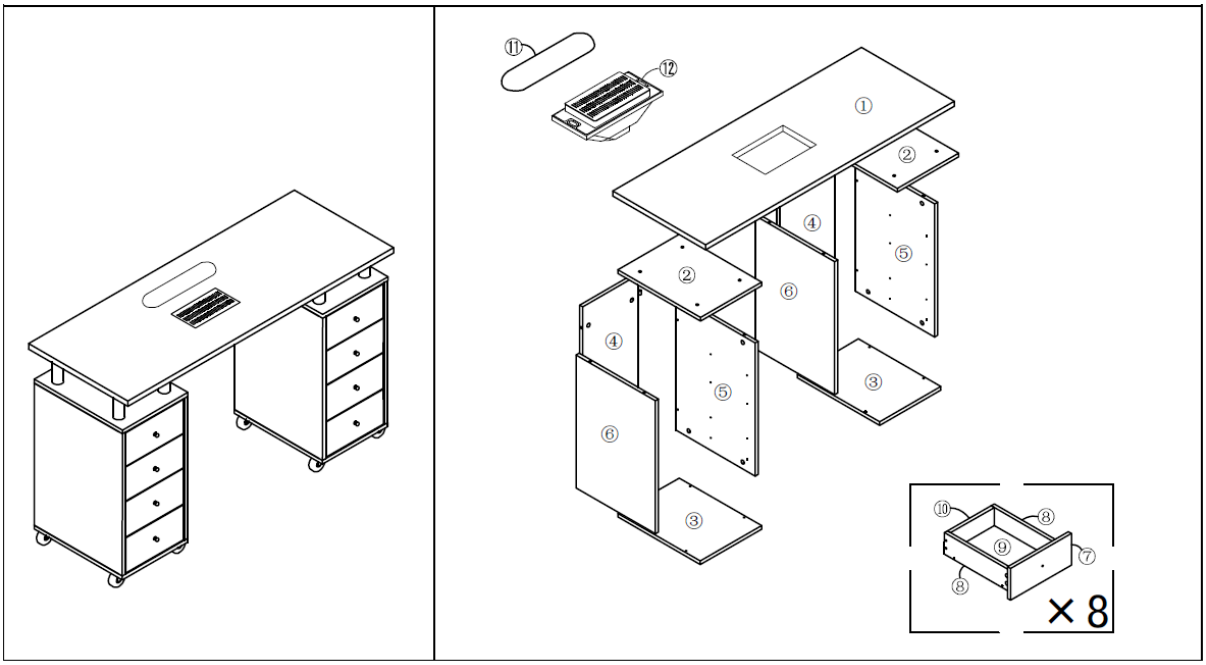


Disposing of Used Devices

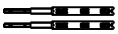
Do not dispose of this device in municipal waste systems. Hand it over to an electric and electrical device recycling and collection point. Check the symbol on the product, instruction manual and packaging. The plastics used to construct the device can be recycled in accordance with their markings. By choosing to recycle you are making a significant contribution to the protection of our environment.

Contact local authorities for information on your local recycling facility.

Parts



Part list A

DESCRIPTION	QTY	PICTURE	DESCRIPTION	QTY	PICTURE
① Table top 1190*450*21mm	x1		② Top-board 402*292*15mm	x2	
③ Bottom drawing 402*292*15mm	x2		⑥ Side-board 565*400*15mm	x2	
⑧ Drawing Side-board 330*92*15mm	x8		⑨ Bottom drawing 324*215*3mm	x1	
D Guide	x8				

Part list B

DESCRIPTION	QTY	PICTURE	DESCRIPTION	QTY	PICTURE
④ Drawing Back-board 565*260*15mm	x2		⑤ Side-board 565*400*15mm	x2	
⑦ Drawing face 257*138*15mm	x8		⑧ Drawing Side-board 330*92*15mm	x8	

⑩	Drawing Back-board 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Fan	x1					

Part list C

DESCRIPTION		QTY	PICTURE	DESCRIPTION		QTY	PICTURE
A	Eccentric fittings	x56+2		B	Eccentric fittings	x56+2	
C	Wheel	x8		E	Screws	x96+10	 Ø3.5*12
F	Supporting leg	x8	 Ø8*130	G	Shim	x8+1	
H	Screws	x8+1	 Ø4*18	J	Door knob	x8	
K	Cylinder	x8		L	Screws	x32+2	 Ø3.5*35
M	Supporting leg	x4+1	 Ø4*20				

Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona za pomocą tłumaczenia maszynowego. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tłumaczenia. Należy jednak pamiętać, że tłumaczenia automatyczne nie są doskonałe i nie mają na celu zastąpienia tłumaczy. Oficjalna wersja instrukcji obsługi jest w języku angielskim. Wszelkie różnice między wersją przetłumaczoną a oryginałem w języku angielskim nie są prawnie wiążące. Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące dokładności tłumaczenia, zapoznaj się z wersją angielską, która jest wersją oficjalną. Więcej wersji językowych jest dostępnych na życzenie pod adresem info@expondo.com .

Dane techniczne

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	Biurko kosmetyczne do manicure
Model	PHY-MT-11
Napięcie [V] / Częstotliwość [Hz]	230~ / 50
Moc [W]	6
Prędkość wentylatora [obr./min]	2800
Wymiary (szerokość x długość x wysokość) [mm]	450x1190x770
Ciężar [kg]	42,5
Klasa ochrony	II

Zamiar

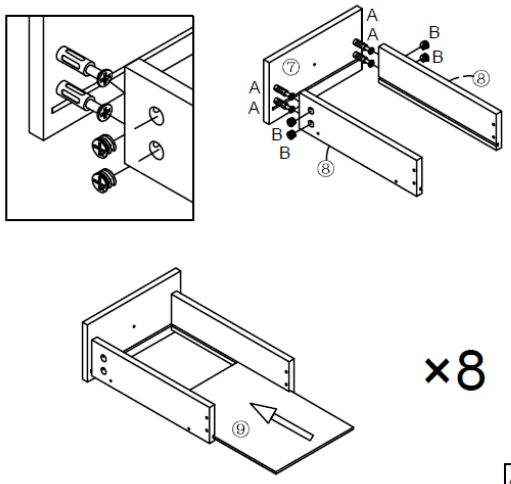
Produkt jest specjalistycznym stanowiskiem roboczym przeznaczonym do wykonywania zabiegów pielęgnacji paznokci i zabiegów kosmetycznych, w szczególności manicure. Zapewnia komfortowe, zorganizowane i wydajne środowisko zarówno dla stylisty paznokci, jak i klientki.

Montaż

NOTATKA

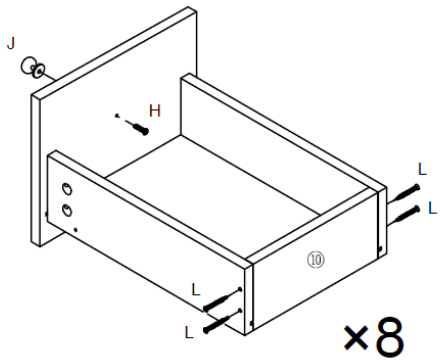
- Wybierz czystą i miękką powierzchnię do rozłożenia części. Pomoże to zapobiec uszkodzeniom i zarysowaniom w trakcie montażu.
- Wymagane jest dodatkowe narzędzie.
- Podczas montażu akcesorium „A” należy delikatnie dokręcić, nie za mocno.

STEP:1



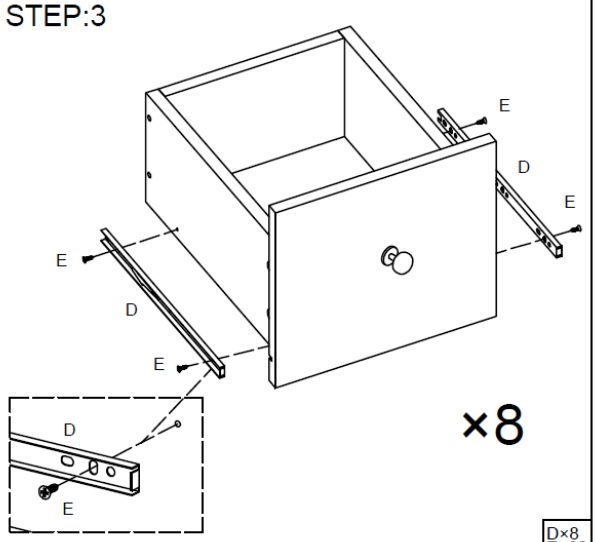
A×32
B×32

STEP:2



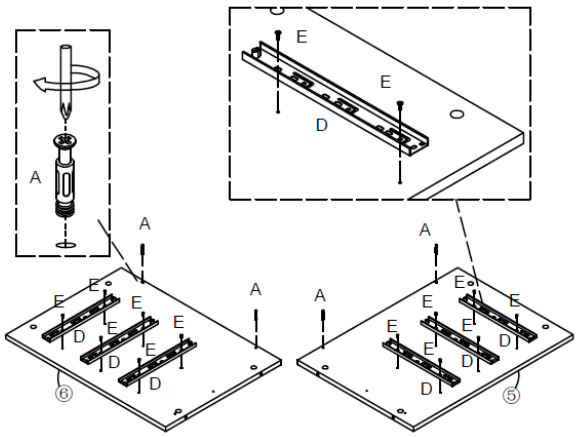
H×8
J×8
L×32

STEP:3



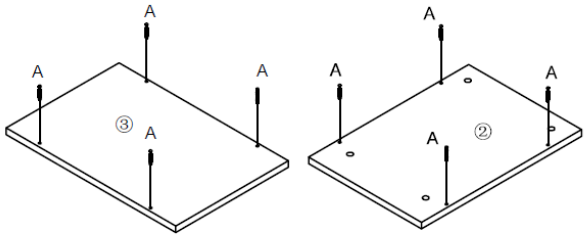
D×8
E×32

STEP:4



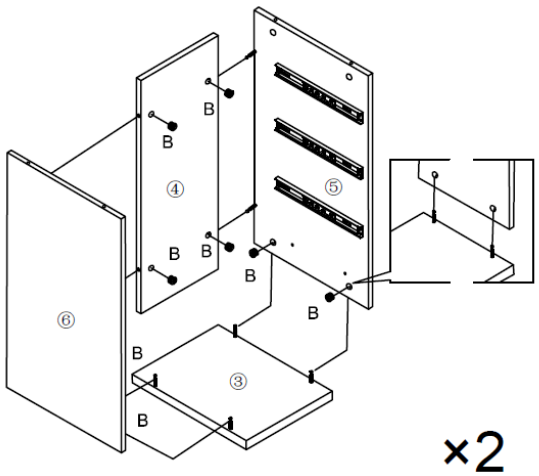
A×4
D×6
E×12

STEP:5



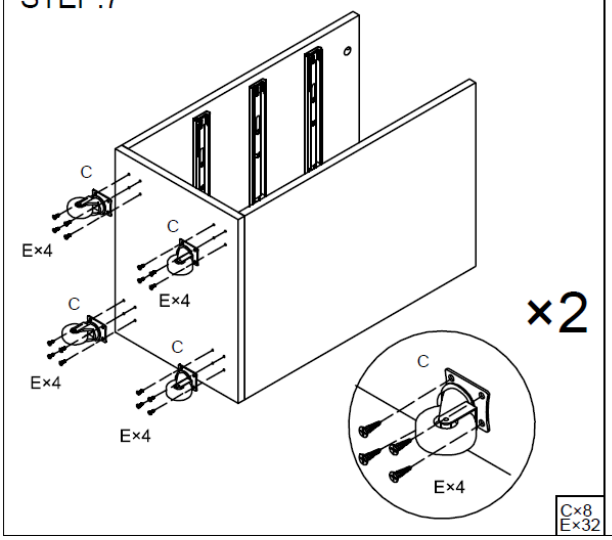
A×16

STEP:6



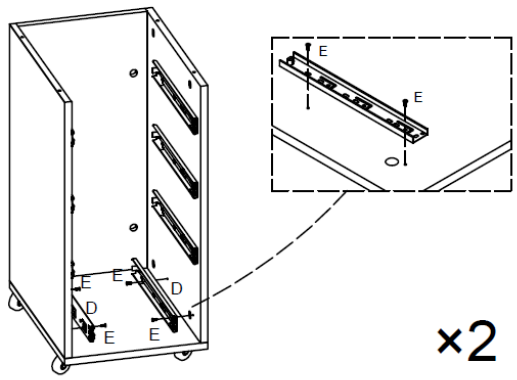
B×16

STEP:7



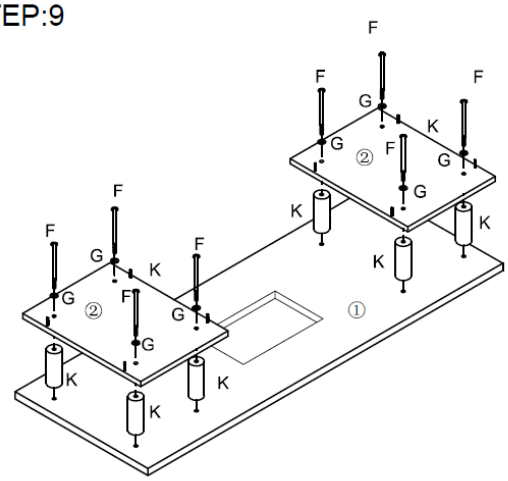
C×8
E×32

STEP:8



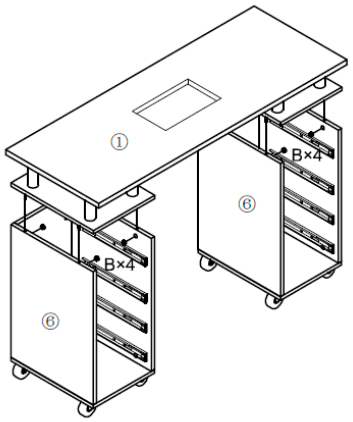
D×2
E×8

STEP:9

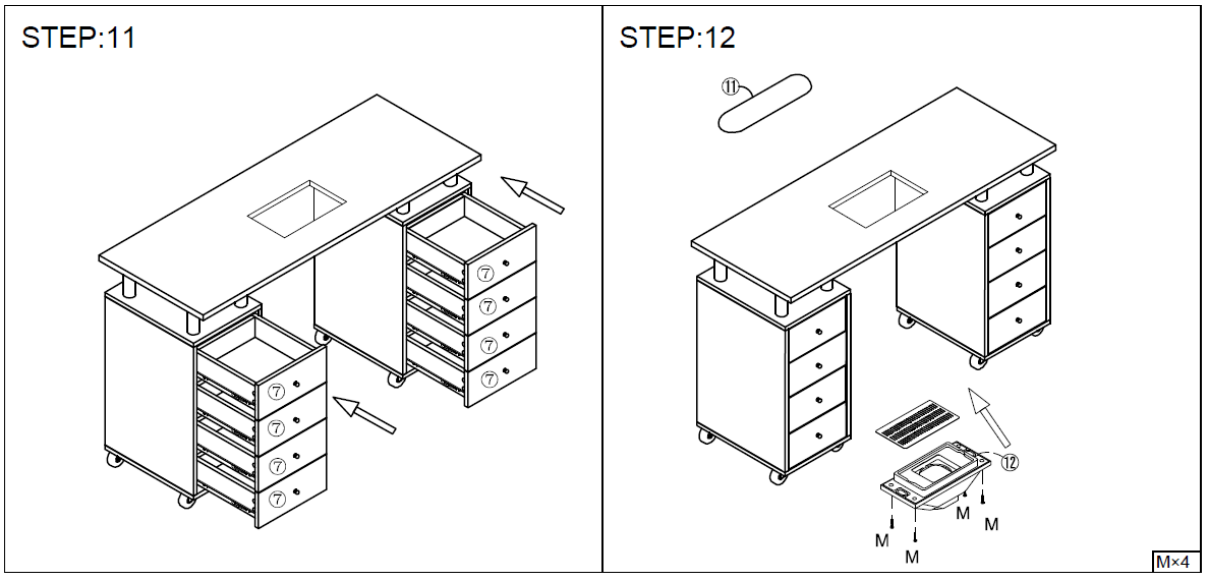


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

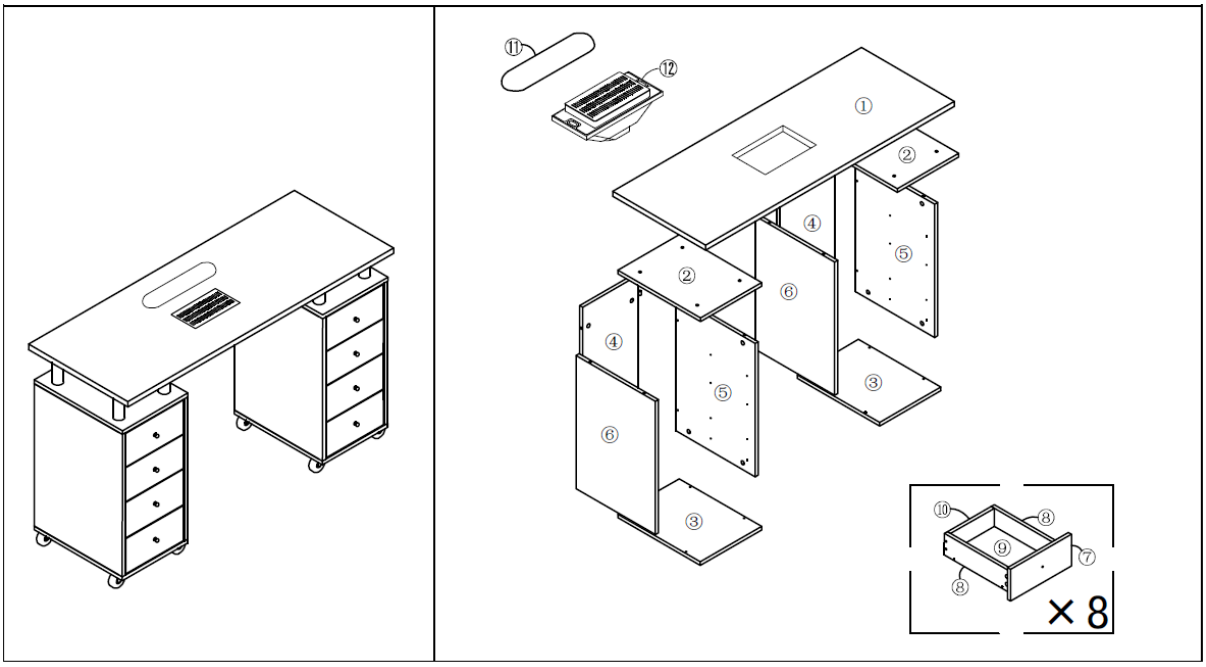


Utylizacja zużytych urządzeń

Nie wyrzucaj tego urządzenia do miejskich systemów utylizacji odpadów. Oddaj go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Sprawdź symbol na produkcie, instrukcji obsługi i opakowaniu. Tworzywa sztuczne wykorzystane do budowy urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniami. Wybierając recykling, wnosisz znaczący wkład w ochronę naszego środowiska.

Aby uzyskać informacje na temat najbliższego zakładu recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

Strony



Lista części A

OPIS	ILOŚĆ	ZDJĘCIE	OPIS	ILOŚĆ	ZDJĘCIE
① Blat stołu 1190*450*21mm	x 1		② Płyta górna 402*292*15mm	x 2	

③	Rysunek dolny 402*292*15mm	x 2		⑥	Komoda 565*400*15mm	x 2	
⑧	Rysunek Kredens 330*92*15mm	x 8		⑨	Rysunek dolny 324*215*3mm	x 1	
D	Przewodnik	x 8					

Lista części B

OPIS		ILOŚĆ	ZDJĘCIE	OPIS		ILOŚĆ	ZDJĘCIE
④	Rysunek Płyta tylna 565*260*15mm	x 2		⑤	Kredens 565*400*15mm	x 2	
⑦	Powierzchnia rysunku 257*138*15mm	x 8		⑧	Rysunek Kredens 330*92*15mm	x 8	
⑩	Rysunek Płyta tylna 205*92*15mm	x 8		⑪	Podkładka	x 1	
⑫	Wentylator	x 1					

Lista części C

OPIS		ILOŚĆ	ZDJĘCIE	OPIS		ILOŚĆ	ZDJĘCIE
A	Okucia mimośrodowe	x56+2		B	Okucia mimośrodowe	x56+2	
C	Koło	x 8		E	Śruby	x96+10	 Ø3. 5*12
F	Noga podporowa	x 8	 Ø8*130	G	Podkładka	x8+1	
H	Śruby	x8+1	 Ø4*18	J	Klamka do drzwi	x 8	
K	Cylinder	x 8		L	Śruby	x32+2	 Ø3.5*35
M	Noga podporowa	x4+1	 Ø4*20				

Tato uživatelská příručka byla přeložena pomocí strojového překladu. Udělali jsme vše pro to, aby byl překlad přesný, ale mějte na paměti, že automatické překlady nejsou dokonalé a nemají nahradit lidské překladatele. Oficiální verze uživatelské příručky je v angličtině. Jakékoli rozdíly mezi přeloženou verzí a původní angličtinou nejsou právně závazné. Máte-li jakékoli dotazy ohledně přesnosti překladu, podívejte se prosím na anglickou verzi, která je oficiálním odkazem. Další jazykové verze jsou k dispozici na vyžádání na adrese info@expondo.com .

Technické údaje

Popis parametru	Hodnota parametru
Stůl pro horní frézku	Kosmetický stůl na manikúru
Model	PHY-MT-11
Napětí [V] / Frekvence [Hz]	230~ / 50
Výkon [W]	6
Rychlost ventilátoru [ot./min]	2800
Rozměry (šířka x délka x výška) [mm]	450 x 1190 x 770
Hmotnost [kg]	42,5
Třída ochrany	II

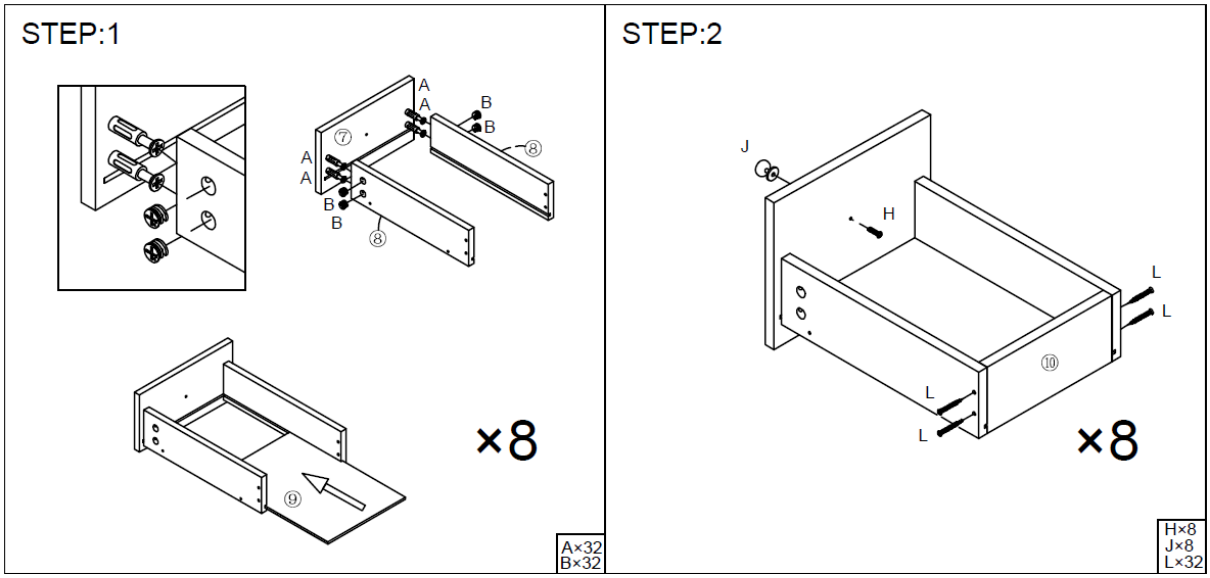
Účel

Produkt je specializované pracoviště určené k usnadnění péče o nehty a kosmetických služeb, konkrétně manikúry. Poskytuje pohodlné, organizované a efektivní nastavení jak pro nehtového technika, tak pro klienta.

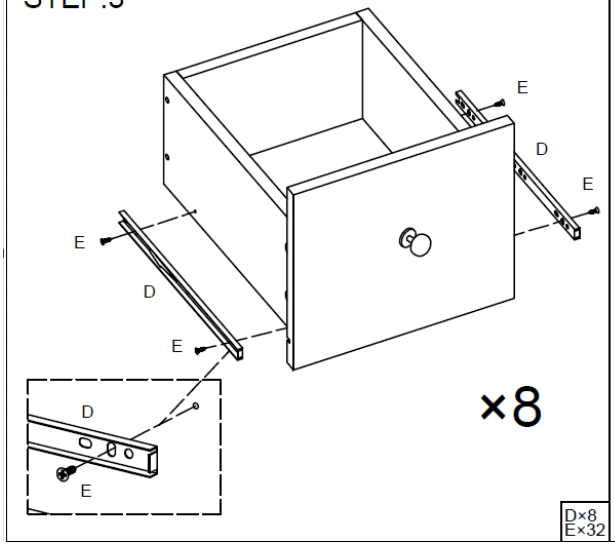
Montáž

POZNÁMKA

- Pro rozložení dílů zvolte čistý, měkký povrch. To pomůže zabránit poškození nebo poškrábání během procesu montáže.
- Je vyžadován další nástroj.
- Při instalaci příslušenství „A “ vyvíjejte sílu, ne příliš pevně.

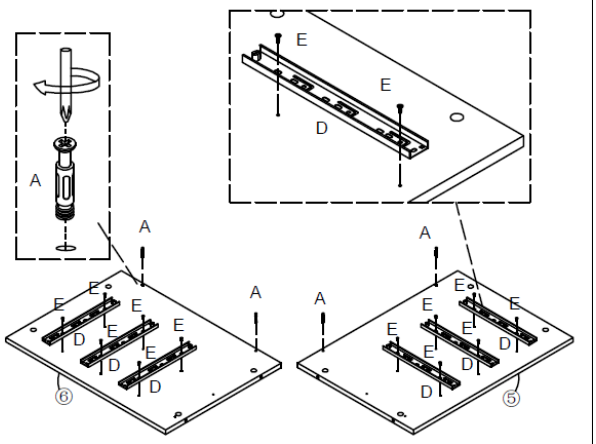


STEP:3



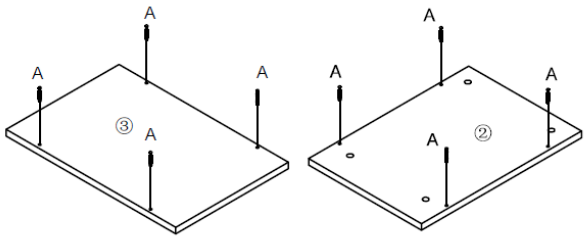
D×8
E×32

STEP:4



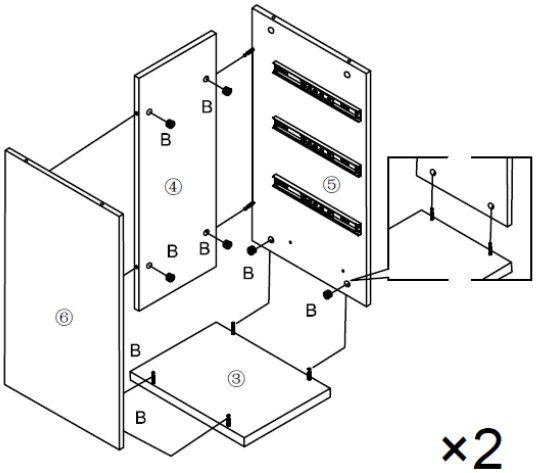
A×4
D×6
E×12

STEP:5



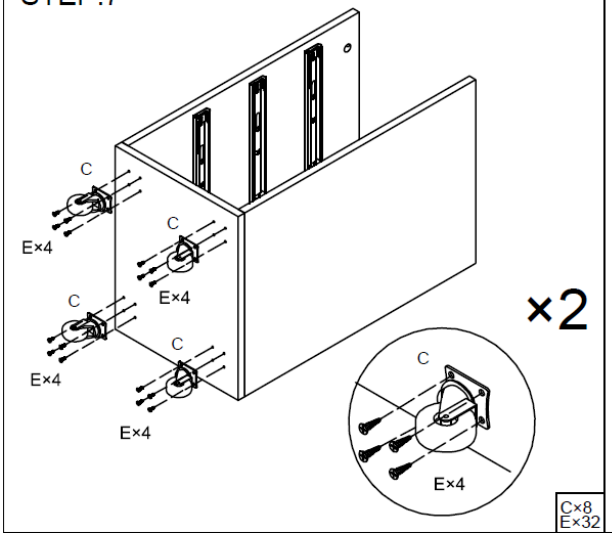
A×16

STEP:6



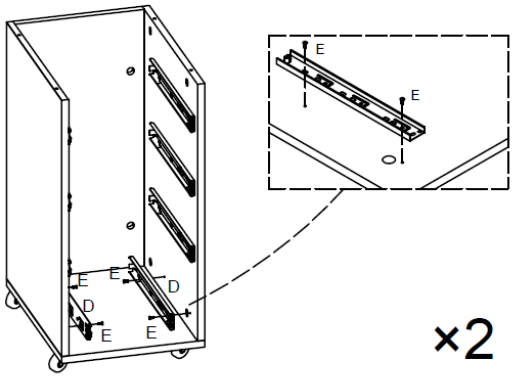
B×16

STEP:7

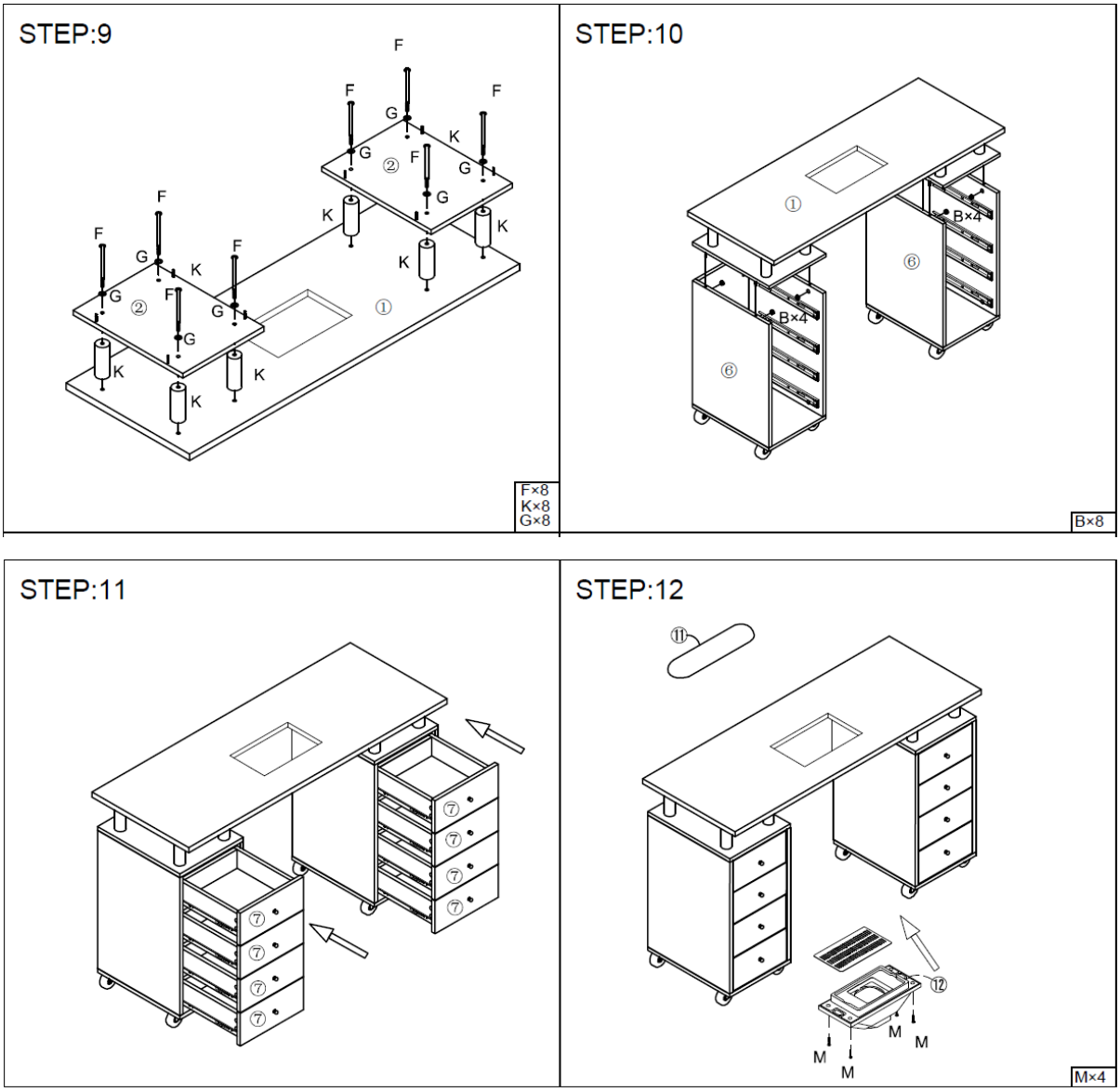


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

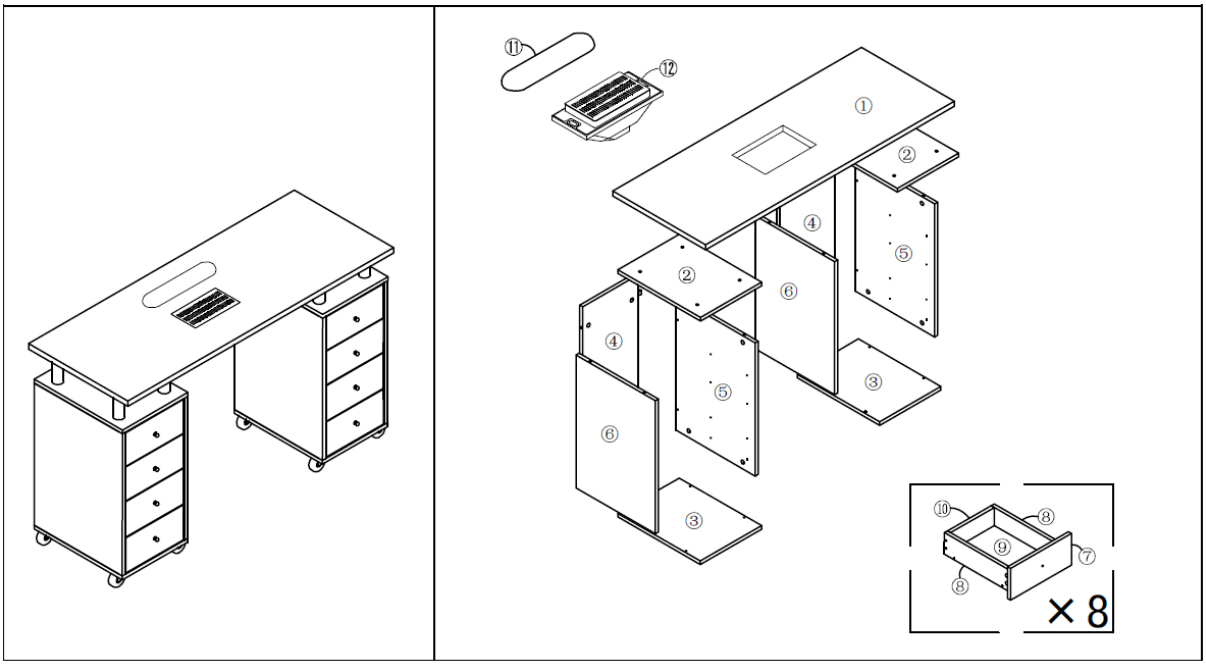


Likvidace použitých zařízení

Nevyhazujte toto zařízení do komunálního odpadu. Předejte jej na sběrné a recyklační místo elektrických a elektrických zařízení. Zkontrolujte symbol na produktu, návodu k použití a balení. Plasty použité ke konstrukci zařízení lze recyklovat v souladu s jejich označením. Výběrem recyklace významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o místním recyklačním zařízení získáte od místních úřadů.

Díly



Seznam dílů A

POPIS	MNOŽSTVÍ	OBRÁZEK	POPIS	MNOŽSTVÍ	OBRÁZEK
① Deska stolu 1190*450*21mm	x1		② Horní deska 402*292*15mm	x2	
③ Spodní kresba 402*292*15mm	x2		⑥ Bočnice 565*400*15mm	x2	
⑧ Výkres Boční deska 330*92*15mm	x8		⑨ Spodní výkres 324*215*3mm	x1	
D Průvodce	x8				

Seznam dílů B

POPIS	MNOŽSTVÍ	OBRÁZEK	POPIS	MNOŽSTVÍ	OBRÁZEK
④ Výkres Zadní deska 565*260*15mm	x2		⑤ Boční deska 565*400*15mm	x2	

⑦	Kreslicí plocha 257*138*15mm	x8		⑧	Výkres Bočnı́ deska 330*92*15mm	x8	
⑩	Výkres Zadní deska 205*92*15mm	x8		⑪	Podložka	x1	
⑫	Ventilátor	x1					

Seznam dı́lů C

POPIS		MNOŽSTVÍ	OBRÁZEK	POPIS		MNOŽSTVÍ	OBRÁZEK
A	Excentrické kování	x56+2		B	Excentrické kování	x56+2	
C	Kolo	x8		E	Šrouby	x96+10	
F	Opěrná noha	x8		G	Shim	x8+1	
H	Šrouby	x8+1		J	Klika dveřı́	x8	
K	Válec	x8		L	Šrouby	x32+2	
M	Opěrná noha	x4+1					

Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique. Nous avons fait tout notre possible pour garantir l'exactitude de la traduction, mais veuillez noter que les traductions automatiques ne sont pas parfaites et ne sont pas destinées à remplacer les traducteurs humains. La version officielle du manuel d'utilisation est en anglais. Les éventuelles différences entre la version traduite et l'original anglais ne sont pas juridiquement contraignantes. Si vous avez des questions sur l'exactitude de la traduction, veuillez vous référer à la version anglaise, qui est la référence officielle. D'autres versions linguistiques sont disponibles sur demande via info@expondo.com .

Caractéristiques techniques

Description du paramètre	Valeur du paramètre
Nom de produit	Bureau de manucure et de cosmétique
Modèle	PHY-MT-11
Tension [V] / Fréquence [Hz]	230~ / 50
Puissance [W]	6
Vitesse du ventilateur [r/min]	2800
Dimensions (Largeur x Longueur x Hauteur) [mm]	450 x 1190 x 770
Poids [kg]	42,5
Classe de protection	II

But

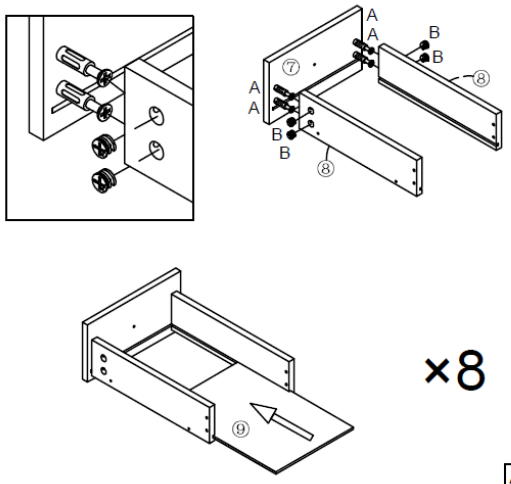
Le produit est un poste de travail spécialisé conçu pour faciliter les soins des ongles et les services cosmétiques, en particulier les manucures. Il offre une configuration confortable, organisée et efficace tant pour le technicien des ongles que pour le client.

Montage

NOTE

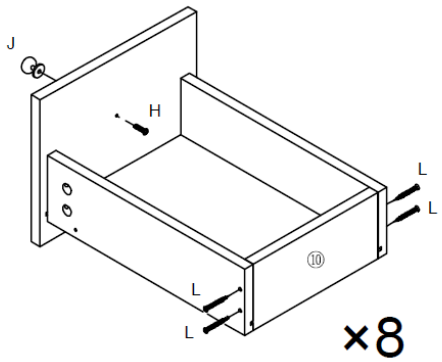
- Choisissez une surface propre et douce pour disposer les pièces. Cela aidera à éviter tout dommage ou rayure pendant le processus d'assemblage.
- Un outil supplémentaire est requis.
- Lors de l'installation de l'accessoire « A », appliquez une force douce, mais pas trop forte.

STEP:1



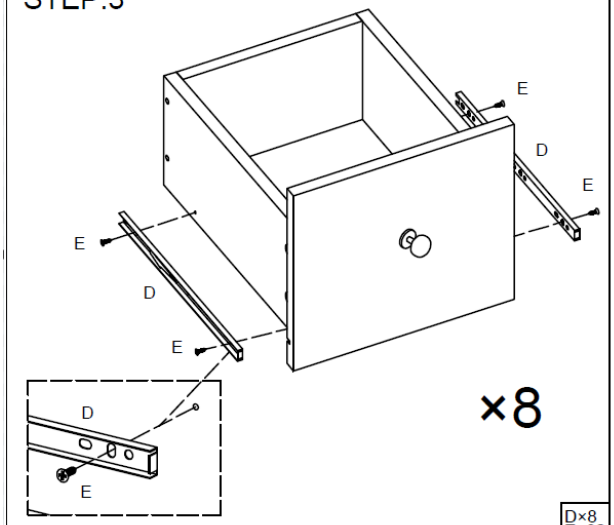
A×32
B×32

STEP:2



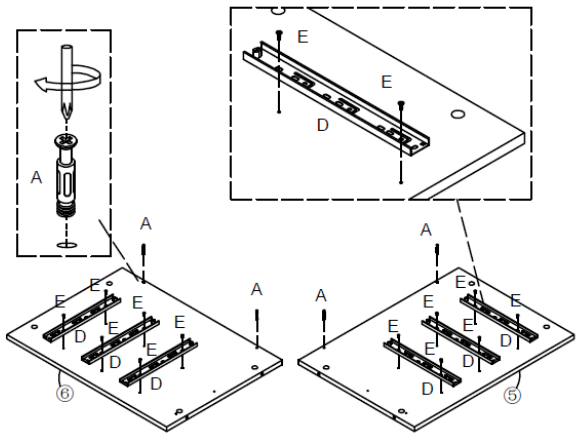
H×8
J×8
L×32

STEP:3



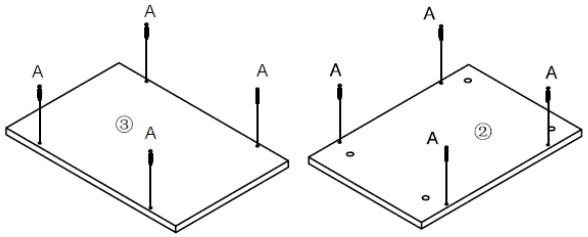
D×8
E×32

STEP:4



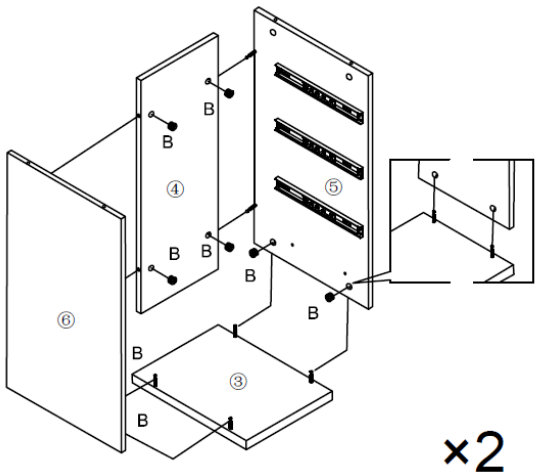
A×4
D×6
E×12

STEP:5



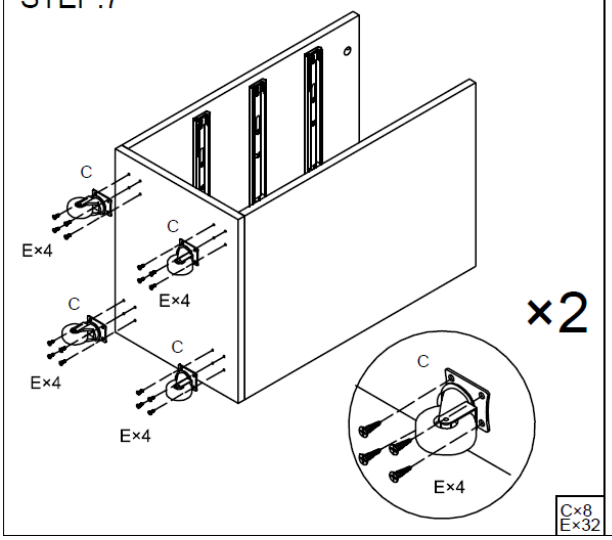
A×16

STEP:6



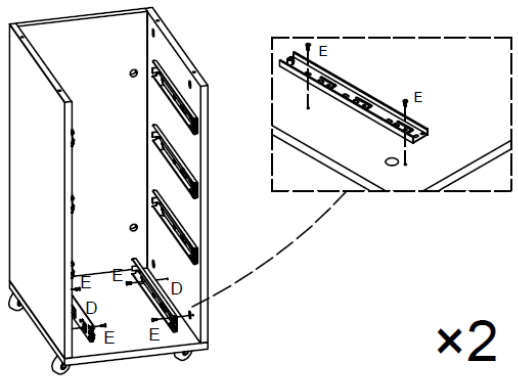
B×16

STEP:7



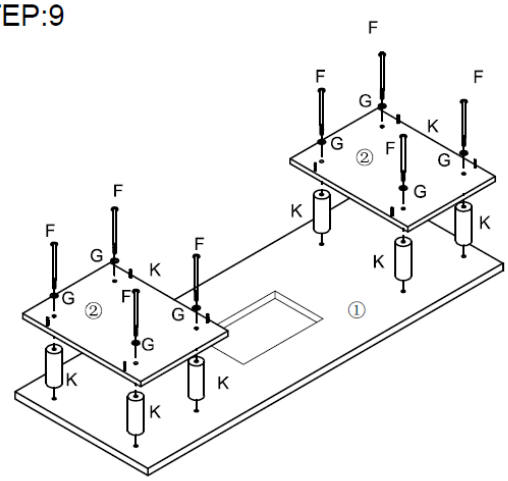
C×8
E×32

STEP:8



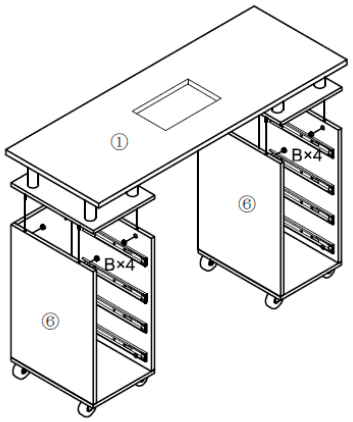
D×2
E×8

STEP:9

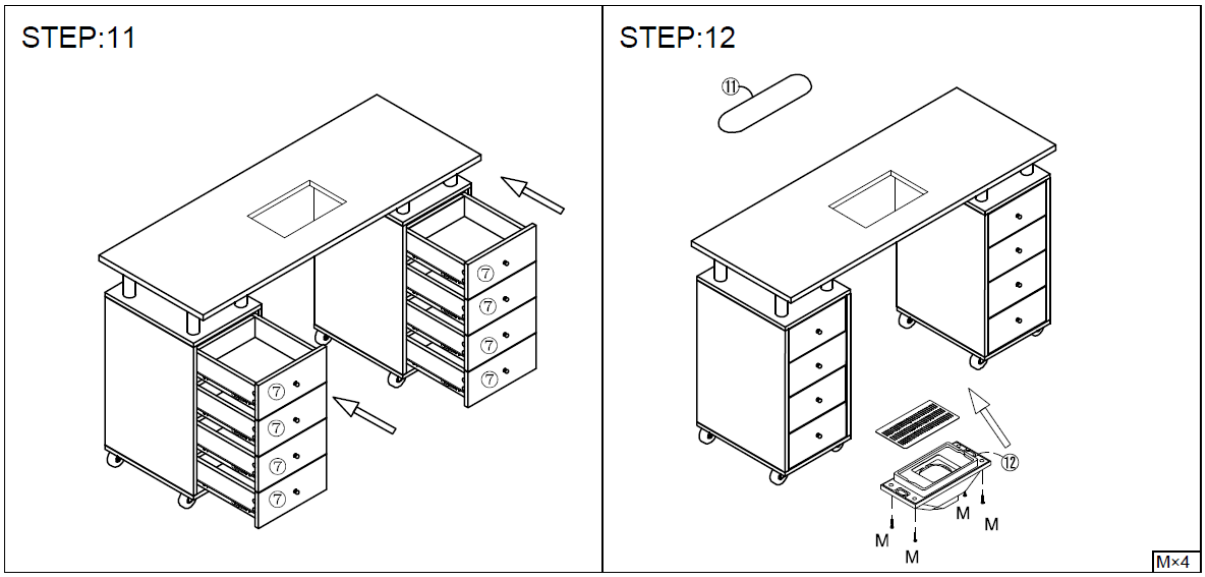


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

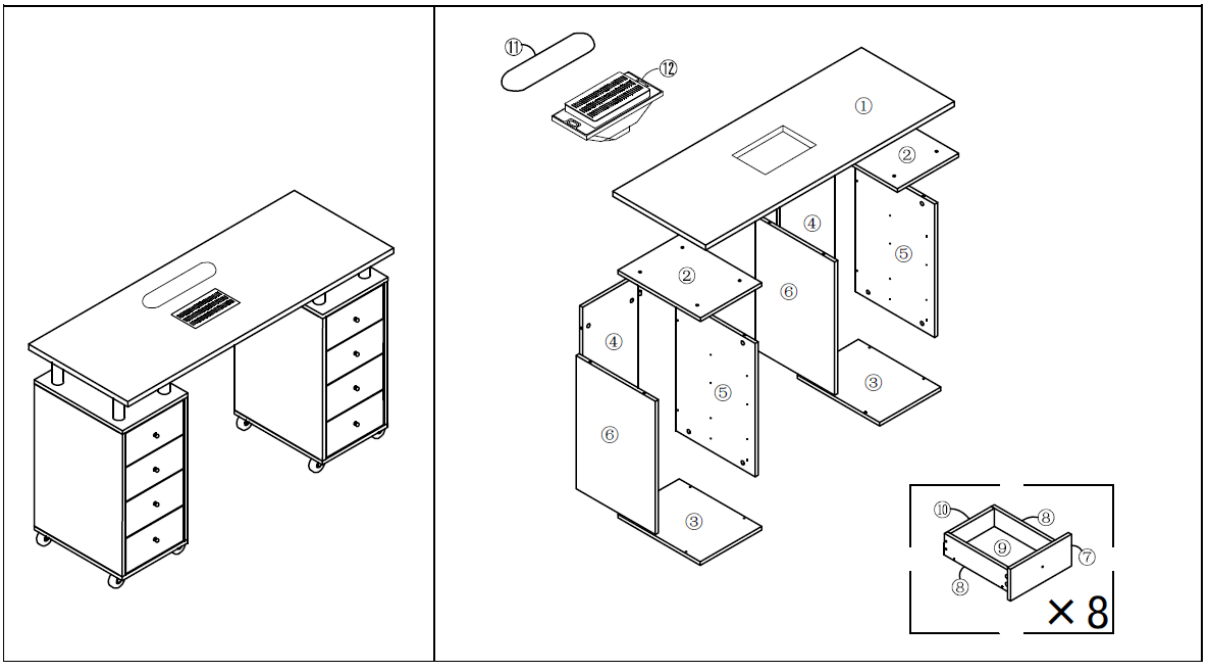


Élimination des appareils usagés

Ne jetez pas cet appareil dans les déchets municipaux. Remettez-le à un point de collecte et de recyclage des appareils électriques et électroniques. Vérifiez le symbole sur le produit, le manuel d'instructions et l'emballage. Les plastiques utilisés pour construire l'appareil peuvent être recyclés conformément à leurs marquages. En choisissant de recycler, vous contribuez significativement à la protection de notre environnement.

Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur votre centre de recyclage local.

Parties



Liste des pièces A

DESCRIPTION	Qté	IMAGE	DESCRIPTION	Qté	IMAGE
① Plateau de la table 1190*450*21mm	x 1		② Panneau supérieur 402*292*15mm	x 2	

③	Dessin du bas 402*292*15mm	x 2		⑥	Buffet 565*400*15mm	x 2	
⑧	Plan Buffet 330*92*15mm	x 8		⑨	Dessin du bas 324*215*3mm	x 1	
D	Guide	x 8					

Liste des pièces B

DESCRIPTION		Qté	IMAGE	DESCRIPTION		Qté	IMAGE
④	Plan Panneau arrière 565*260*15mm	x 2		⑤	Buffet 565*400*15mm	x 2	
⑦	Dessin de visage 257*138*15mm	x 8		⑧	Plan Buffet 330*92*15mm	x 8	
⑩	Plan Panneau arrière 205*92*15mm	x 8		⑪	Tampon	x 1	
⑫	Ventilateur	x 1					

Liste des pièces C

DESCRIPTION		Qté	IMAGE	DESCRIPTION		Qté	IMAGE
A	Raccords excentriques	x56+2		B	Raccords excentriques	x56+2	
C	Roue	x 8		E	Vis	x96+10	
F	Jambe d'appui	x 8		G	Cale	x8+1	
H	Vis	x8+1		J	Poignée de porte	x 8	
K	Cylindre	x 8		L	Vis	x32+2	
M	Jambe d'appui	x4+1					

Questo manuale utente è stato tradotto utilizzando la traduzione automatica. Abbiamo fatto ogni sforzo per garantire l'accuratezza della traduzione, ma tieni presente che le traduzioni automatiche non sono perfette e non intendono sostituire i traduttori umani. La versione ufficiale del Manuale d'uso è in inglese. Eventuali differenze tra la versione tradotta e quella originale in inglese non sono giuridicamente vincolanti. In caso di dubbi sull'accuratezza della traduzione, fare riferimento alla versione inglese, che è il riferimento ufficiale. Versioni in altre lingue sono disponibili su richiesta scrivendo a info@expondo.com .

Dati tecnici

Descrizione del parametro	Valore del parametro
Nome del prodotto	Tavolo per manicure e cosmetici
Modello	PHY-MT-11
Tensione [V] / Frequenza [Hz]	230~ / 50
Potenza [W]	6
Velocità della ventola [giri/min]	2800
Dimensioni (larghezza x lunghezza x altezza) [mm]	Dimensioni: 450 x 1190 x 770
Peso [kg]	42,5
Classe di protezione	II

Scopo

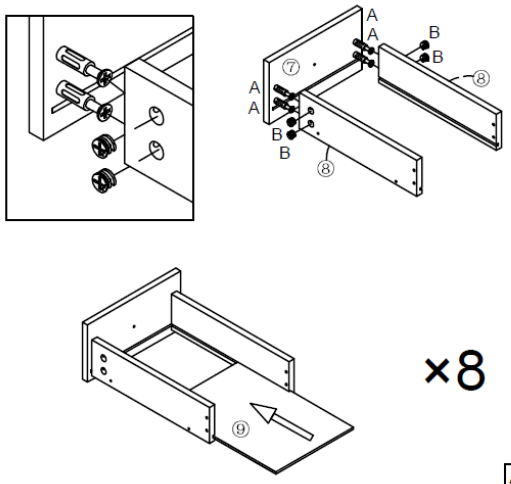
Il prodotto è una postazione di lavoro specializzata, progettata per facilitare la cura delle unghie e i servizi cosmetici, in particolare la manicure. Offre un ambiente comodo, organizzato ed efficiente sia per l'onicotecnico che per il cliente.

Montaggio

NOTA

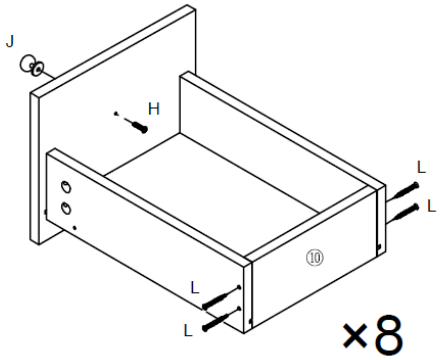
- Scegli una superficie pulita e morbida su cui disporre i pezzi. Ciò contribuirà a prevenire eventuali danni o graffi durante il processo di assemblaggio.
- È necessario uno strumento aggiuntivo.
- Quando si installa l'accessorio "A", applicare una forza delicata, senza stringere troppo.

STEP:1



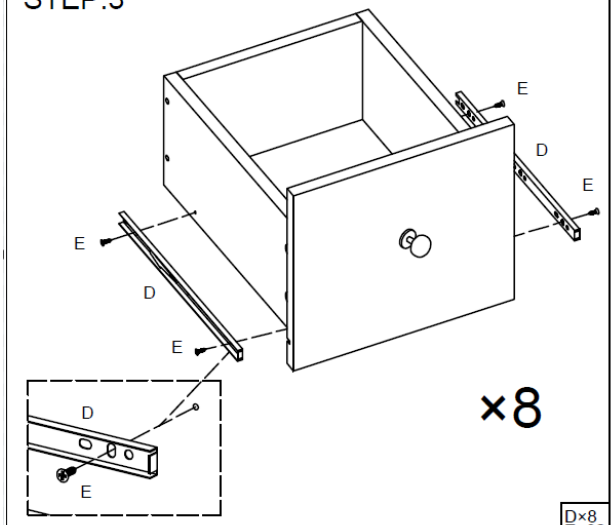
A×32
B×32

STEP:2



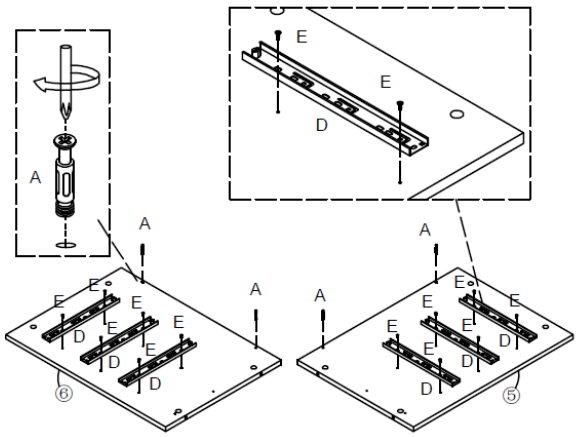
H×8
J×8
L×32

STEP:3



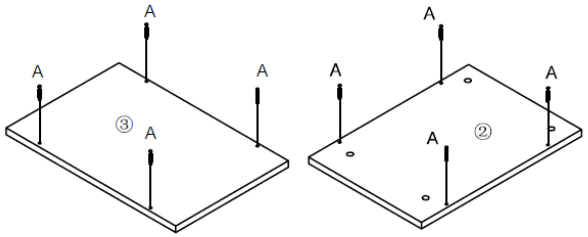
D×8
E×32

STEP:4



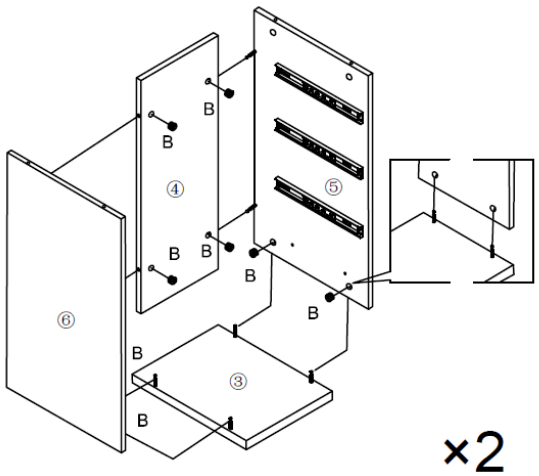
A×4
D×6
E×12

STEP:5

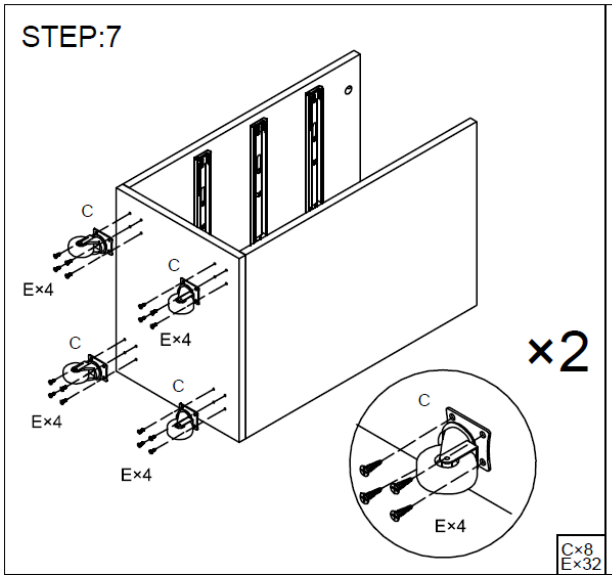


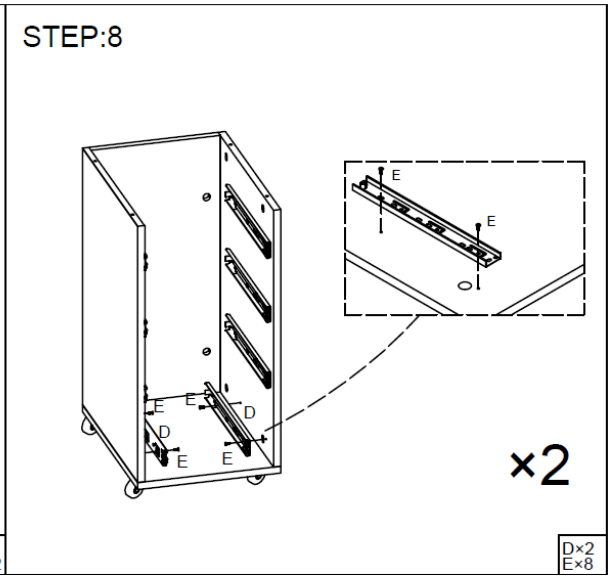
A×16

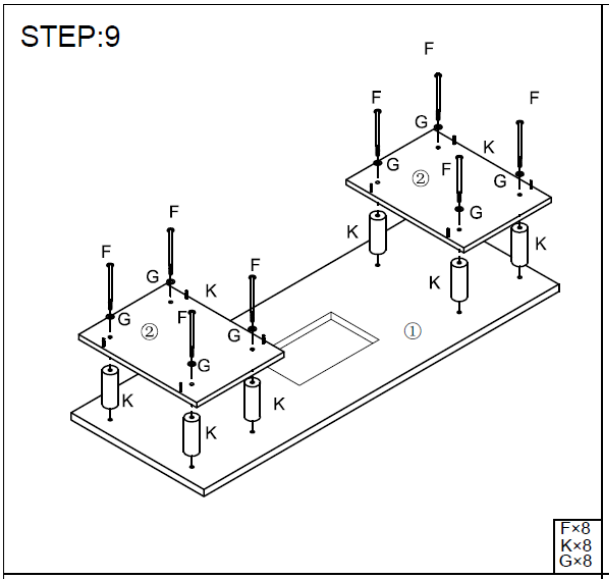
STEP:6

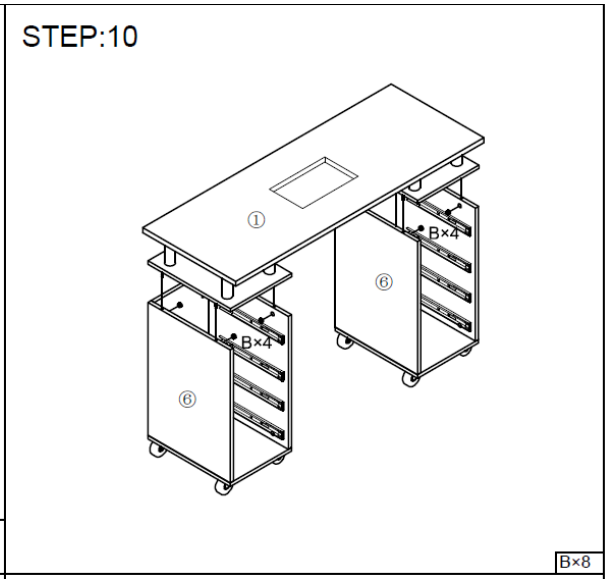


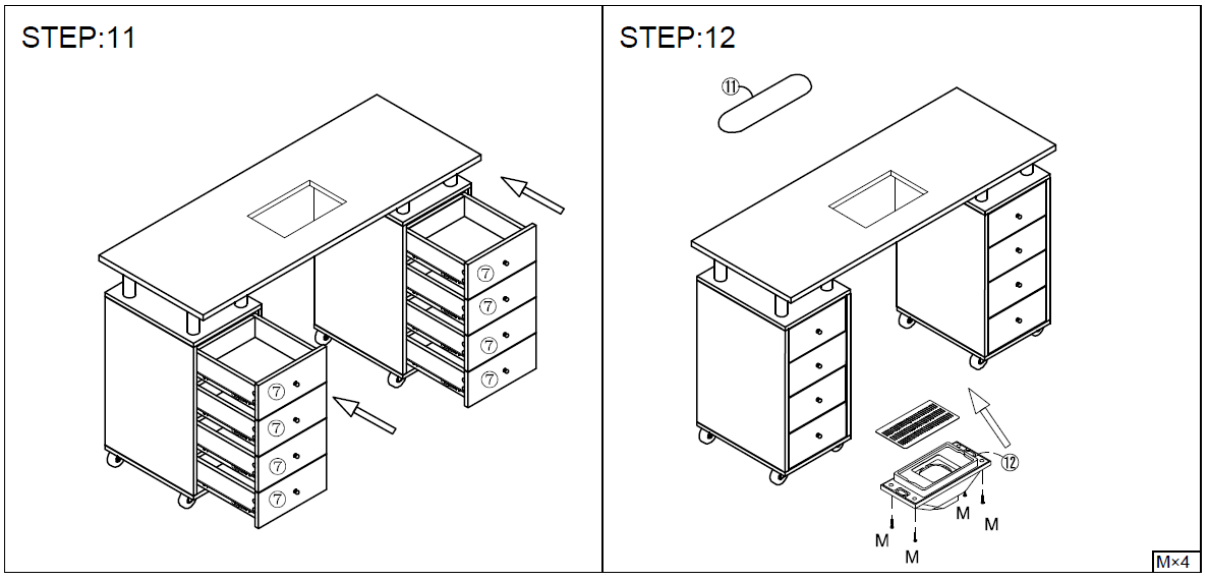
B×16


STEP:7
C
E×4
C
E×4
C
E×4
C
E×4
C
E×4
×2
C×8
E×32


STEP:8
E
E
E
E
D
D
E
E
×2
D×2
E×8


STEP:9
F
F
F
G
K
G
②
F
G
K
K
F
F
G
K
F
G
②
F
G
G
①
K
K
K
F×8
K×8
G×8


STEP:10
①
B×4
⑥
B×4
⑥
B×8

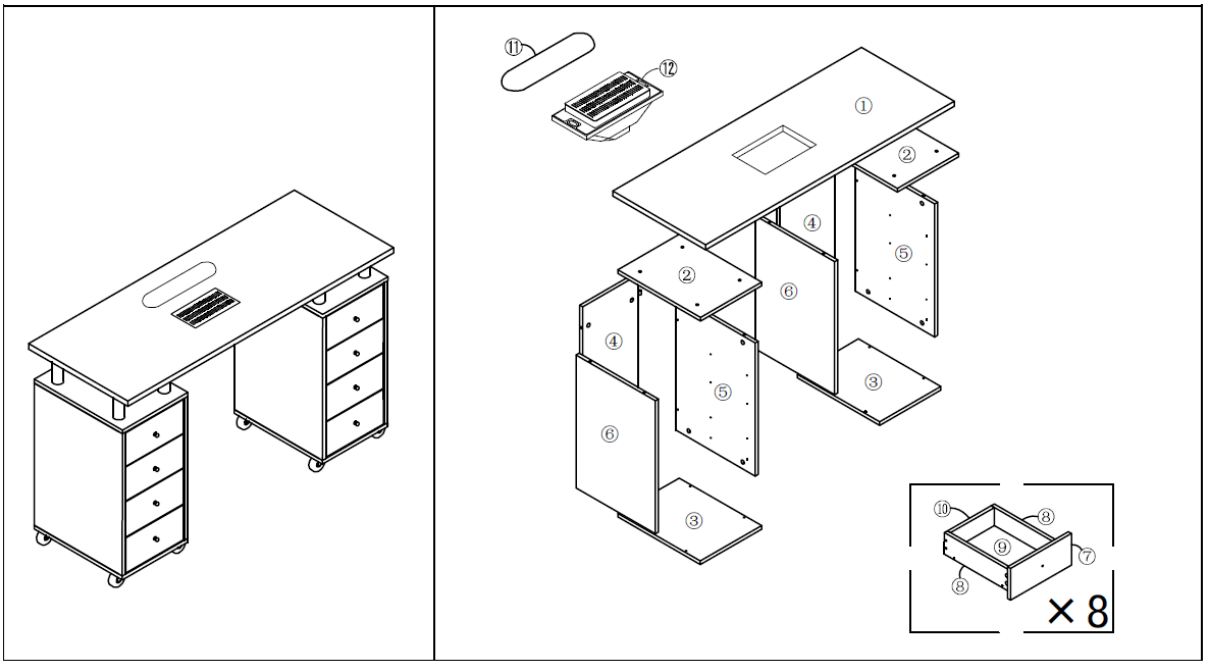


Smaltimento dei dispositivi usati

Non smaltire questo dispositivo nei sistemi di smaltimento dei rifiuti urbani. Consegnarlo a un punto di raccolta e riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Controllare il simbolo sul prodotto, sul manuale di istruzioni e sulla confezione. Le materie plastiche utilizzate per realizzare il dispositivo possono essere riciclate conformemente alle relative indicazioni. Scegliendo di riciclare contribuisci in modo significativo alla tutela del nostro ambiente.

Per informazioni sull'impianto di riciclaggio più vicino, contattare le autorità locali.

Parti



Elenco dei pezzi A

DESCRIZIONE	Quantità	IMMAGINE	DESCRIZIONE	Quantità	IMMAGINE

①	Piano del tavolo 1190*450*21mm	x 1		②	Pannello superiore 402*292*15mm	x 2	
③	Disegno in basso 402*292*15mm	x 2		⑥	Credenza 565*400*15mm	x 2	
⑧	Disegno Credenza 330*92*15mm	x 8		⑨	Disegno inferiore 324*215*3mm	x 1	
D	Guida	x 8					

Elenco dei pezzi B

DESCRIZIONE		Quantità	IMMAGINE	DESCRIZIONE		Quantità	IMMAGINE
④	Disegno Pannello posteriore 565*260*15mm	x 2		⑤	Credenza 565*400*15mm	x 2	
⑦	Disegno faccia 257*138*15mm	x 8		⑧	Disegno Credenza 330*92*15mm	x 8	
⑩	Disegno Pannello posteriore 205*92*15mm	x 8		⑪	Tampone	x 1	
⑫	Ventilatore	x 1					

Elenco dei pezzi C

DESCRIZIONE		Quantità	IMMAGINE	DESCRIZIONE		Quantità	IMMAGINE
A	Raccordi eccentrici	x56+2		B	Raccordi eccentrici	x56+2	
C	Ruota	x 8		E	Viti	x96+10	
F	Gamba di supporto	x 8		G	Spessore	x8+1	
H	Viti	x8+1		J	Maniglia della porta	x 8	

K	Cilindro	x 8		L	Viti	x32+2	
M	Gamba di supporto	x4+1					

Este manual de usuario ha sido traducido mediante traducción automática. Hemos hecho todo lo posible para garantizar que la traducción sea precisa, pero tenga en cuenta que las traducciones automáticas no son perfectas y no están destinadas a reemplazar a los traductores humanos. La versión oficial del Manual del Usuario está en inglés. Cualquier diferencia entre la versión traducida y el original en inglés no es legalmente vinculante. Si tiene alguna pregunta sobre la exactitud de la traducción, consulte la versión en inglés, que es la referencia oficial. Están disponibles versiones en más idiomas previa solicitud a info@expondo.com .

Características técnicas

Descripción del parámetro	Valor del parámetro
Nombre del producto	Escritorio de cosmética para manicura
Modelo	Física-MT-11
Voltaje [V] / Frecuencia [Hz]	230~ / 50
Potencia [W]	6
Velocidad del ventilador [r/min]	2800
Dimensiones (Ancho x Largo x Alto) [mm]	450 x 1190 x 770
Peso [kg]	42,5
Clase de protección	II

Objetivo

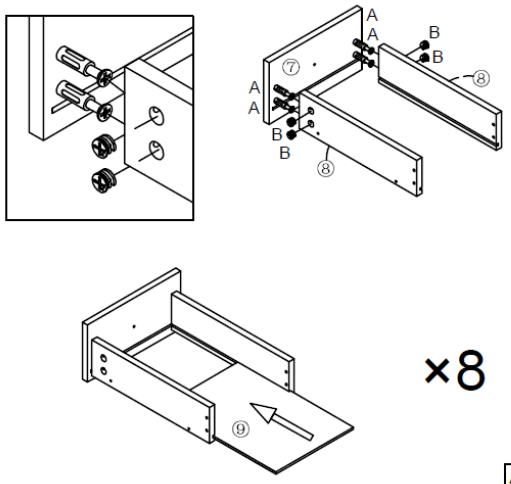
El producto es una estación de trabajo especializada diseñada para facilitar el cuidado de las uñas y los servicios cosméticos, específicamente la manicura. Proporciona una configuración cómoda, organizada y eficiente tanto para el técnico de uñas como para el cliente.

Montaje

NOTA

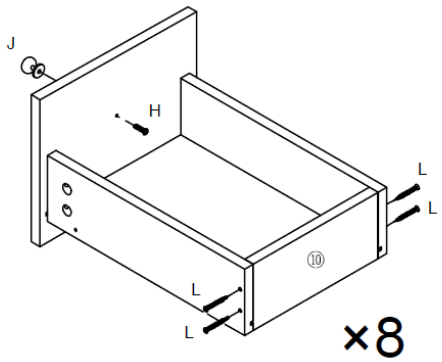
- Elija una superficie limpia y suave para colocar las piezas. Esto ayudará a evitar cualquier daño o rasguño durante el proceso de montaje.
- Se requiere herramienta adicional.
- Al instalar el accesorio "A", aplique fuerza con suavidad, sin apretar demasiado.

STEP:1



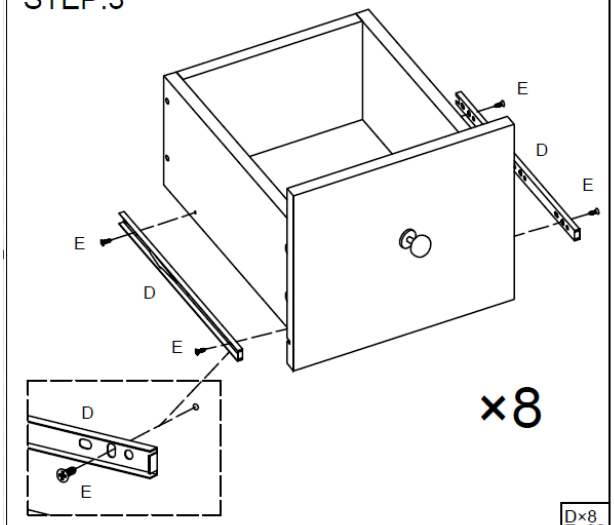
A×32
B×32

STEP:2



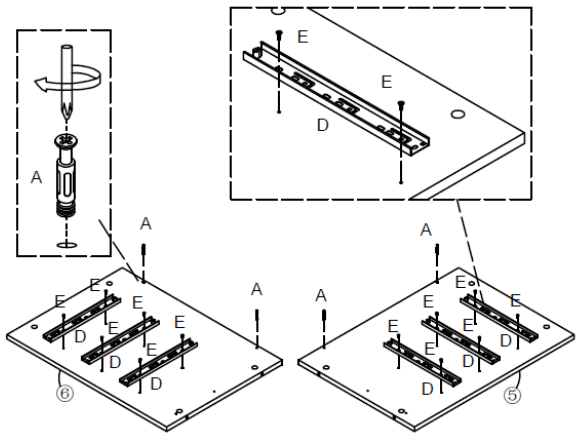
H×8
J×8
L×32

STEP:3



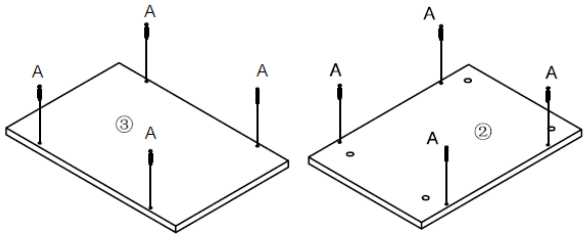
D×8
E×32

STEP:4



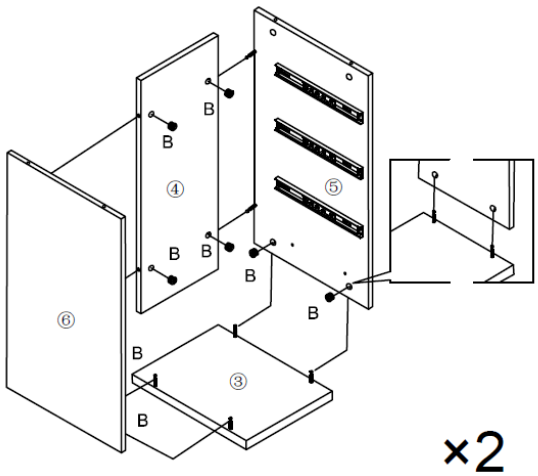
A×4
D×6
E×12

STEP:5



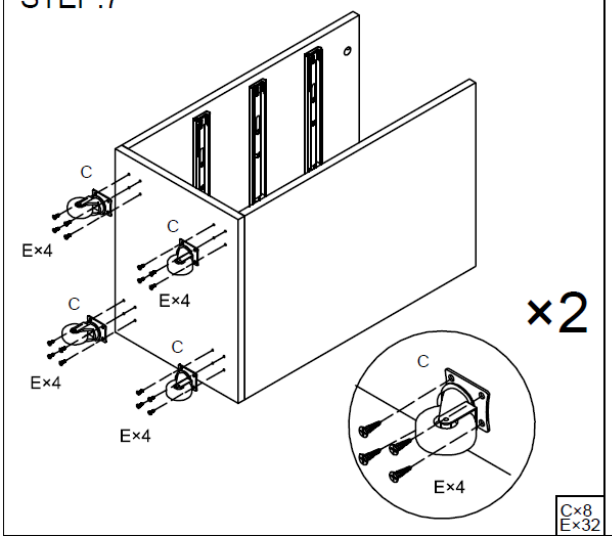
A×16

STEP:6



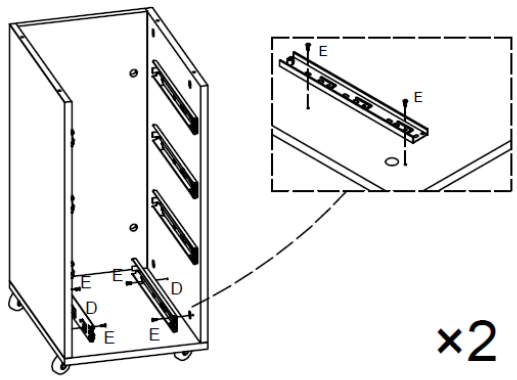
B×16

STEP:7



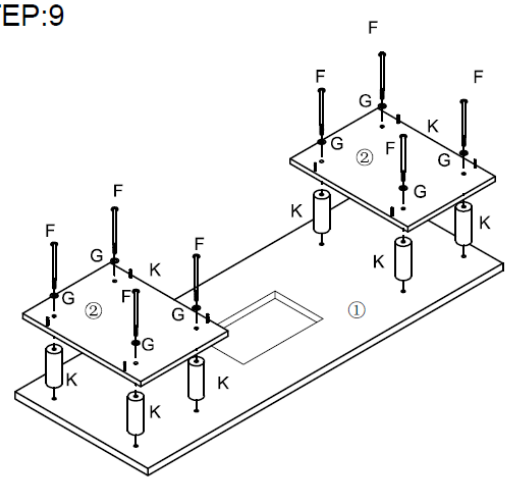
C×8
E×32

STEP:8



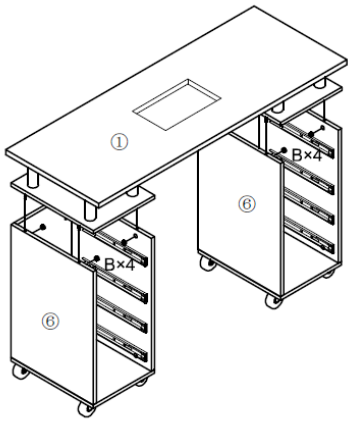
D×2
E×8

STEP:9

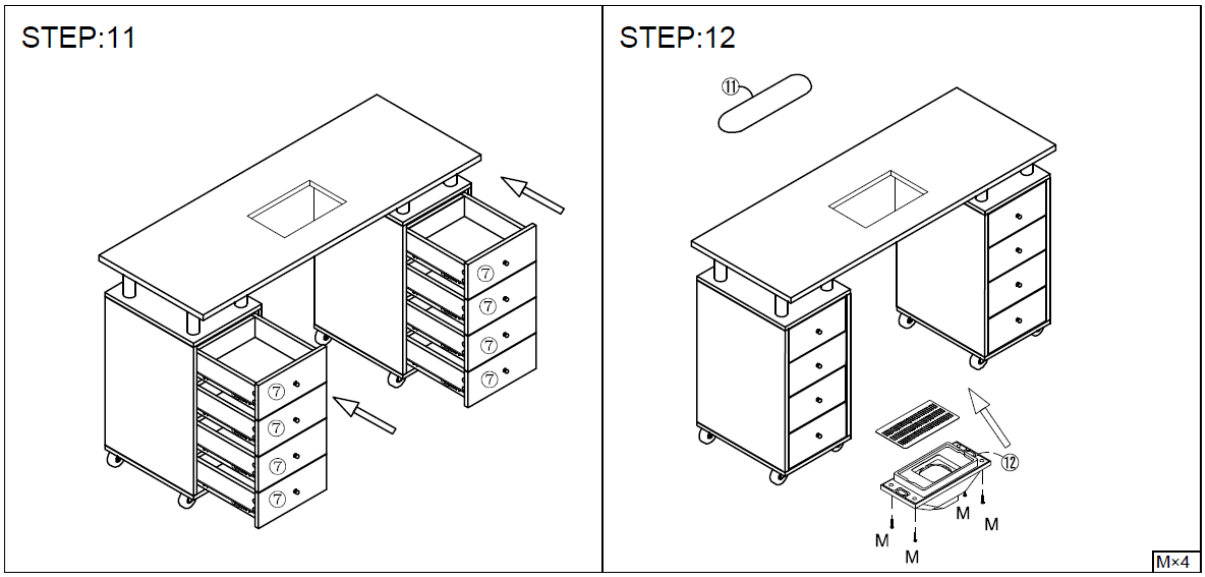


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

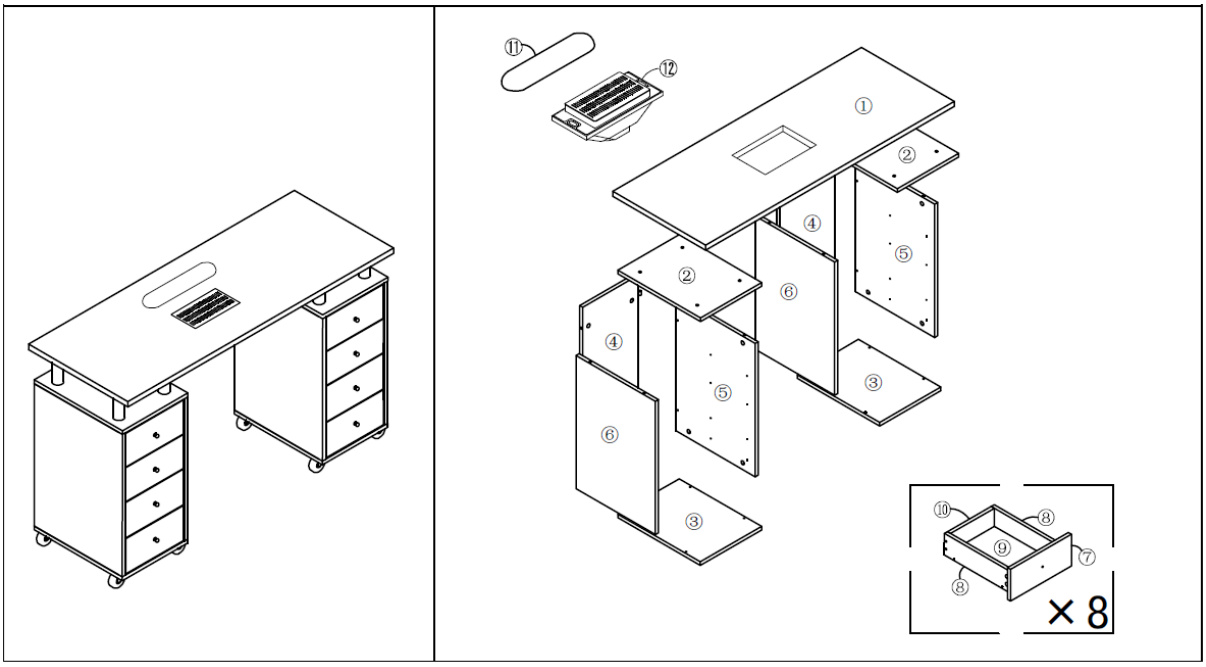


Eliminación de dispositivos usados

No deseche este dispositivo en los sistemas de residuos municipales. Entrégalo en un punto de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y eléctricos. Compruebe el símbolo en el producto, el manual de instrucciones y el embalaje. Los plásticos utilizados para construir el dispositivo se pueden reciclar de acuerdo con sus marcados. Al elegir reciclar estás haciendo una contribución significativa a la protección de nuestro medio ambiente.

Comuníquese con las autoridades locales para obtener información sobre su instalación de reciclaje local.

Regiones



Lista de piezas A

DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	IMAGEN	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	IMAGEN

①	Tablero de la mesa 1190*450*21 mm	x 1		②	Tablero superior 402*292*15mm	x 2	
③	Dibujo inferior 402*292*15 mm	x 2		⑥	Aparador 565*400*15mm	x 2	
⑧	Figura Aparador 330*92*15 mm	x 8		⑨	Dibujo inferior 324*215*3mm	x 1	
D	Guía	x 8					

Lista de piezas B

DESCRIPCIÓN		CANTIDAD	IMAGEN	DESCRIPCIÓN		CANTIDAD	IMAGEN
④	Figura Tablero posterior 565*260*15mm	x 2		⑤	Aparador 565*400*15 mm	x 2	
⑦	Dibujo de cara 257*138*15mm	x 8		⑧	Figura Aparador 330*92*15 mm	x 8	
⑩	Figura Tablero posterior 205*92*15mm	x 8		⑪	Almohadilla	x 1	
⑫	Ventilador	x 1					

Lista de piezas C

DESCRIPCIÓN		CANTIDAD	IMAGEN	DESCRIPCIÓN		CANTIDAD	IMAGEN
A	Accesorios excéntricos	x56+2		B	Accesorios excéntricos	x56+2	
C	Rueda	x 8		E	Tornillos	x96+10	 Ø3.5*12
F	Pierna de apoyo	x 8	 Ø8*130	G	Calce	x8+1	
H	Tornillos	x8+1	 Ø4*18	J	Perilla de la puerta	x 8	

K	Cilindro	x 8		L	Tornillos	x32+2 
M	Pierna de apoyo	x4+1 				

Ezt a felhasználói kézikönyvet gépi fordítással fordították le. Minden erőfeszítést megtettünk a fordítás pontosságának biztosítása érdekében, de kérjük, vegye figyelembe, hogy az automatizált fordítások nem tökéletesek, és nem az emberi fordítók helyettesítésére szolgálnak. A felhasználói kézikönyv hivatalos változata angol nyelvű. A lefordított változat és az eredeti angol nyelvű változat közötti eltérések nem jogilag kötelező érvényűek. Ha bármilyen kérdése van a fordítás pontosságával kapcsolatban, kérjük, olvassa el az angol nyelvű változatot, amely a hivatalos hivatkozási alap. További nyelvi változatok kérésre a info@expondo.com címen érhetők el.

Műszaki adatok

Paraméter leírása	Paraméter értéke
Precíziós mérleg	Manikűr kozmetikai pult
Modell	PHY-MT-11
Feszültség [V] / Frekvencia [Hz]	230~ / 50
Teljesítmény [W]	6
Ventilátor fordulatszám [r/min]	2800
Méretek (szélesség x hosszúság x magasság) [mm]	450 x 1190 x 770
Súly [kg]	42,5
Védelmi osztály	II

Cél

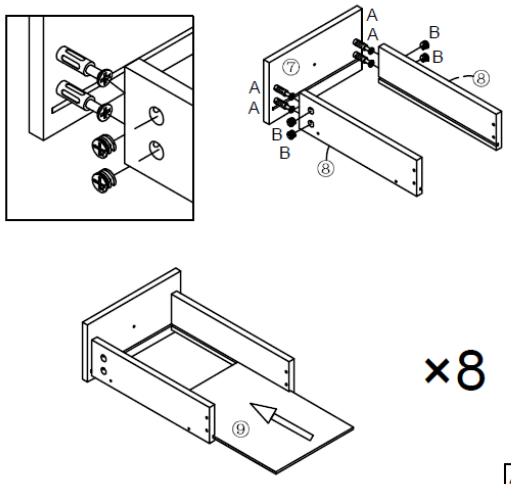
A termék egy speciális munkaállomás, amelyet a körömápolás és a kozmetikai szolgáltatások, különösen a manikűr megkönnyítésére terveztek. Kényelmes, szervezett és hatékony berendezést biztosít mind a körömtechnikus, mind az ügyfél számára.

Felszerelés

MEGJEGYZÉS

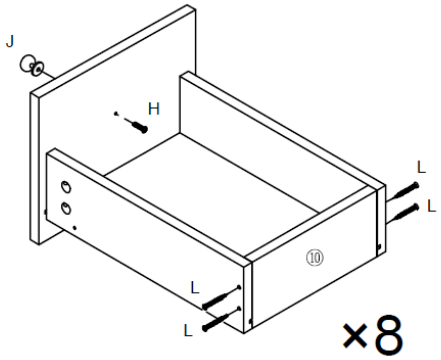
- Válasszon tiszta, puha felületet az alkatrészek elrendezéséhez. Ez segít megelőzni az összeszerelés során keletkező sérüléseket vagy karcolásokat.
- További eszközre van szükség.
- Az "A" tartozék beszerelésekor óvatosan alkalmazza az erőt, ne túl szorosan.

STEP:1



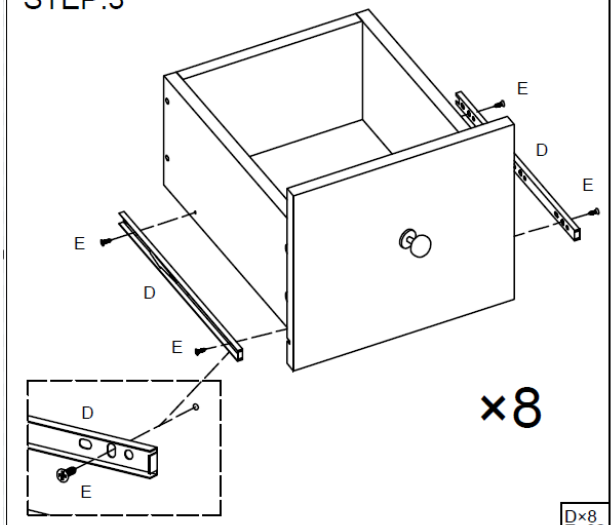
A×32
B×32

STEP:2



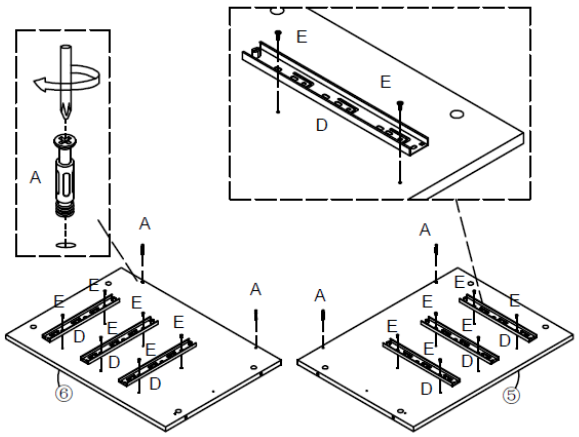
H×8
J×8
L×32

STEP:3



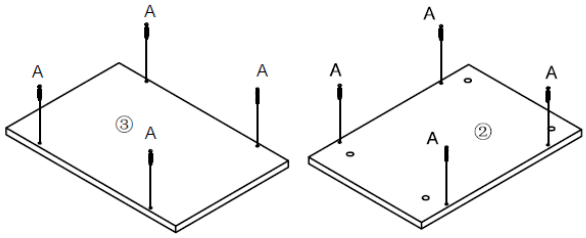
D×8
E×32

STEP:4



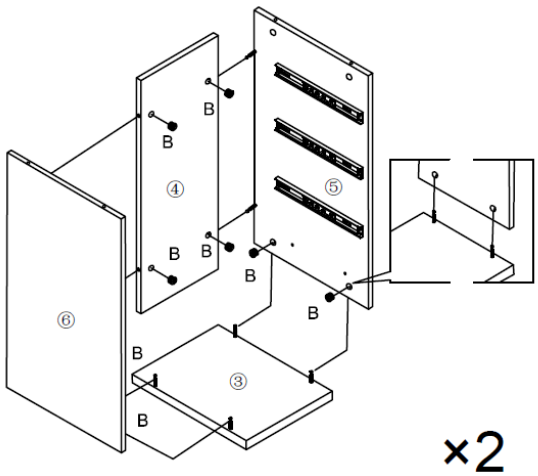
A×4
D×6
E×12

STEP:5



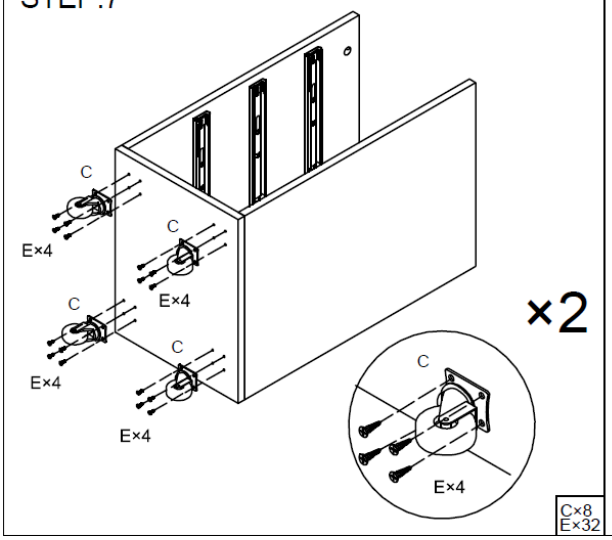
A×16

STEP:6



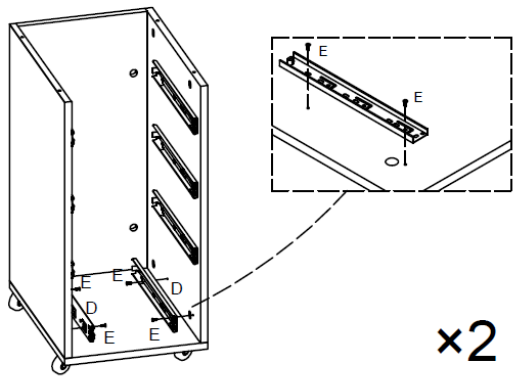
B×16

STEP:7



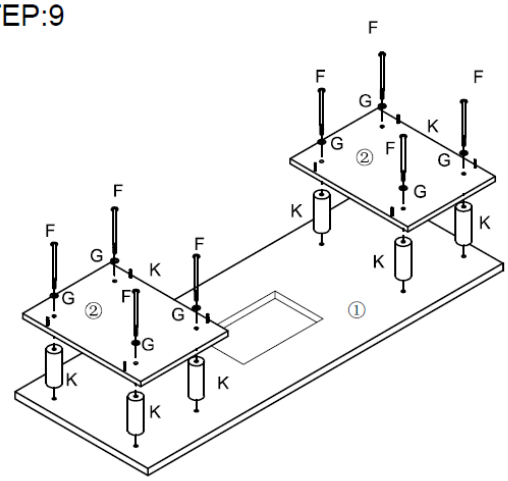
C×8
E×32

STEP:8



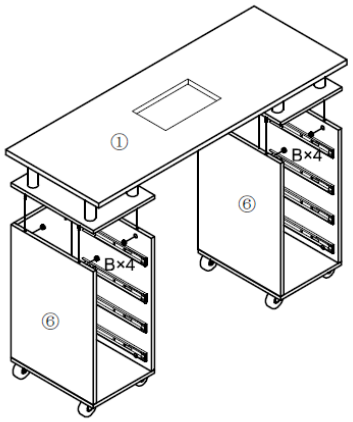
D×2
E×8

STEP:9

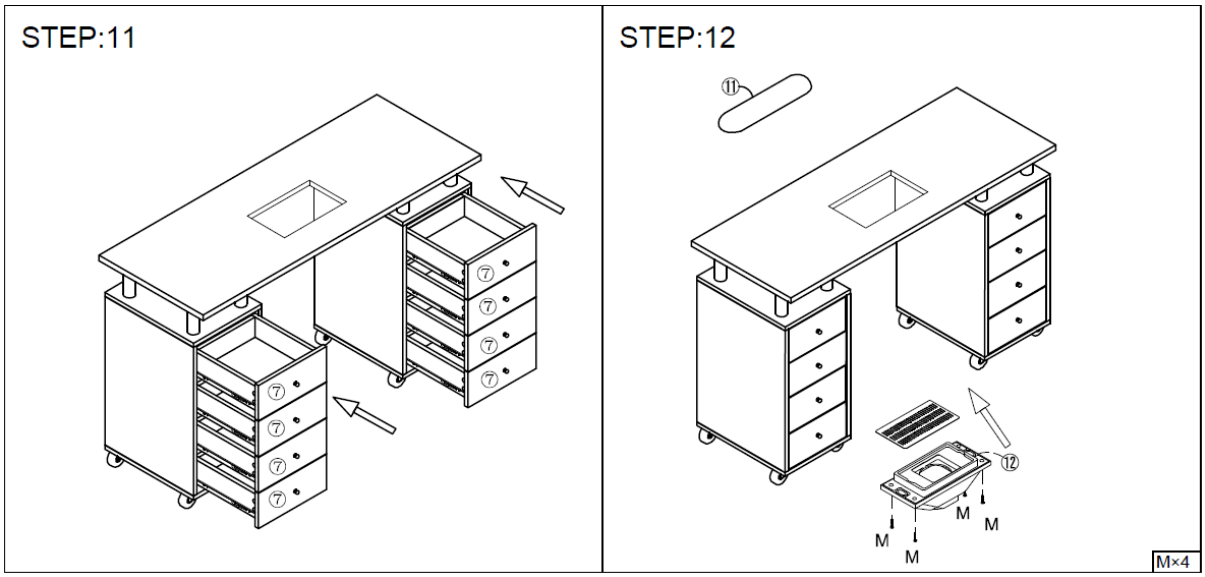


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

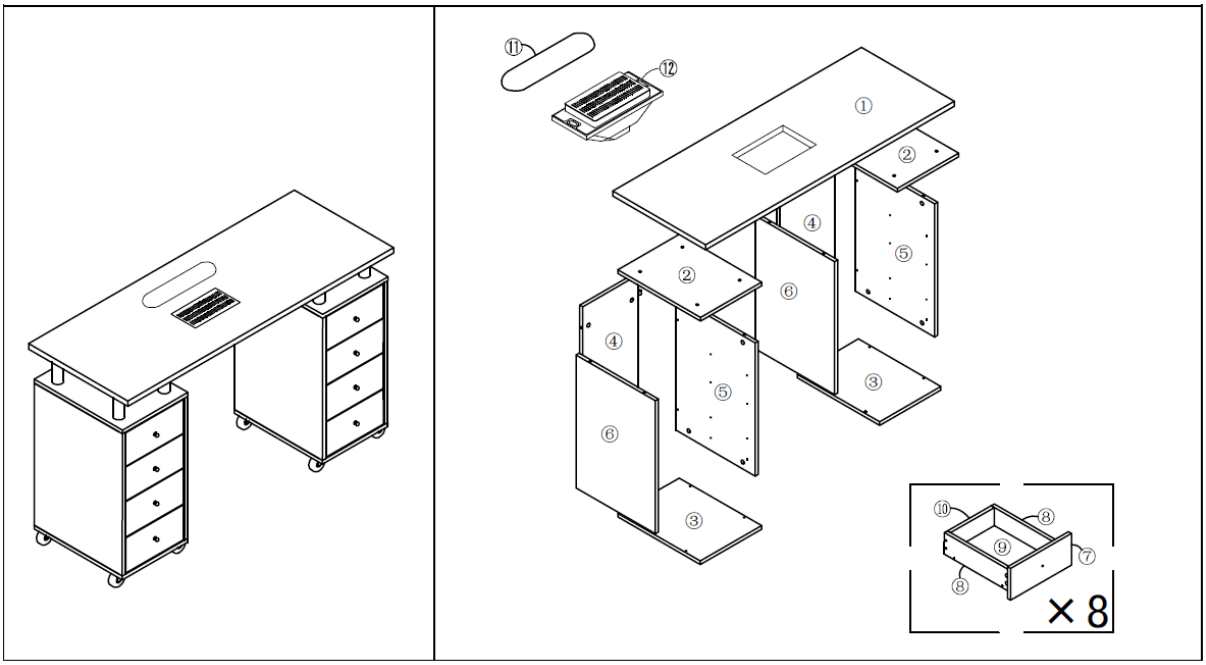


Használt eszközök ártalmatlanítása

Ne dobja ezt a készüléket a kommunális hulladékrendszerekbe. Adja át egy elektromos és elektromos készülék újrahasznosító és gyűjtőhelyen. Ellenőrizze a terméken, a használati utasításon és a csomagoláson található szimbólumot. A készülék gyártásához használt műanyagok a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. Azzal, hogy az újrahasznosítást választja, jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

A helyi újrahasznosító létesítményre vonatkozó információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

Alkatrészek



A. részlista

PARAMÉTER	QTY	KÉPEK	PARAMÉTER	QTY	KÉPEK

①	Asztallap 1190*450*21mm	x 1		②	Felső tábla 402*292*15mm	x 2	
③	Alsó rajz 402*292*15mm	x 2		⑥	Oldallemez 565*400*15mm	x 2	
⑧	Rajz Side-board 330*92*15mm	x 8		⑨	Alsó rajz 324*215*3mm	x 1	
D	Útmutató	x 8					

B részlista

PARAMÉTER		QTY	KÉPEK	PARAMÉTER		QTY	KÉPEK
④	Rajz Háttértábla 565*260*15mm	x 2		⑤	Side-board 565*400*15mm	x 2	
⑦	Rajzolófelület 257*138*15mm	x 8		⑧	Rajz Side-board 330*92*15mm	x 8	
⑩	Rajz Háttértábla 205*92*15mm	x 8		⑪	Pad	x 1	
⑫	Ventillátor	x 1					

C részlista

PARAMÉTER		QTY	KÉPEK	PARAMÉTER		QTY	KÉPEK
A	Excentrikus szerelvények	x56+2		B	Excentrikus szerelvények	x56+2	
C	Kerék	x 8		E	Csavar	x96+10	
F	Támasztó láb	x 8		G	Shim	x8+1	
H	Csavar	x8+1		J	Ajtógomb	x 8	
K	Henger	x 8		L	Csavar	x32+2	

M	Támasztó láb	x4+1	 Ø4*20	

Denne brugervejledning er blevet oversat ved hjælp af maskinoversættelse. Vi har gjort alt for at sikre, at oversættelsen er nøjagtig, men vær opmærksom på, at automatiserede oversættelser ikke er perfekte og ikke er beregnet til at erstatte menneskelige oversættere. Den officielle version af brugervejledningen er på engelsk. Eventuelle forskelle mellem den oversatte version og den oprindelige engelske er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørgsmål om nøjagtigheden af oversættelsen, bedes du henvise til den engelske version, som er den officielle reference. Flere sprogversioner er tilgængelige efter anmodning via info@expondo.com.

Tekniske data

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi
Produktnavn	Kosmetikbord til manicure
Model	PHY-MT-11
Spænding [V] / Frekvens [Hz]	230~ / 50
Effekt [W]	6
Ventilatorhastighed [r/min]	2800
Mål (bredde x længde x højde) [mm]	450 x 1190 x 770
Vægt [kg]	42,5
Beskyttelsesklasse	II

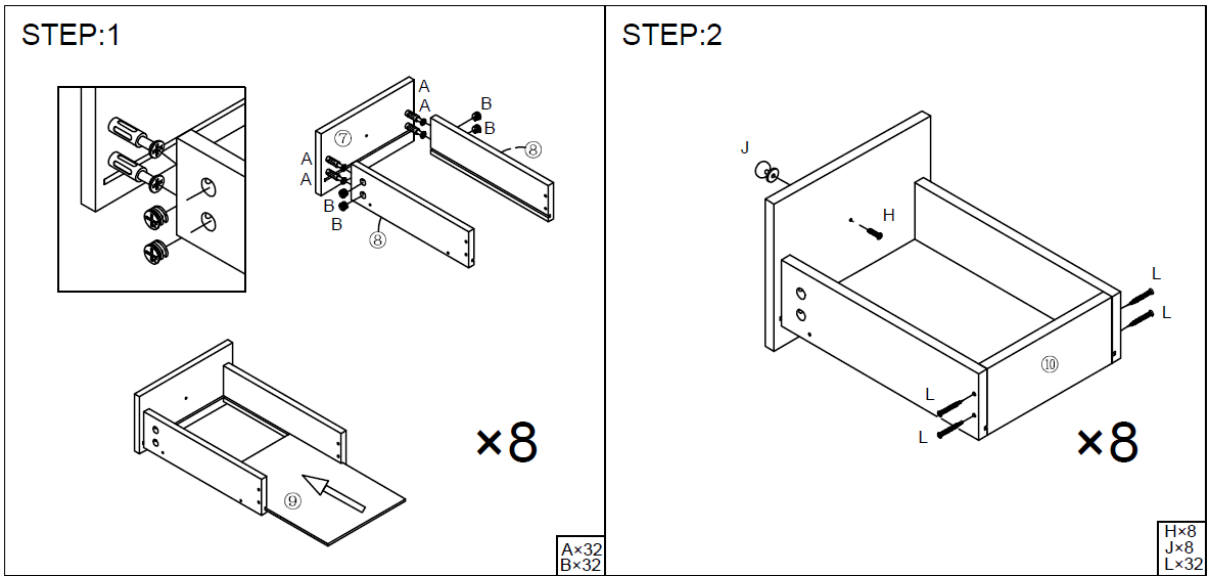
Formål

Produktet er en specialiseret arbejdsstation, der er designet til at lette neglepleje og kosmetiske ydelser, især manicure. Det giver en behagelig, organiseret og effektiv opsætning for både negleteknikeren og kunden.

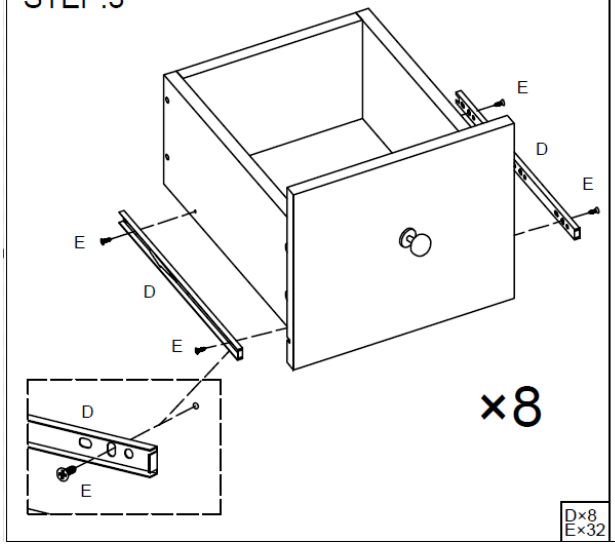
Montering

BEMÆRK

- Vælg en ren, blød overflade til at lægge delene ud på. På den måde undgår man skader og ridser under samleprocessen.
- Ekstra værktøj er påkrævet.
- Når du monterer tilbehør "A", skal du presse forsigtigt, men ikke for hårdt.

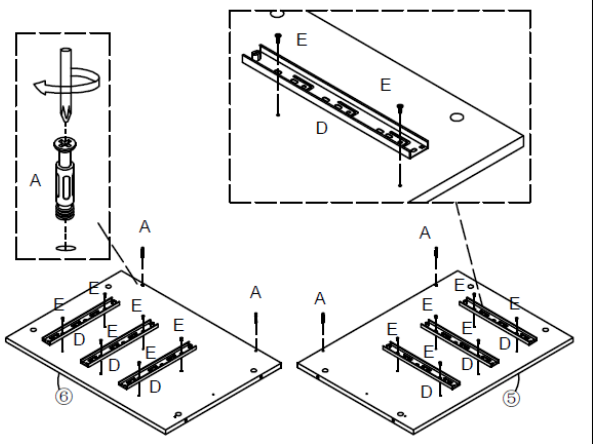


STEP:3



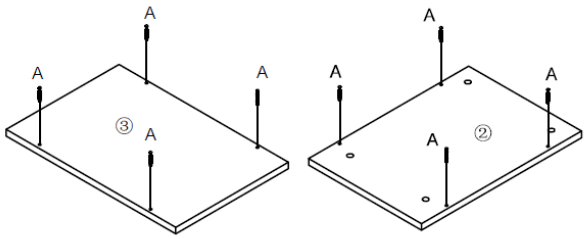
D×8
E×32

STEP:4



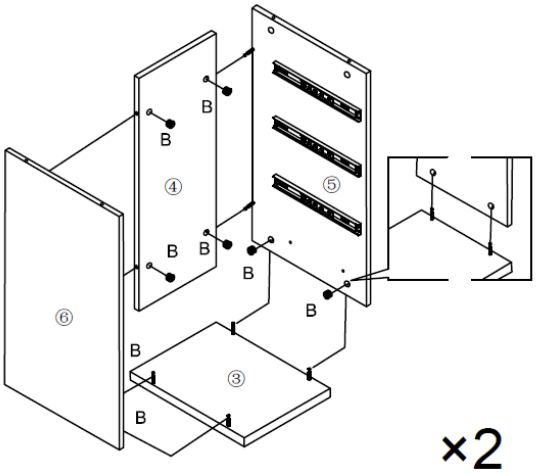
A×4
D×6
E×12

STEP:5



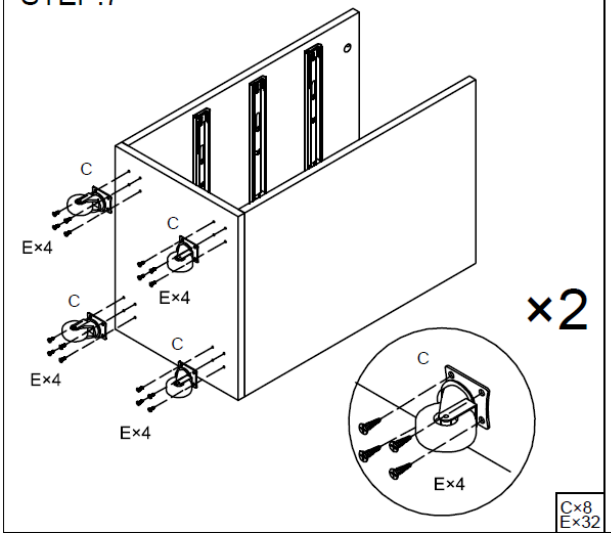
A×16

STEP:6



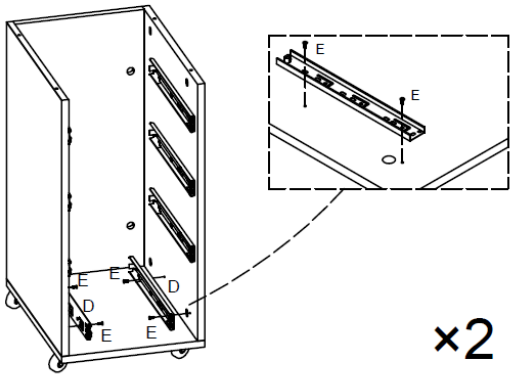
B×16

STEP:7

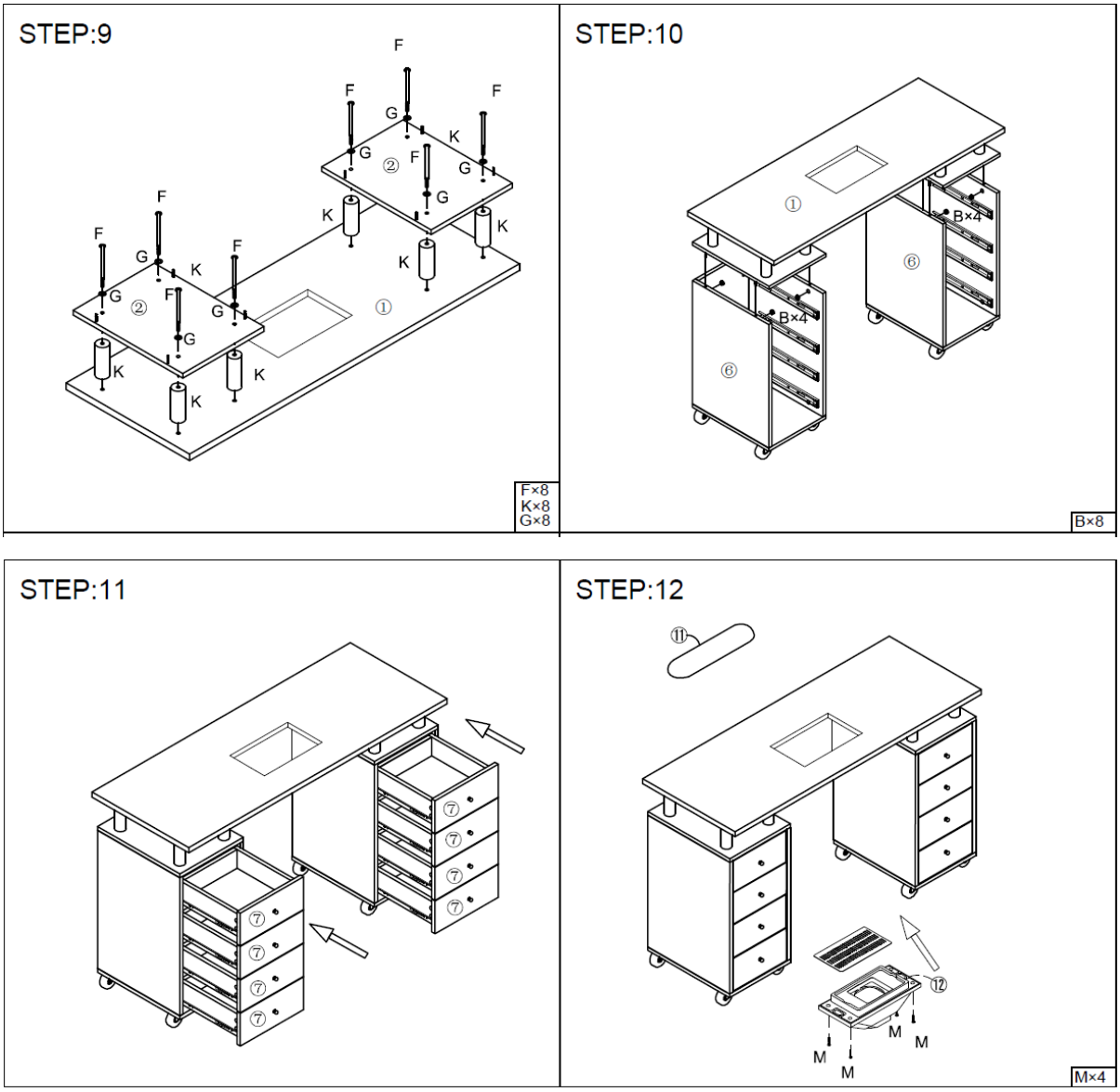


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

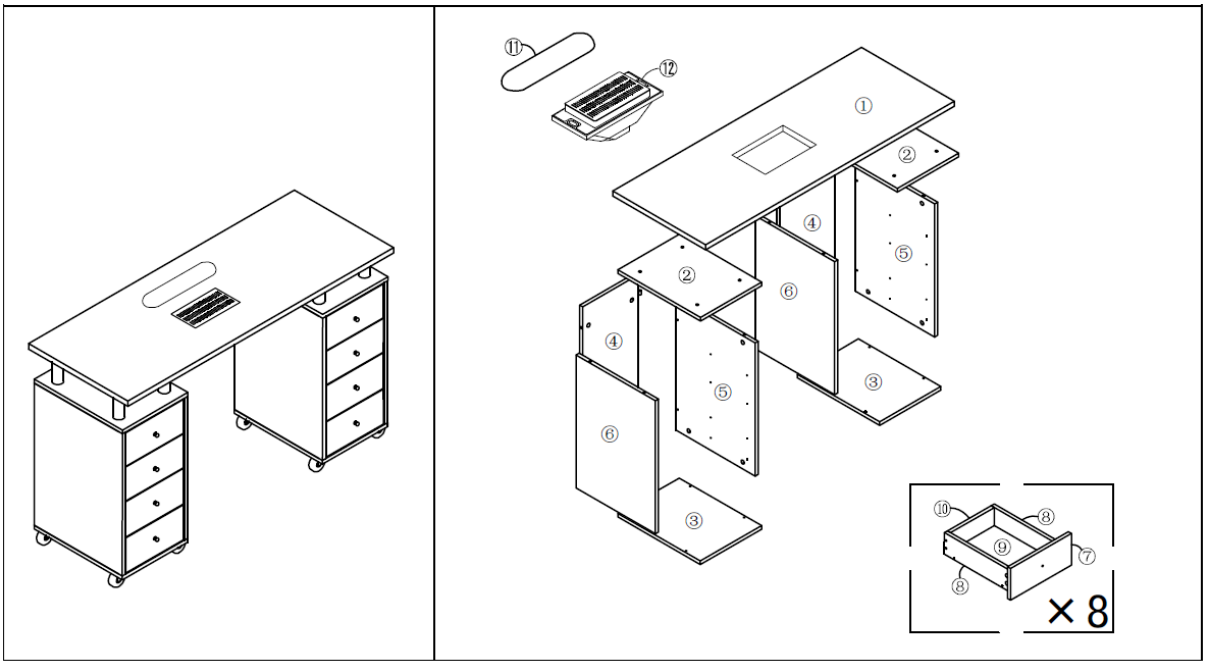


Bortskaffelse af brugte enheder

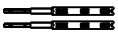
Bortskaf ikke denne enhed i det kommunale affaldssystem. Aflever den på et genbrugs- og indsamlingssted for elektriske apparater. Tjek symbolet på produktet, brugsanvisningen og emballagen. Den plast, der bruges til at konstruere enheden, kan genbruges i overensstemmelse med deres mærkning. Ved at vælge at genbruge yder du et væsentligt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.

Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om din lokale genbrugsstation.

Dele



Deleliste A

BESKRIVELSE	QTY	BILLEDE	BESKRIVELSE	QTY	BILLEDE
① Bordplade 1190*450*21mm	x1		② Top-board 402*292*15mm	x2	
③ Nederste tegning 402*292*15mm	x2		⑥ Sideboard 565*400*15mm	x2	
⑧ Figur Side-bord 330*92*15mm	x8		⑨ Bundtegning 324*215*3mm	x1	
D Guide	x8				

Deleliste B

BESKRIVELSE	QTY	BILLEDE	BESKRIVELSE	QTY	BILLEDE
④ Figur Bagplade 565*260*15mm	x2		⑤ Side-bord 565*400*15mm	x2	
⑦ Tegneflade 257*138*15mm	x8		⑧ Figur Side-bord 330*92*15mm	x8	

⑩	Figur Bagplade 205*92*15mm	x8		⑪	Pude	x1	
⑫	Ventilator	x1					

Reservedelsliste C

BESKRIVELSE		QTY	BILLEDE	BESKRIVELSE		QTY	BILLEDE
A	Excentriske fittings	x56+2		B	Excentriske fittings	x56+2	
C	Hjul	x8		E	Skruer	x96+10	
F	Støttende ben	x8		G	Shim	x8+1	
H	Skruer	x8+1		J	Dørknap	x8	
K	Cylinder	x8		L	Skruer	x32+2	
M	Støttende ben	x4+1					

Tämä käyttöopas on käännetty konekäännöksellä. Olemme tehneet kaikkemme varmistaaksemme käännöksen tarkkuuden, mutta huomaa, että automaattiset käännökset eivät ole täydellisiä eivätkä ne ole tarkoitettu korvaamaan ihmiskääntäjiä. Käyttöoppaan virallinen versio on englanninkielinen. Erot käännetyn version ja alkuperäisen englanninkielisen version välillä eivät ole oikeudellisesti sitovia. Jos sinulla on kysyttävää käännöksen tarkkuudesta, katso englanninkielinen versio, joka on virallinen viite. Lisää kieliversioita on saatavilla pyynnöstä osoitteesta info@expondo.com .

Tekniset tiedot

Parametrin kuvaus	Parametrin arvo
Tuotteen nimi	Manikyyri kosmetiikkapöytä
Malli	PHY-MT-11
Jännite [V] / taajuus [Hz]	230~ / 50
Teho [W]	6
Tuulettimen nopeus [r/min]	2800
Mitat (leveys x pituus x korkeus) [mm]	450 x 1190 x 770
Paino [kg]	42,5
Suojausluokka	II

Tarkoitus

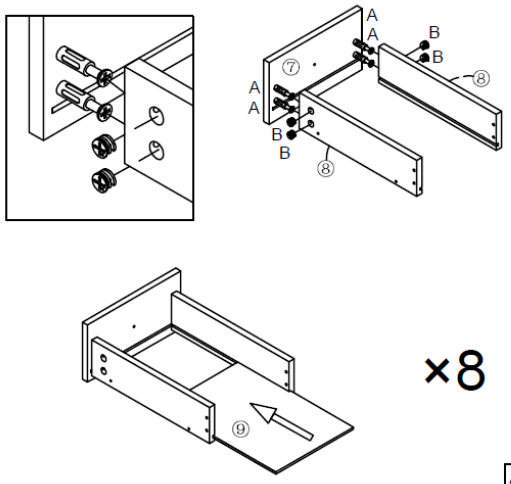
Tuote on erikoistunut työpiste, joka on suunniteltu helpottamaan kynsienhoito- ja kosmetiikkapalveluita, erityisesti manikyyriä. Se tarjoaa mukavan, organisoidun ja tehokkaan asennuksen sekä kynsiteknikolle että asiakkaalle.

Kokoonpano

HUOM

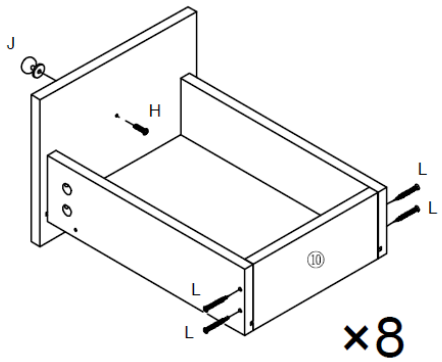
- Valitse puhdas, pehmeä pinta osien asettamiseen. Tämä auttaa estämään vaurioita tai naarmuja kokoamisprosessin aikana.
- Lisätyökalu tarvitaan.
- Kun asennat lisävarustetta "A", käytä varovasti voimaa, ei liian tiukasti.

STEP:1



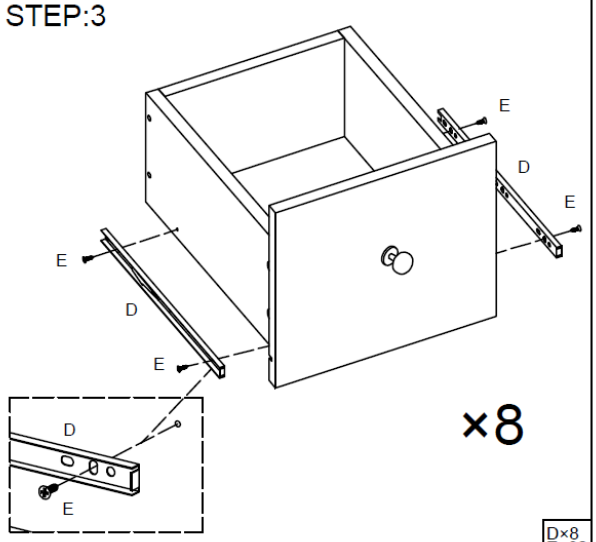
A×32
B×32

STEP:2



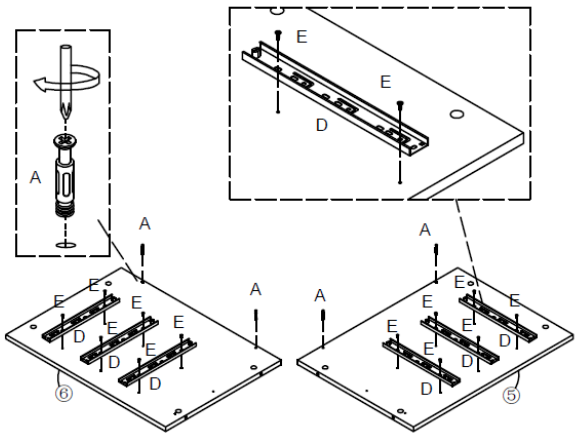
H×8
J×8
L×32

STEP:3



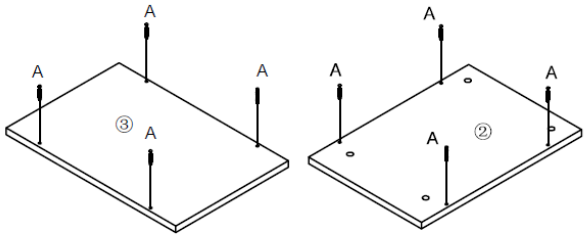
D×8
E×32

STEP:4



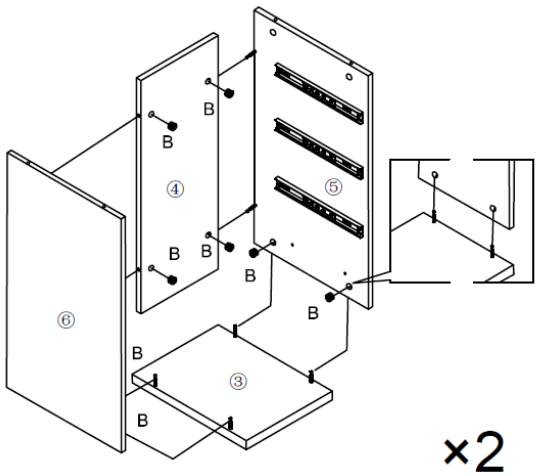
A×4
D×6
E×12

STEP:5



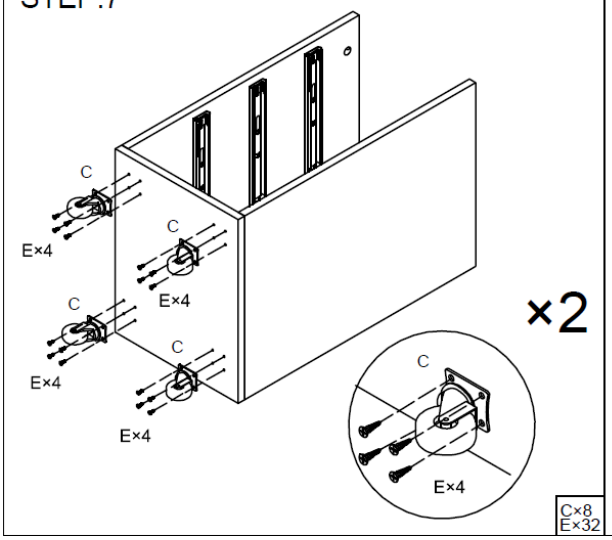
A×16

STEP:6



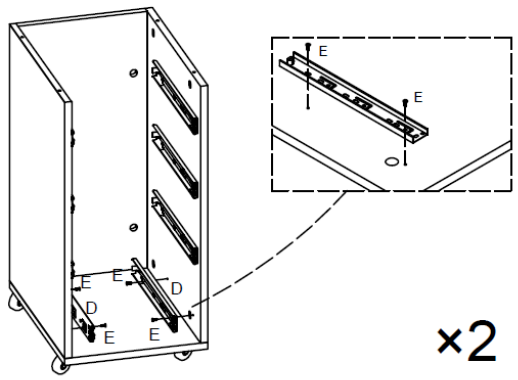
B×16

STEP:7



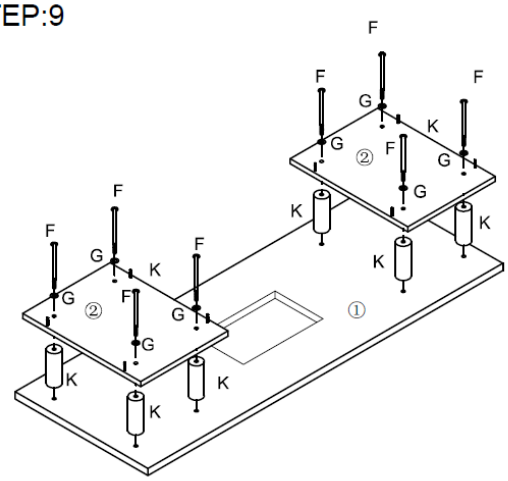
C×8
E×32

STEP:8



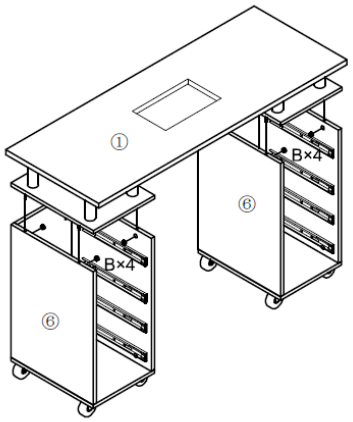
D×2
E×8

STEP:9

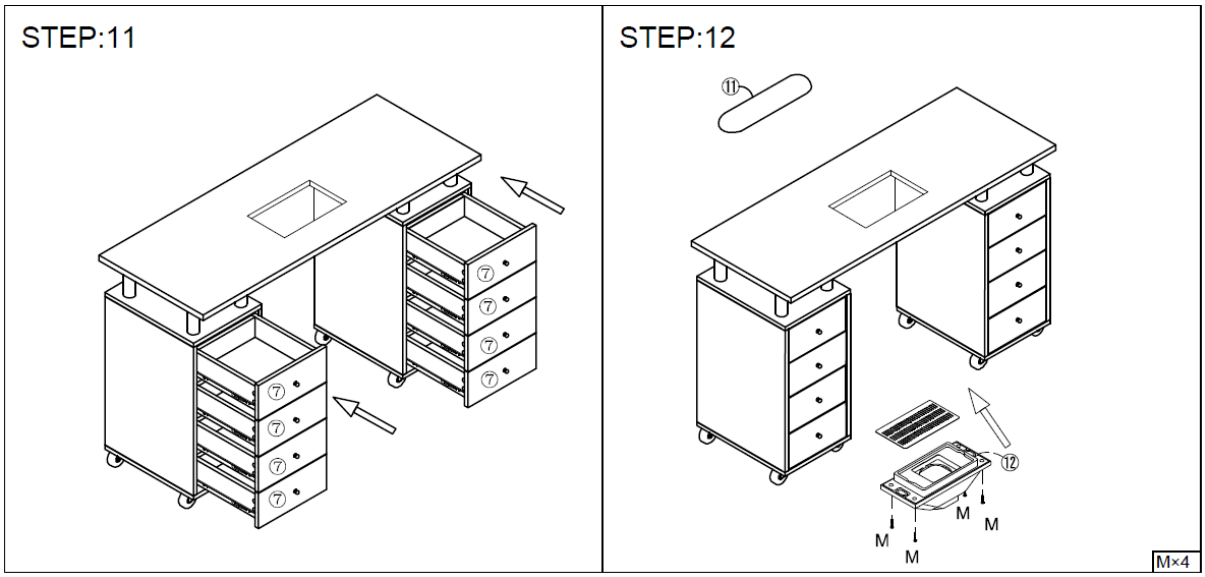


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

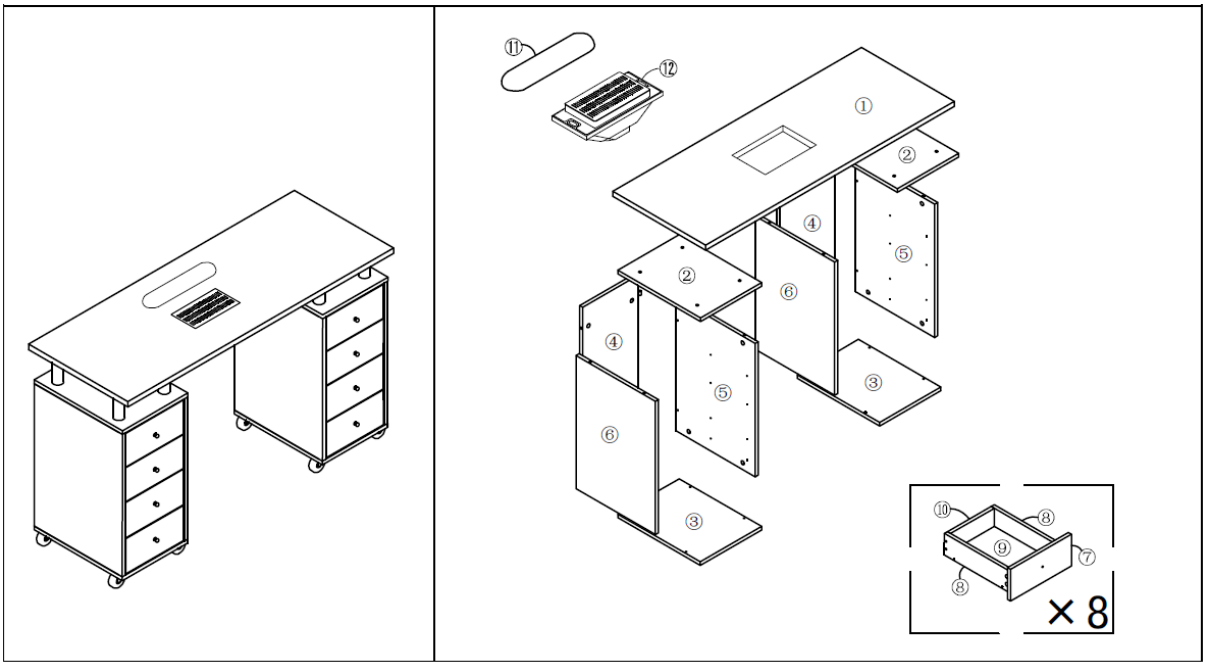


Käytettyjen laitteiden hävittäminen

Älä hävitä laitetta yleisen kunnallisen jätehuollon kautta. Luovuta se sähkölaitteiden kierrätykseen erikoistuneeseen keräyspisteeseen. Tarkista tuotteessa, käyttöohjeessa ja pakkauksessa oleva symboli. Laitteen valmistamiseen käytetyt muovit voidaan kierrättää merkintöjen mukaisesti. Kierrättämällä jätteet asianmukaisesti annat merkittävän panoksen ympäristönsuojeluun.

Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa paikallisista kierrätyslaitoksista.

Osat



Osaluettelo A

KUVAUS	Kpl	KUVA	KUVAUS	Kpl	KUVA
① Pöydän kansi 1190*450*21mm	x1		② Ylälevy 402*292*15mm	x2	

③	Pohjapiirros 402*292*15mm	x2		⑥	Sivulevy 565*400*15mm	x2	
⑧	Piirustus Senkki 330*92*15mm	x8		⑨	Pohjapiirros 324*215*3mm	x1	
D	Opas	x8					

Osaluettelo B

KUVAUS		Kpl	KUVA	KUVAUS		Kpl	KUVA
④	Piirustus Taustalevy 565*260*15mm	x2		⑤	Senkki 565*400*15mm	x2	
⑦	Piirustuspinta 257*138*15mm	x8		⑧	Piirustus Senkki 330*92*15mm	x8	
⑩	Piirustus Taustalevy 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Puhallin	x1					

Osaluettelo C

KUVAUS		Kpl	KUVA	KUVAUS		Kpl	KUVA
A	Epäkeskiset liittimet	x56+2		B	Epäkeskiset liittimet	x56+2	
C	Pyörä	x8		E	Pultti	x96+10	
F	Tukijalka	x8		G	Shim	x8+1	
H	Pultti	x8+1		J	Oven nuppi	x8	
K	Sylinteri	x8		L	Pultti	x32+2	
M	Tukijalka	x4+1					

Deze gebruikershandleiding is vertaald met behulp van machinevertaling. Wij hebben er alles aan gedaan om ervoor te zorgen dat de vertaling nauwkeurig is, maar houd er rekening mee dat automatische vertalingen niet perfect zijn en niet bedoeld zijn om menselijke vertalers te vervangen. De officiële versie van de gebruikershandleiding is in het Engels. Eventuele verschillen tussen de vertaalde versie en de originele Engelse versie zijn niet juridisch bindend. Als u vragen hebt over de juistheid van de vertaling, raadpleeg dan de Engelse versie; dit is de officiële referentie. Versies in andere talen zijn op aanvraag verkrijgbaar via info@expondo.com .

Technische gegevens

Beschrijving parameter	Waarde parameter
Productnaam	Manicure cosmetisch bureau
Model	PHY-MT-11
Spanning [V] / Frequentie [Hz]	230~ / 50
Vermogen [W]	6
Ventilatorsnelheid [r/min]	2800
Afmetingen (breedte x lengte x hoogte) [mm]	450x1190x770
Gewicht [kg]	42,5
Beschermingsklasse	II

Doel

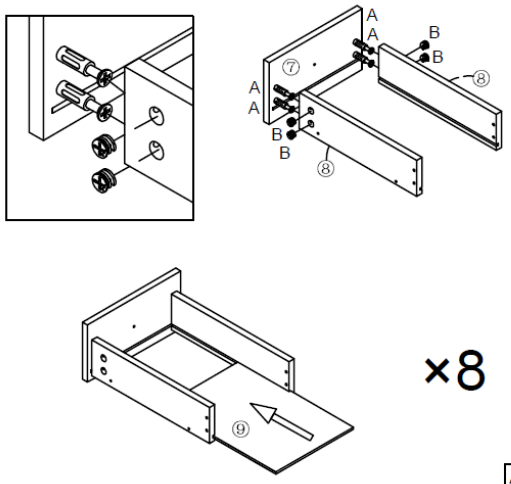
Het product is een gespecialiseerd werkstation dat is ontworpen om nagelverzorging en cosmetische diensten, met name manicures, te vergemakkelijken. Het biedt een comfortabele, georganiseerde en efficiënte opstelling voor zowel de nagelstyliste als de klant.

Montage

OPMERKING

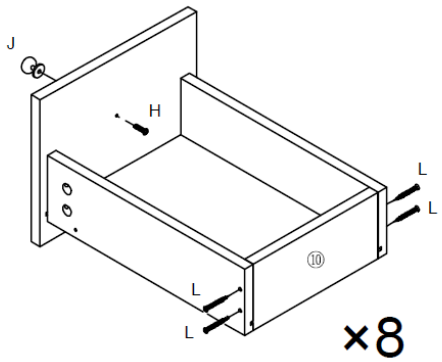
- Kies een schoon, zacht oppervlak om de onderdelen neer te leggen. Hiermee voorkomt u dat er tijdens de montage schade of krassen ontstaan.
- Er is een extra gereedschap nodig.
- Bij het monteren van accessoire "A" voorzichtig aandrukken, maar niet te strak.

STEP:1



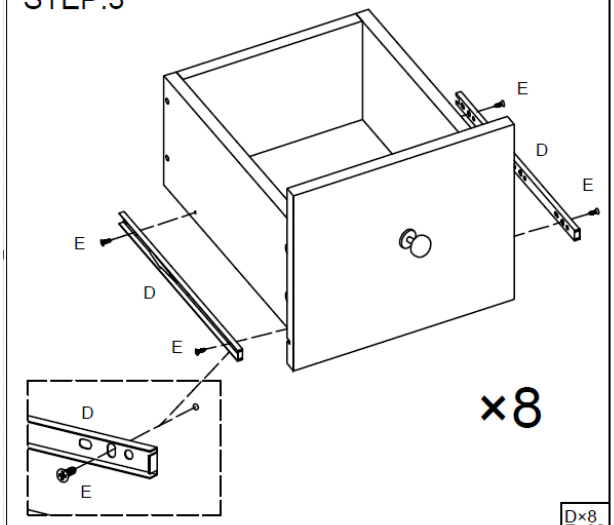
A×32
B×32

STEP:2



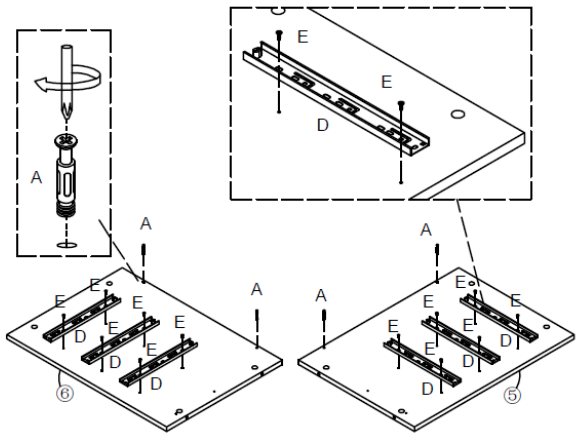
H×8
J×8
L×32

STEP:3



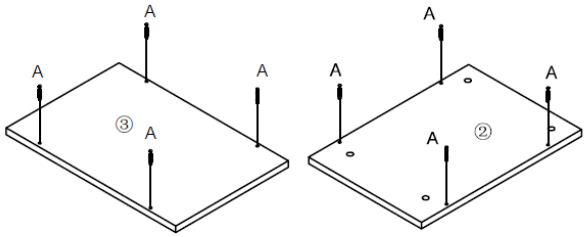
D×8
E×32

STEP:4



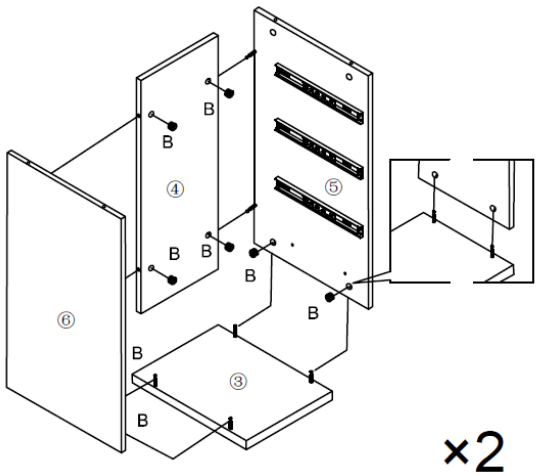
A×4
D×6
E×12

STEP:5



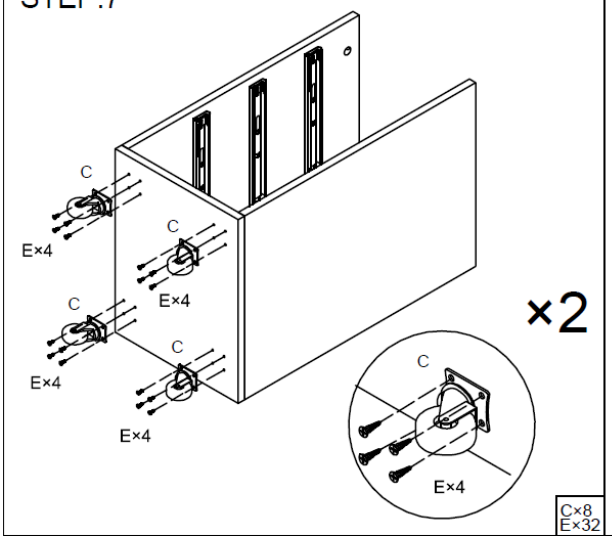
A×16

STEP:6



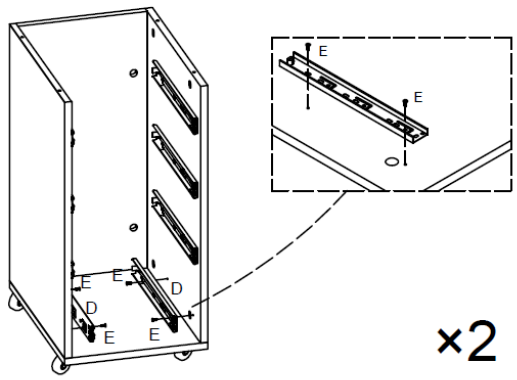
B×16

STEP:7



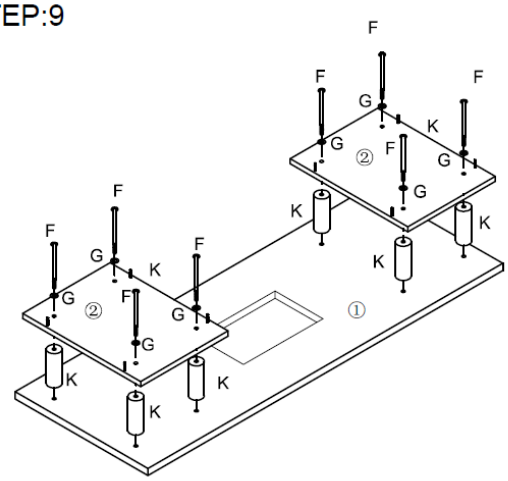
C×8
E×32

STEP:8



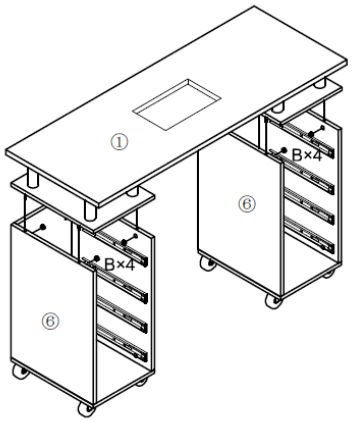
D×2
E×8

STEP:9

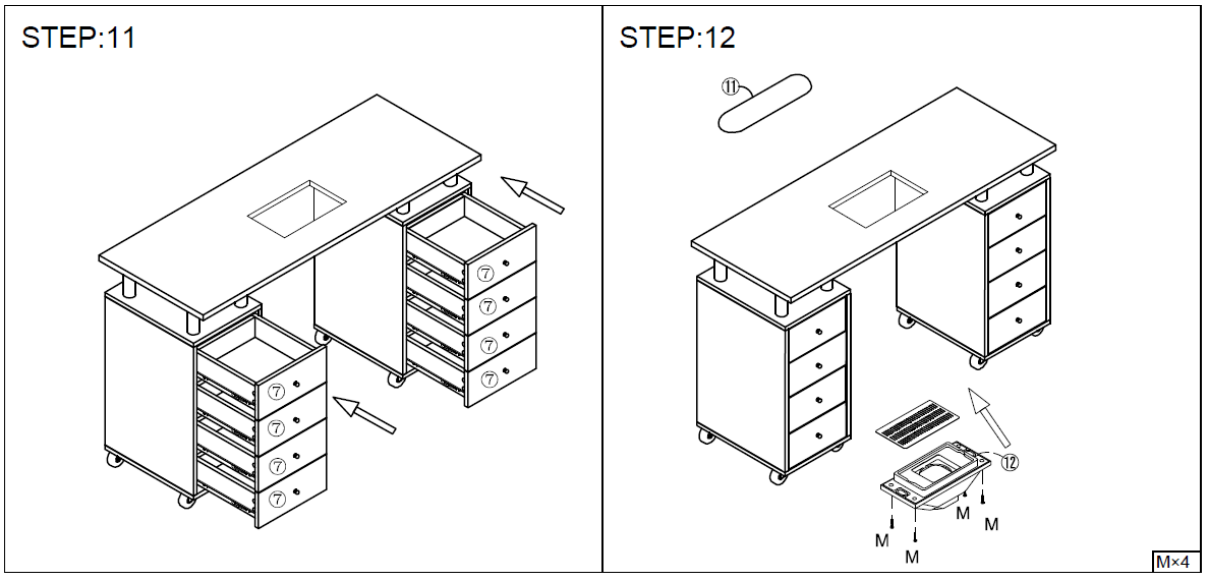


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

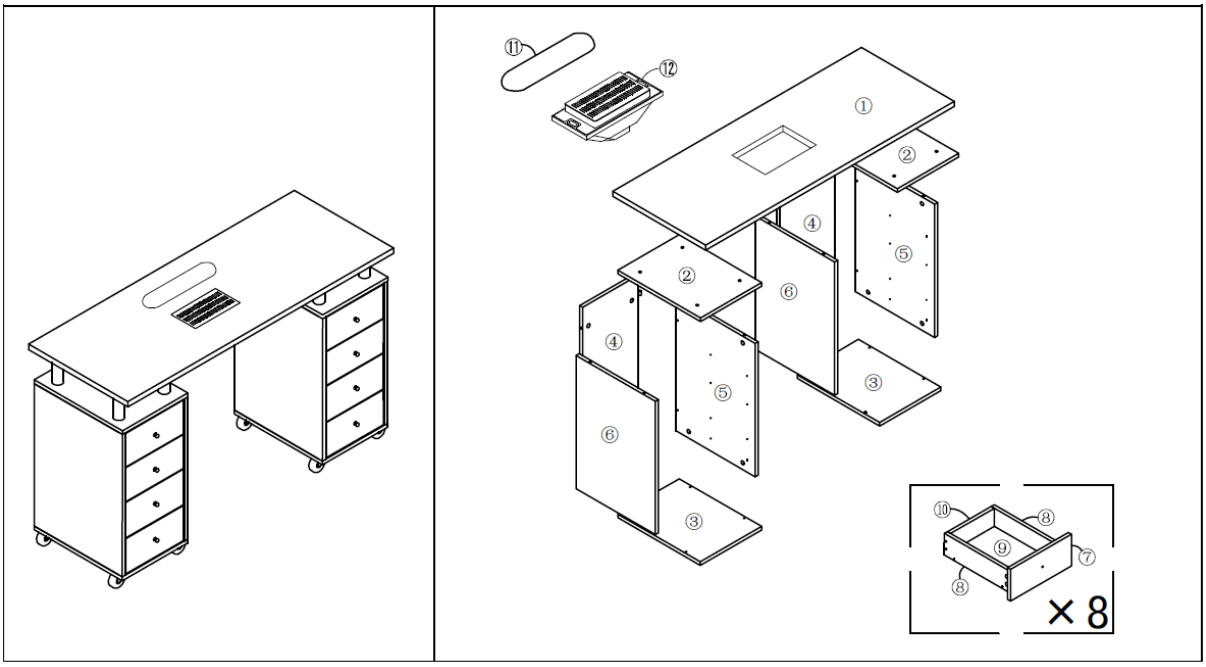


Afvoeren van gebruikte apparaten

Gooi dit apparaat niet in gemeentelijke afvalsystemen. Lever het in bij een recycling- en verzamelpunt voor elektrische apparaten. Controleer het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en de verpakking. De kunststoffen die voor de bouw van het apparaat zijn gebruikt, kunnen overeenkomstig hun markering worden gerecycleerd. Door te kiezen voor recycling levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Neem contact op met plaatselijke autoriteiten voor informatie over plaatselijke recycling.

Onderdelen



Onderdelenlijst A

BESCHRIJVING	Hoeveelheid	AFBEELDING	BESCHRIJVING	Hoeveelheid	AFBEELDING

①	Tafelblad 1190*450*21mm	x1		②	Bovenste plank 402*292*15mm	2x	
③	Onderste tekening 402*292*15mm	2x		⑥	Zijpaneel 565*400*15mm	2x	
⑧	Tekening Zijkant 330*92*15mm	x8		⑨	Onderste tekening 324*215*3mm	x1	
D	Gids	x8					

Onderdelenlijst B

BESCHRIJVING		Hoeveelheid	AFBEELDING	BESCHRIJVING		Hoeveelheid	AFBEELDING
④	Tekening Achterbord 565*260*15mm	2x		⑤	Zijkant 565*400*15mm	2x	
⑦	Tekening gezicht 257*138*15mm	x8		⑧	Tekening Zijkant 330*92*15mm	x8	
⑩	Tekening Achterbord 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Ventilator	x1					

Onderdelenlijst C

BESCHRIJVING		Hoeveelheid	AFBEELDING	BESCHRIJVING		Hoeveelheid	AFBEELDING
A	Excentrische fittingen	x56+2		B	Excentrische fittingen	x56+2	
C	Hjul	x8		E	Skruer	x96+10	 Ø3.5*12
F	Steunbeen	x8	 Ø8*130	G	Vulstuk	x8+1	
H	Skruer	x8+1	 Ø4*18	J	Deurknop	x8	

K	Cilinder	x8		L	Skruer	x32+2  Ø3.5*35
M	Steunbeen	x4+1  Ø4*20				

Denne brukerhåndboken er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Vi har gjort vårt ytterste for å sikre at oversettelsen er nøyaktig, men vær oppmerksom på at automatiserte oversettelser ikke er perfekte og ikke er ment å erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle versjonen av brukerhåndboken er på engelsk. Eventuelle forskjeller mellom den oversatte versjonen og den originale engelske versjonen er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørsmål om nøyaktigheten av oversettelsen, vennligst se den engelske versjonen, som er den offisielle referansen. Flere språkversjoner er tilgjengelig på forespørsel via info@expondo.com .

Tekniske data

Beskrivelse av parameter	Parameterverdi
Produktnavn	Manikyr kosmetisk skrivebord
Modell	PHY-MT-11
Spenning [V] / Frekvens [Hz]	230~ / 50
Strøm [W]	6
Viftehastighet [r/min]	2800
Dimensjoner (Bredde x Lengde x Høyde) [mm]	450 x 1190 x 770
Vekt [kg]	42.5
Beskyttelsesklasse	II

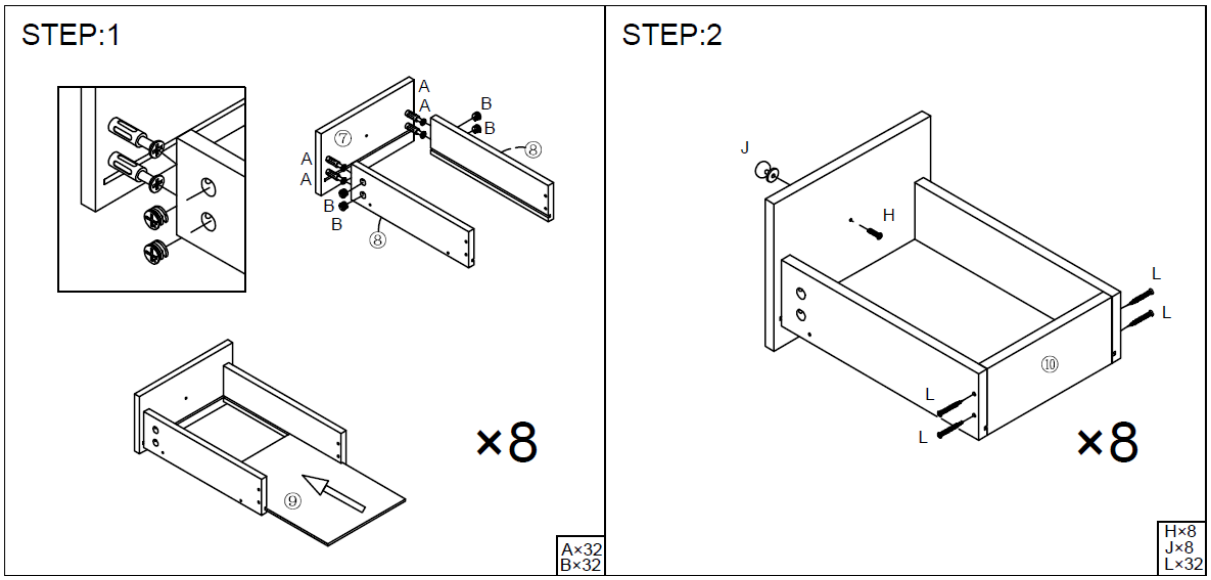
Hensikt

Produktet er en spesialisert arbeidsstasjon designet for å lette neglepleie og kosmetiske tjenester, spesielt manikyr. Det gir et komfortabelt, organisert og effektivt oppsett for både negleteknikeren og klienten.

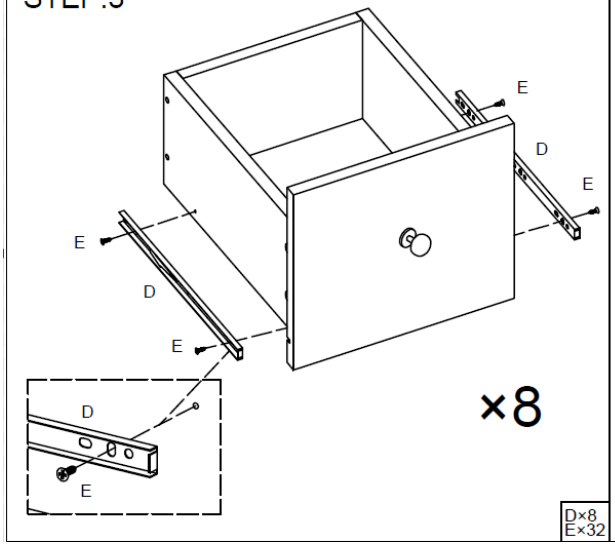
Forsamling

NOTE

- Velg en ren, myk overflate for å legge ut delene. Dette vil bidra til å forhindre skade eller riper under monteringsprosessen.
- Ekstra verktøy er nødvendig.
- Når du installerer tilbehør "A", bruk forsiktig kraft, ikke for stramt.

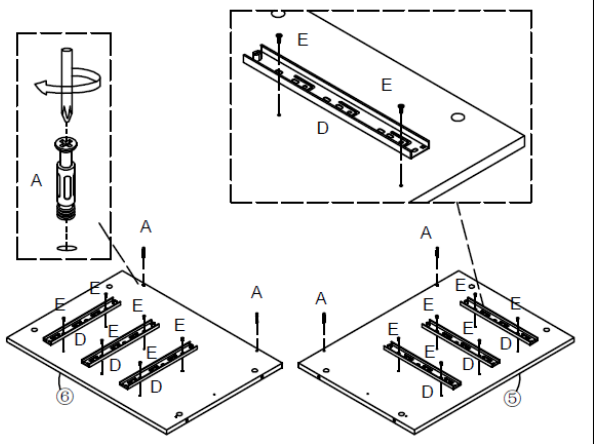


STEP:3



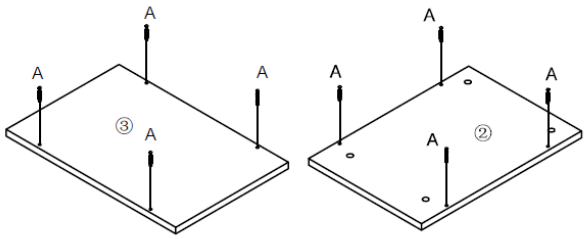
D×8
E×32

STEP:4



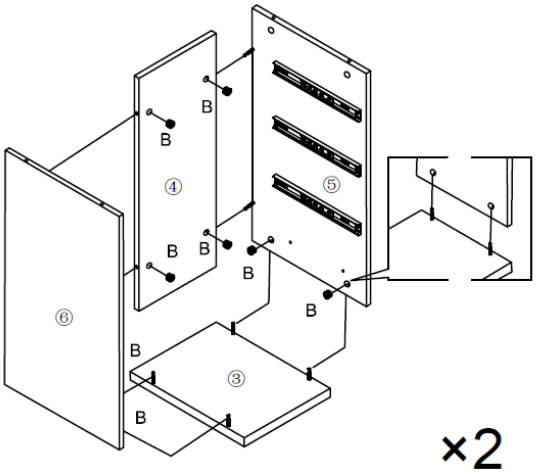
A×4
D×6
E×12

STEP:5



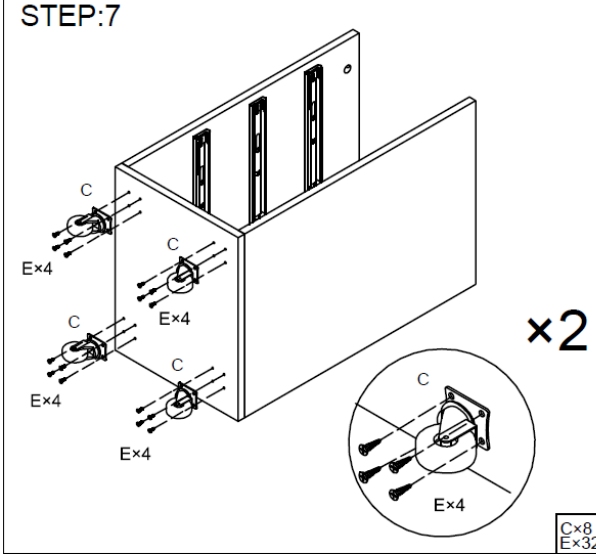
A×16

STEP:6



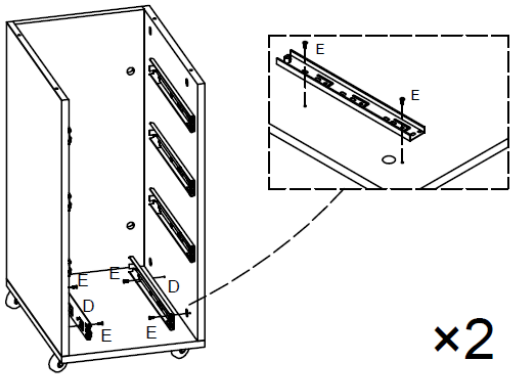
B×16

STEP:7

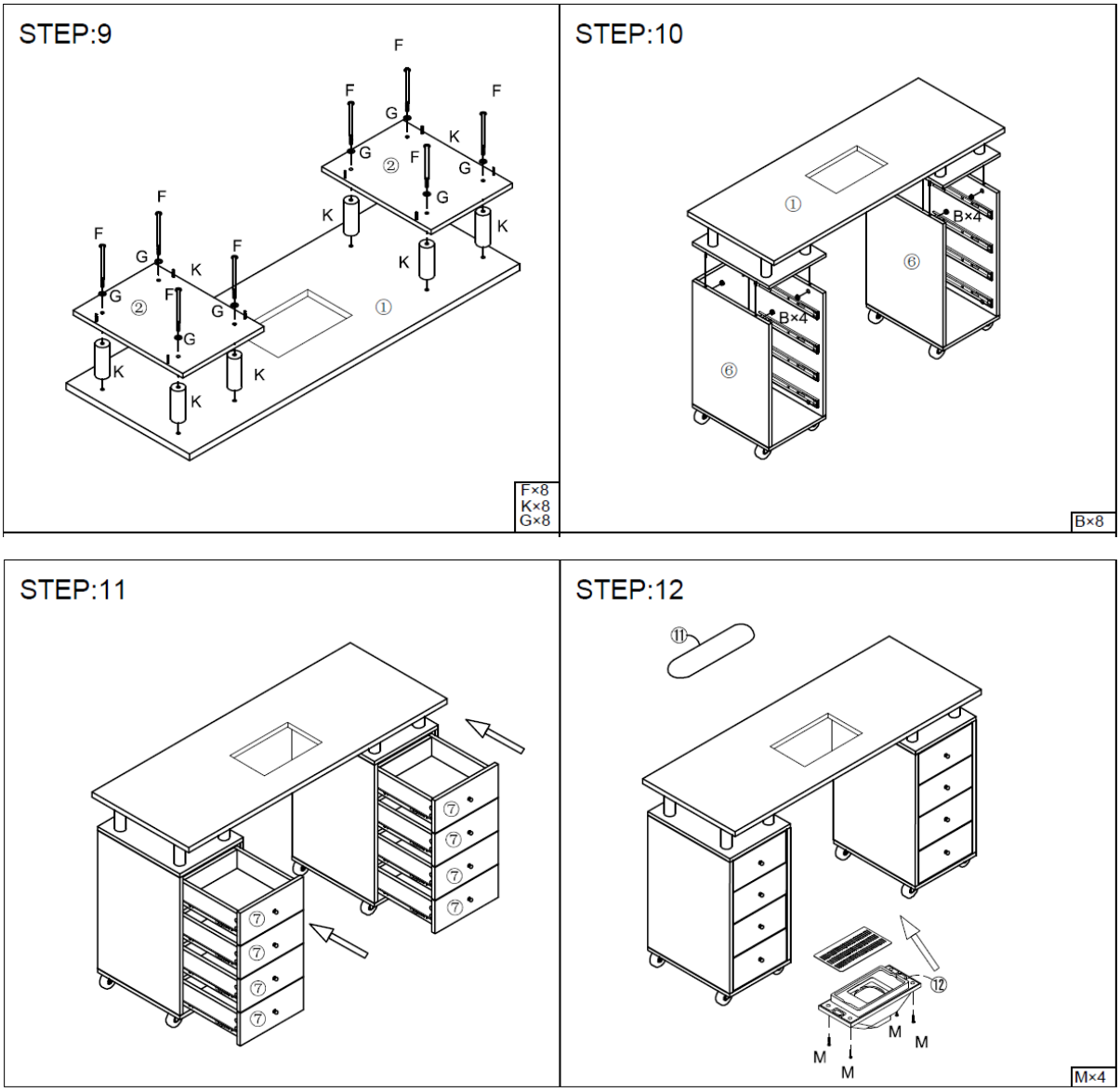


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

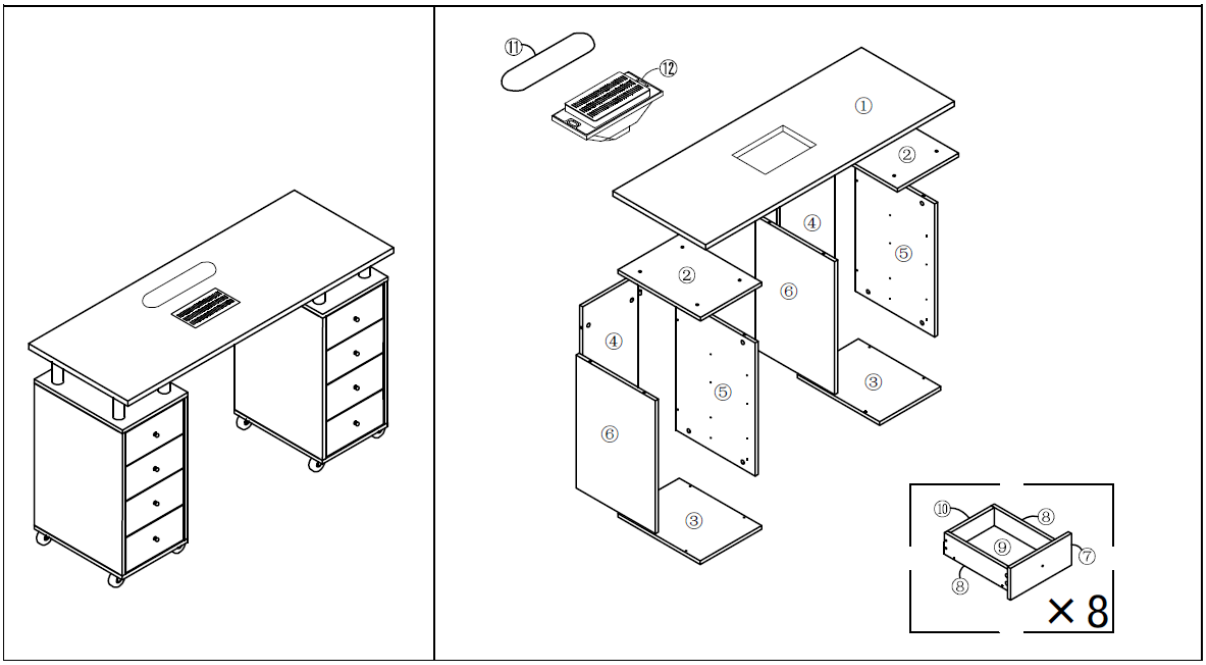


Kassering av brukte enheter

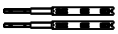
Apparatet må ikke kastes i det kommunale avfallssystemet. Lever den til et gjenvinnings- og innsamlingssted for elektriske apparater. Kontroller symbolet på produktet, bruksanvisningen og emballasjen. Plasten som brukes til å konstruere enheten, kan resirkuleres i henhold til merkingen. Når du velger å resirkulere, gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet.

Kontakt lokale myndigheter for informasjon om ditt lokale gjenvinningsanlegg.

Deler



Delliste A

BESKRIVELSE	ANTALL	BILDE	BESKRIVELSE	ANTALL	BILDE
① Bordplate 1190*450*21mm	x1		② Toppbrett 402*292*15mm	x2	
③ Nederste tegning 402*292*15mm	x2		⑥ Sidebord 565*400*15mm	x2	
⑧ Tegning Sidebord 330*92*15mm	x8		⑨ Bunntegning 324*215*3mm	x1	
D Guide	x8				

Delliste B

BESKRIVELSE	ANTALL	BILDE	BESKRIVELSE	ANTALL	BILDE
④ Tegning Bakplate 565*260*15mm	x2		⑤ Sidebord 565*400*15mm	x2	
⑦ Tegningsflate 257*138*15mm	x8		⑧ Tegning Sidebord 330*92*15mm	x8	

⑩	Tegning Bakplate 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Vifte	x1					

Delliste C

BESKRIVELSE		ANTALL	BILDE	BESKRIVELSE		ANTALL	BILDE
A	Eksentriske beslag	x56+2		B	Eksentriske beslag	x56+2	
C	Hjul	x8		E	Skruer	x96+10	 Ø3. 5*12
F	Støtteben	x8	 Ø8*130	G	Shim	x8+1	
H	Skruer	x8+1	 Ø4*18	J	Dørknapp	x8	
K	Sylinder	x8		L	Skruer	x32+2	 Ø3.5*35
M	Støtteben	x4+1	 Ø4*20				

Denna användarmanual har översatts med maskinöversättning. Vi har ansträngt oss för att säkerställa att översättningen är korrekt, men observera att automatiska översättningar inte är perfekta och inte är avsedda att ersätta mänskliga översättare. Den officiella versionen av användarmanualen är på engelska. Eventuella skillnader mellan den översatta versionen och den engelska originalversionen är inte juridiskt bindande. Om du har några frågor om översättningens riktighet, se den engelska versionen, som är den officiella referensen. Fler språkversioner finns tillgängliga på begäran via info@expondo.com .

Tekniska data

Parameterbeskrivning	Parametervärde
Produktnamn	Manikyr kosmetiskt skrivbord
Modell	PHY-MT-11
Spänning [V] / Frekvens [Hz]	230~ / 50
Effekt [W]	6
Fläkthastighet [r/min]	2800
Mått (bredd x längd x höjd) [mm]	450 x 1190 x 770
Vikt [kg]	42,5
Isolationsklass	II

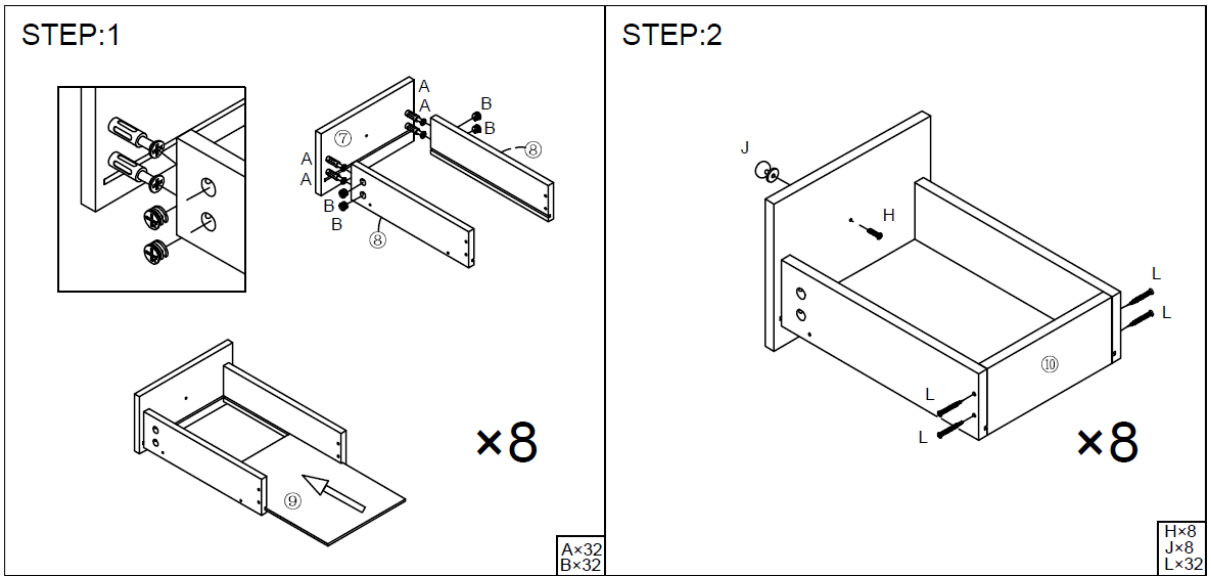
Ändamål

Produkten är en specialiserad arbetsstation utformad för att underlätta nagelvård och kosmetiska tjänster, särskilt manikyr. Det ger en bekväm, organiserad och effektiv installation för både nagelteknikern och kunden.

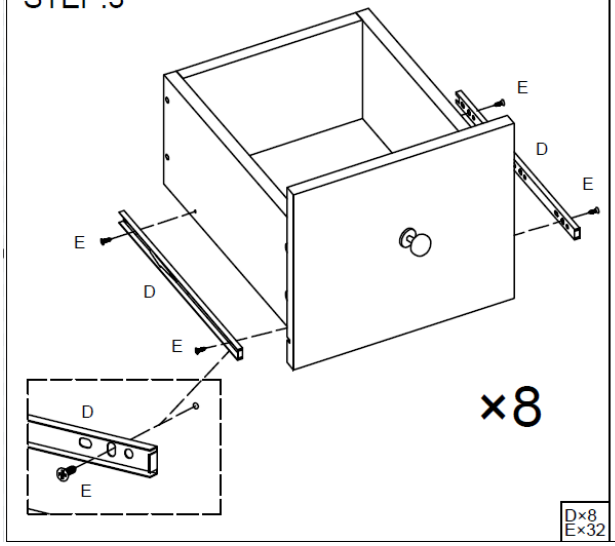
Montering

NOTERA

- Välj en ren, mjuk yta för att lägga ut delarna. Detta kommer att hjälpa till att förhindra skador eller repor under monteringsprocessen.
- Ytterligare verktyg krävs.
- När du installerar tillbehör "A", applicera försiktigt kraft, inte för hårt.

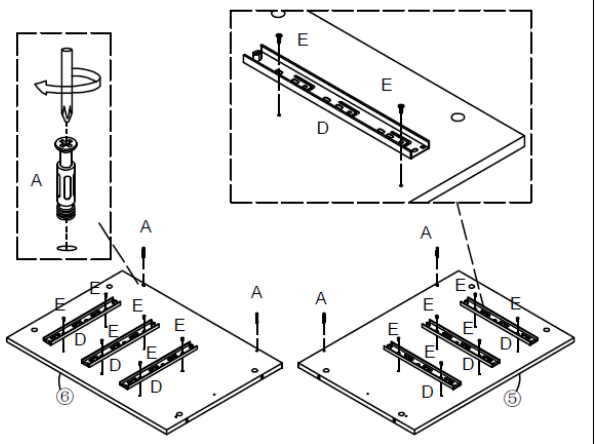


STEP:3



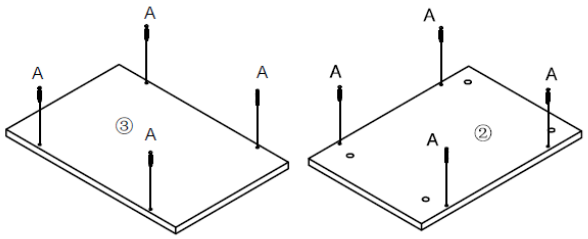
D×8
E×32

STEP:4



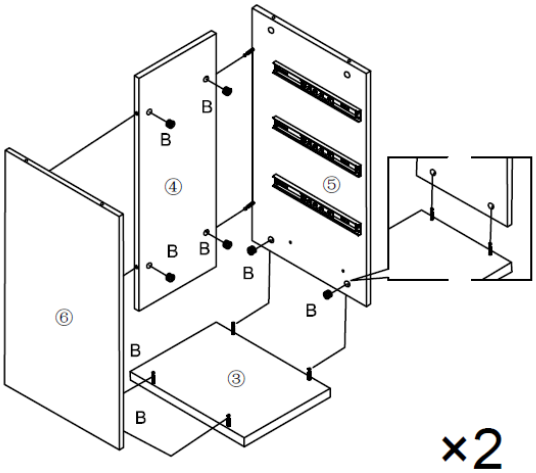
A×4
D×6
E×12

STEP:5



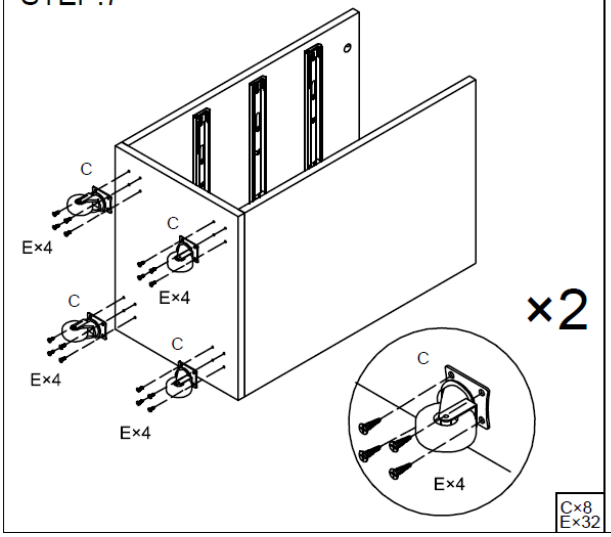
A×16

STEP:6



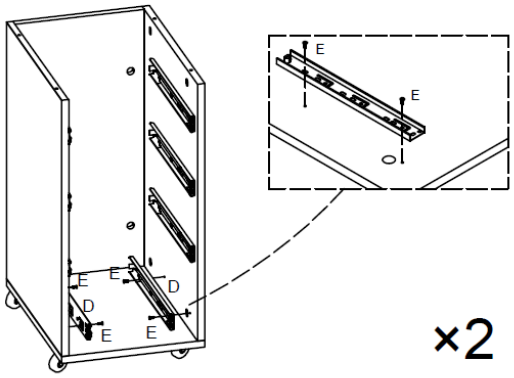
B×16

STEP:7

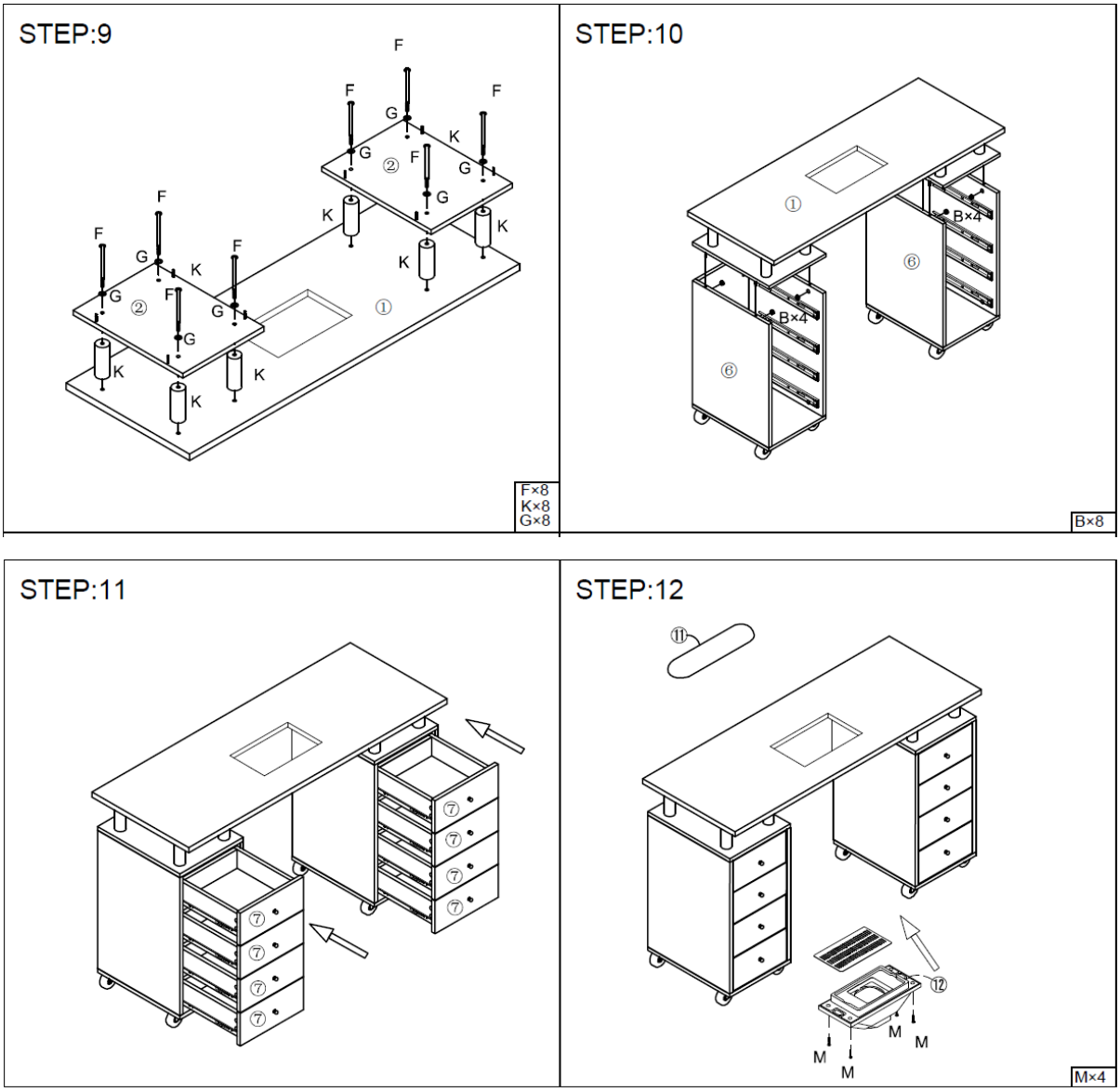


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

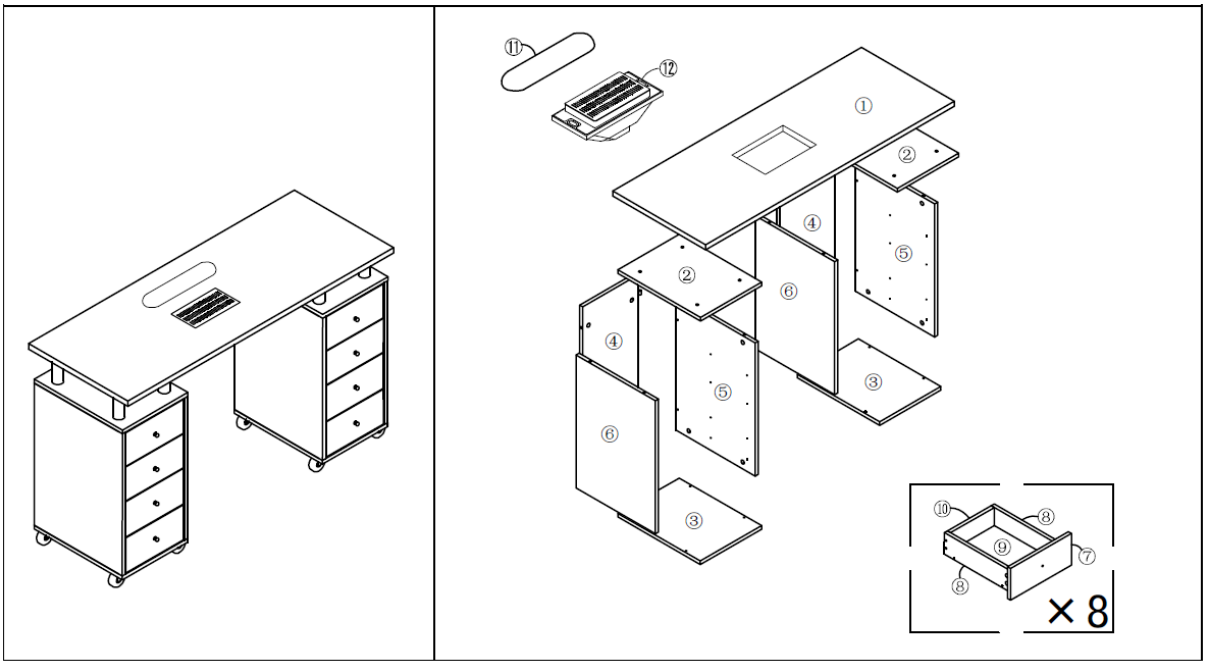


Kassering av använda enheter

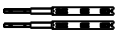
Släng inte apparaten i kommunala avfallssystem. Lämna den till en återvinnings- och insamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater. Kontrollera symbolen på produkten, bruksanvisningen och förpackningen. Plasterna som använts för att konstruera apparaten kan återvinnas i överensstämmelse med deras märkning. Genom att välja att återvinna gör du en viktig insats för att skydda vår miljö.

Kontakta lokala myndigheter för information om din lokala återvinningsanläggning.

Delar



Dellista A

BESKRIVNING	ANTAL	BILD	BESKRIVNING	ANTAL	BILD
① Bordsskiva 1190*450*21mm	x1		② Topboard 402*292*15mm	x2	
③ Bottenritning 402*292*15mm	x2		⑥ Sideboard 565*400*15mm	x2	
⑧ Ritning Skänk 330*92*15mm	x8		⑨ Bottenritning 324*215*3mm	x1	
D Guide	x8				

Dellista B

BESKRIVNING	ANTAL	BILD	BESKRIVNING	ANTAL	BILD
④ Ritning Bakplatta 565*260*15mm	x2		⑤ Skänk 565*400*15mm	x2	
⑦ Ritningsyta 257*138*15mm	x8		⑧ Ritning Skänk 330*92*15mm	x8	

⑩	Ritning Back-board 205*92*15mm	x8		⑪	Vaddera	x1	
⑫	Fläkt	x1					

Dellista C

BESKRIVNING		ANTAL	BILD	BESKRIVNING		ANTAL	BILD
A	Excentriska beslag	x56+2		B	Excentriska beslag	x56+2	
C	Hjul	x8		E	Skruvar	x96+10	 Ø3. 5*12
F	Stödben	x8	 Ø8*130	G	Shim	x8+1	
H	Skruvar	x8+1	 Ø4*18	J	Dörrknopp	x8	
K	Cylinder	x8		L	Skruvar	x32+2	 Ø3.5*35
M	Stödben	x4+1	 Ø4*20				

Este Manual do Usuário foi traduzido usando tradução automática. Fizemos todos os esforços para garantir que a tradução seja precisa, mas observe que as traduções automatizadas não são perfeitas e não têm como objetivo substituir tradutores humanos. A versão oficial do Manual do Usuário está em inglês. Quaisquer diferenças entre a versão traduzida e o original em inglês não são juridicamente vinculativas. Caso tenha alguma dúvida sobre a precisão da tradução, consulte a versão em inglês, que é a referência oficial. Versões em outros idiomas estão disponíveis mediante solicitação através de info@expondo.com .

Dados técnicos

Descrição do parâmetro	Valor do parâmetro
Nome do produto	Mesa de manicure e estética
Modelo	PHY-MT-11
Voltagem [V] / Frequência [Hz]	230~ / 50
Potência [W]	6
Velocidade do ventilador [r/min]	2800
Dimensões (Largura x Comprimento x Altura) [mm]	450 x 1190 x 770
Peso [kg]	42,5
Classe de proteção	II

Propósito

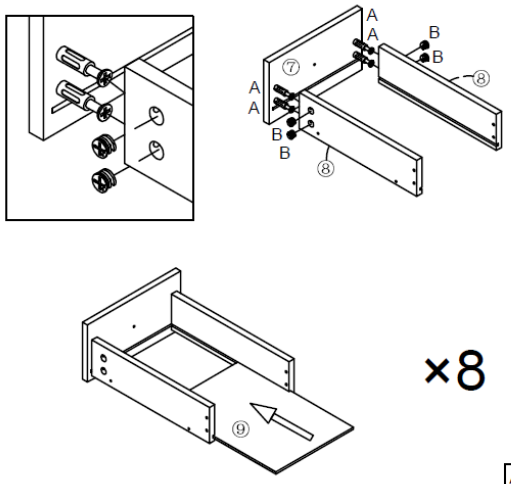
O produto é uma estação de trabalho especializada, projetada para facilitar o cuidado das unhas e serviços cosméticos, especialmente manicure. Ele oferece uma configuração confortável, organizada e eficiente tanto para o manicure quanto para o cliente.

Conjunto

OBSERVAÇÃO

- Escolha uma superfície limpa e macia para dispor as peças. Isso ajudará a evitar danos ou arranhões durante o processo de montagem.
- É necessária uma ferramenta adicional.
- Ao instalar o acessório "A", aplique força suave, mas não aperte demais.

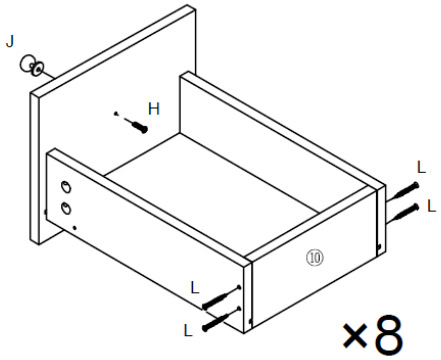
STEP:1



×8

A×32
B×32

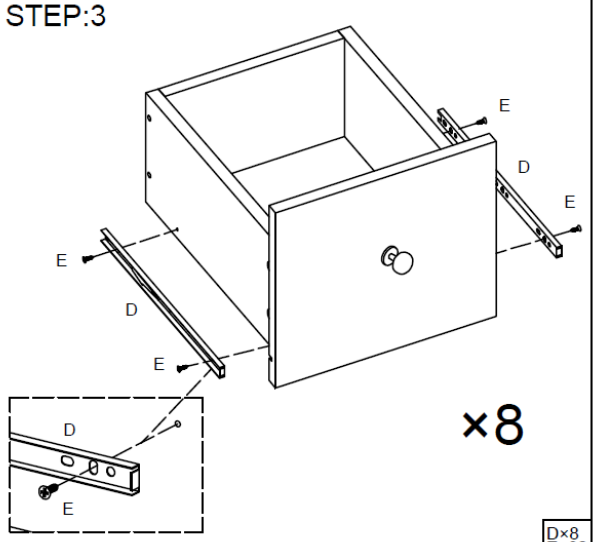
STEP:2



×8

H×8
J×8
L×32

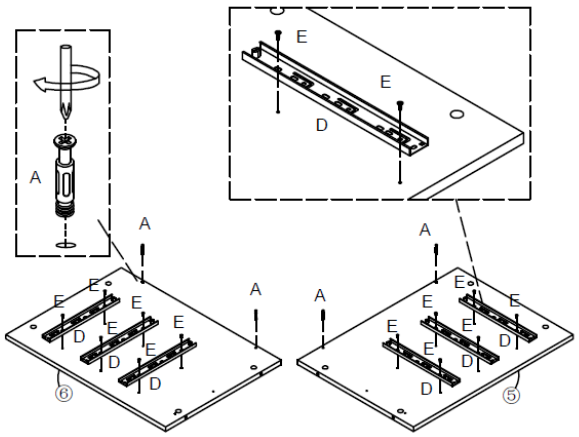
STEP:3



×8

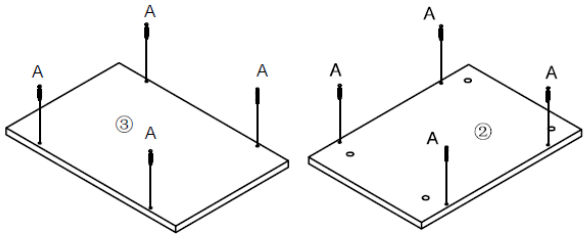
D×8
E×32

STEP:4



A×4
D×6
E×12

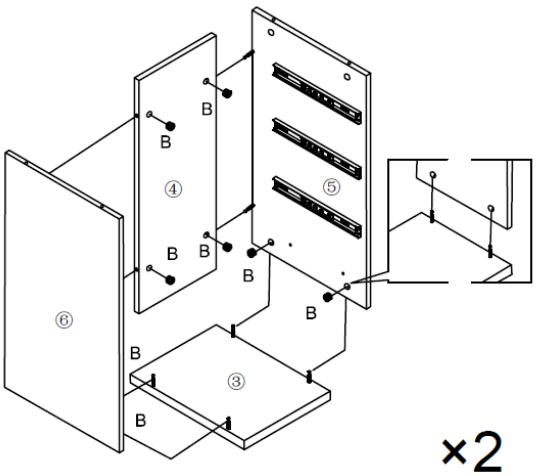
STEP:5



×2

A×16

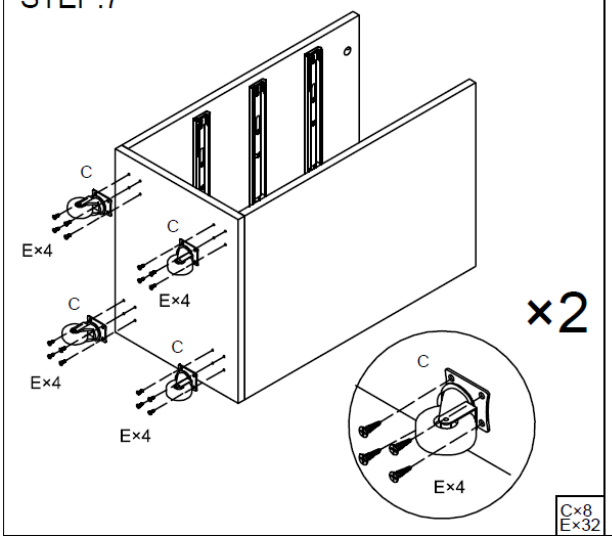
STEP:6



×2

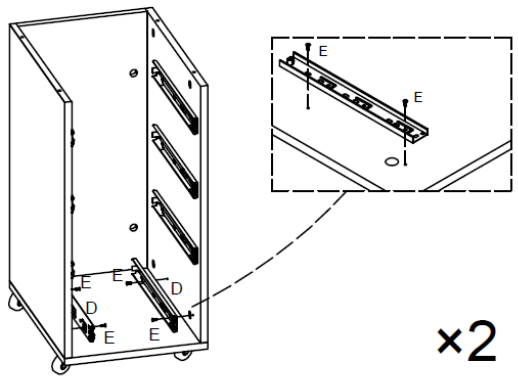
B×16

STEP:7



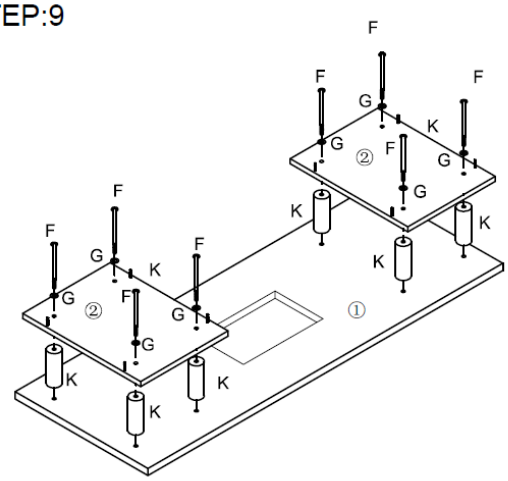
C×8
E×32

STEP:8



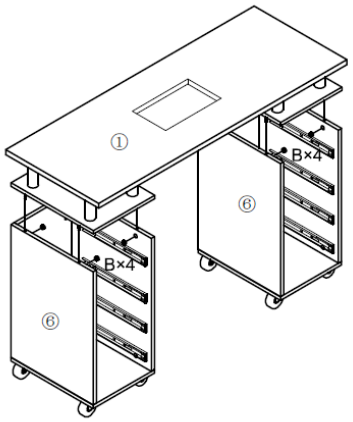
D×2
E×8

STEP:9

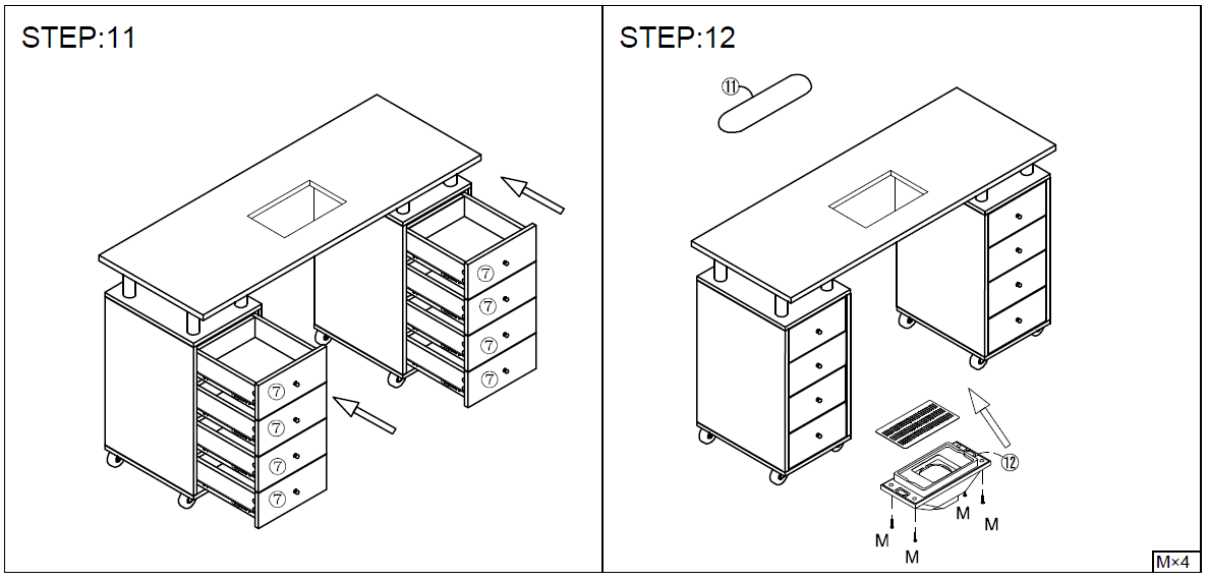


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

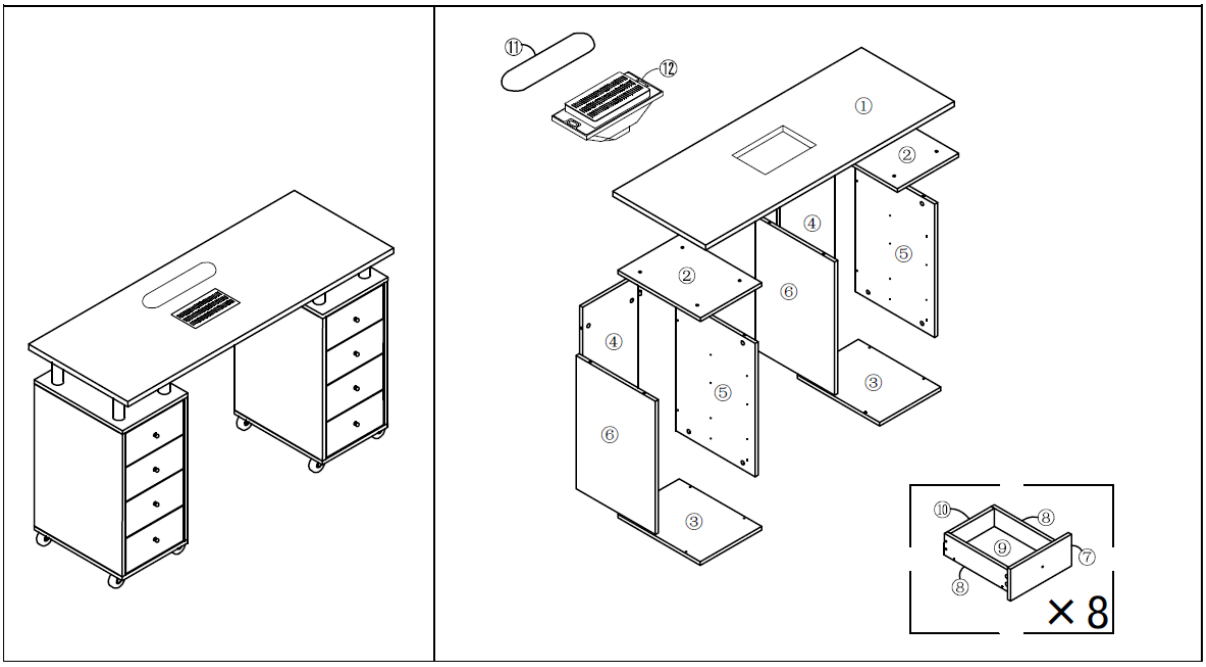


Descarte de dispositivos usados

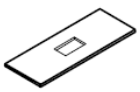
Não eliminar este aparelho nos sistemas de resíduos urbanos. Entregue-o a um ponto de reciclagem e recolha de aparelhos elétricos e eletrodomésticos. Verificar o símbolo no produto, no manual de instruções e na embalagem. Os plásticos utilizados para construir o dispositivo podem ser reciclados de acordo com as suas marcações. Ao optar por reciclar, está a dar um contributo significativo para a proteção do nosso ambiente.

Contactar as autoridades locais para obter informações sobre as instalações de reciclagem locais.

Partes



Lista de peças A

DESCRIÇÃO	QTD.	FOTO	DESCRIÇÃO	QTD.	FOTO
① Tampo da mesa 1190*450*21mm	x1		② Placa superior 402*292*15mm	x2	

③	Desenho de baixo 402*292*15mm	x2		⑥	Aparador 565*400*15mm	x2	
⑧	Desenho Aparador 330*92*15mm	x8		⑨	Desenho inferior 324*215*3mm	x1	
D	Guia	x8					

Lista de peças B

DESCRIÇÃO		QTD.	FOTO	DESCRIÇÃO		QTD.	FOTO
④	Desenho Painel traseiro 565*260*15mm	x2		⑤	Aparador 565*400*15mm	x2	
⑦	Desenho de rosto 257*138*15mm	x8		⑧	Desenho Aparador 330*92*15mm	x8	
⑩	Desenho Painel traseiro 205*92*15mm	x8		⑪	Almofada	x1	
⑫	Ventilador	x1					

Lista de peças C

DESCRIÇÃO		QTD.	FOTO	DESCRIÇÃO		QTD.	FOTO
A	Conexões excêntricas	x56+2		B	Conexões excêntricas	x56+2	
C	Roda	x8		E	Parafusos	x96+10	
F	Perna de apoio	x8		G	Calço	x8+1	
H	Parafusos	x8+1		J	Maçaneta	x8	
K	Cilindro	x8		L	Parafusos	x32+2	
M	Perna de apoio	x4+1					

Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vyvinuli sme maximálne úsilie, aby bol preklad presný, ale upozorňujeme, že automatické preklady nie sú dokonalé a nie sú určené na to, aby nahradili ľudských prekladateľov. Oficiálna verzia používateľskej príručky je v angličtine. Akékoľvek rozdiely medzi preloženou verziou a originálnou angličtinou nie sú právne záväzné. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti prekladu, pozrite si anglickú verziu, ktorá je oficiálnou referenciou. Ďalšie jazykové verzie sú k dispozícii na vyžiadanie na adrese info@expondo.com .

Technické údaje

Popis parametra	Hodnota parametra
Názov produktu	Kozmetický stôl na manikúru
Model	PHY-MT-11
Napätie [V] / Frekvencia [Hz]	230~ / 50
Výkon [W]	6
Rýchlosť ventilátora [ot./min]	2800
Rozmery (šírka x dĺžka x výška) [mm]	450 x 1190 x 770
Hmotnosť [kg]	42,5
Trieda ochrany	II

Účel

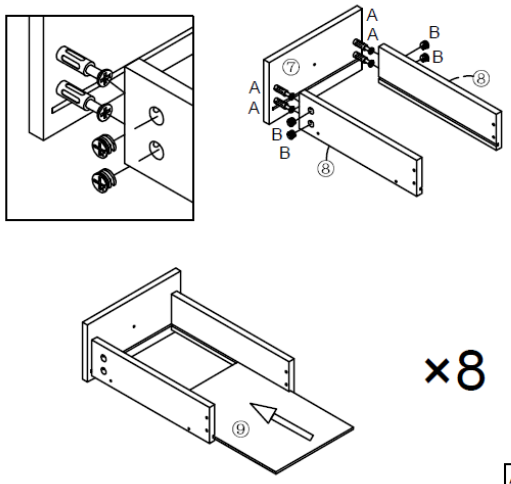
Produkt je špecializované pracovisko určené na uľahčenie starostlivosti o nechty a kozmetických služieb, konkrétne manikúry. Poskytuje pohodlné, organizované a efektívne nastavenie pre nechtového technika aj klienta.

Montáž

POZNÁMKA

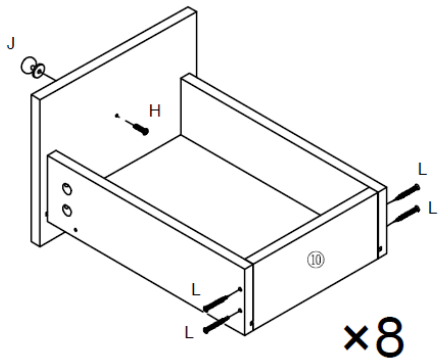
- Na rozloženie dielov si vyberte čistý, mäkký povrch. Pomôže to zabrániť poškodeniu alebo poškriabaniu počas procesu montáže.
- Vyžaduje sa ďalší nástroj.
- Pri inštalácii príslušenstva „A “ jemne aplikujte silu, nie príliš pevne.

STEP:1



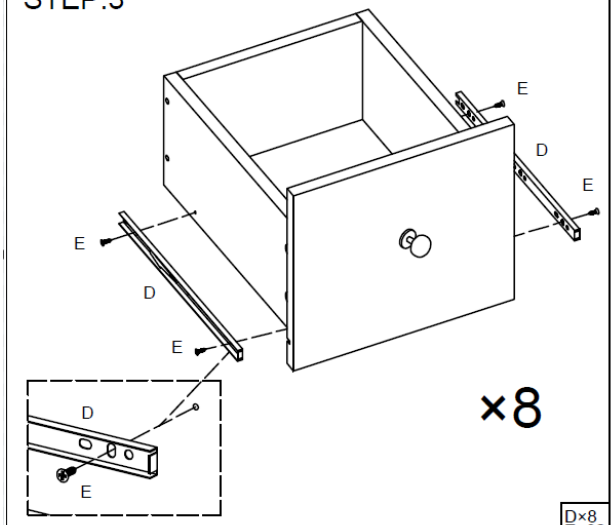
A×32
B×32

STEP:2



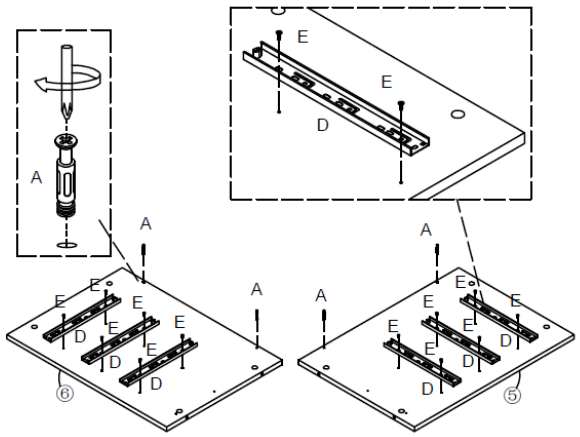
H×8
J×8
L×32

STEP:3



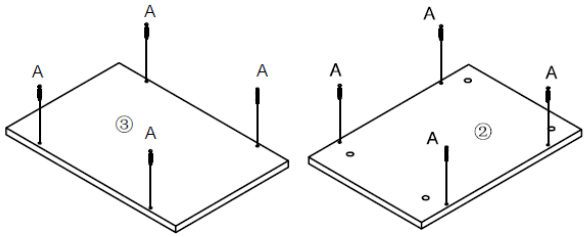
D×8
E×32

STEP:4



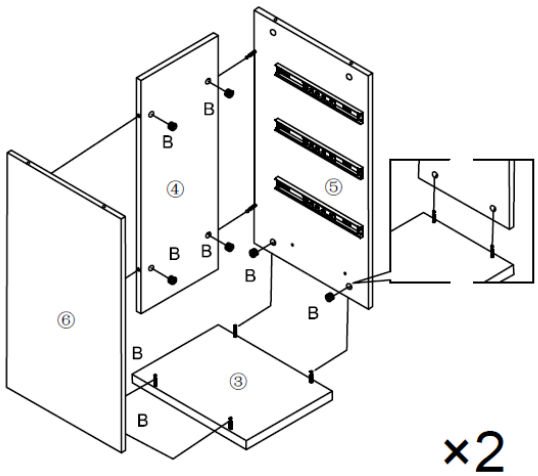
A×4
D×6
E×12

STEP:5



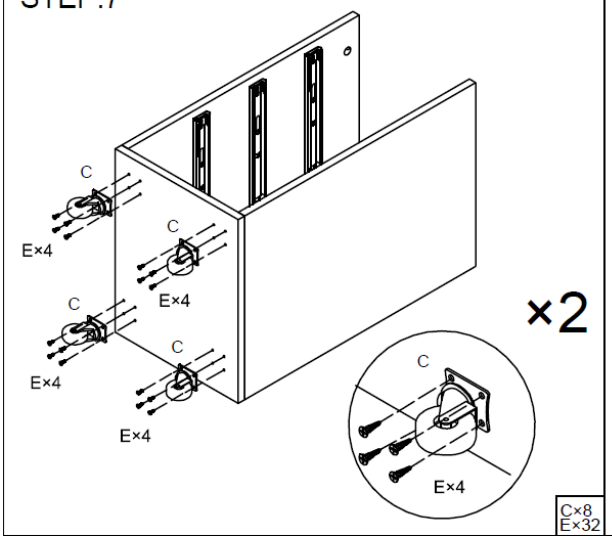
A×16

STEP:6



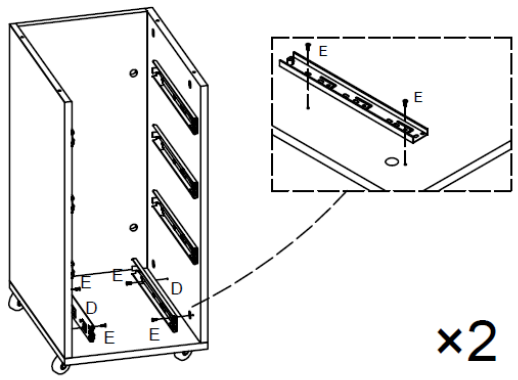
B×16

STEP:7



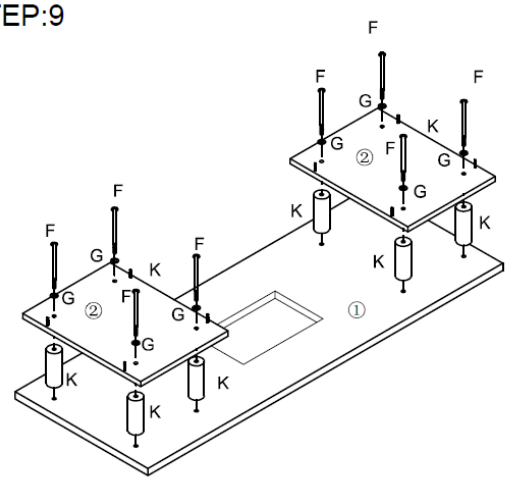
C×8
E×32

STEP:8



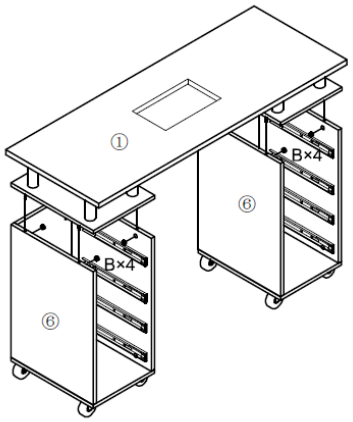
D×2
E×8

STEP:9

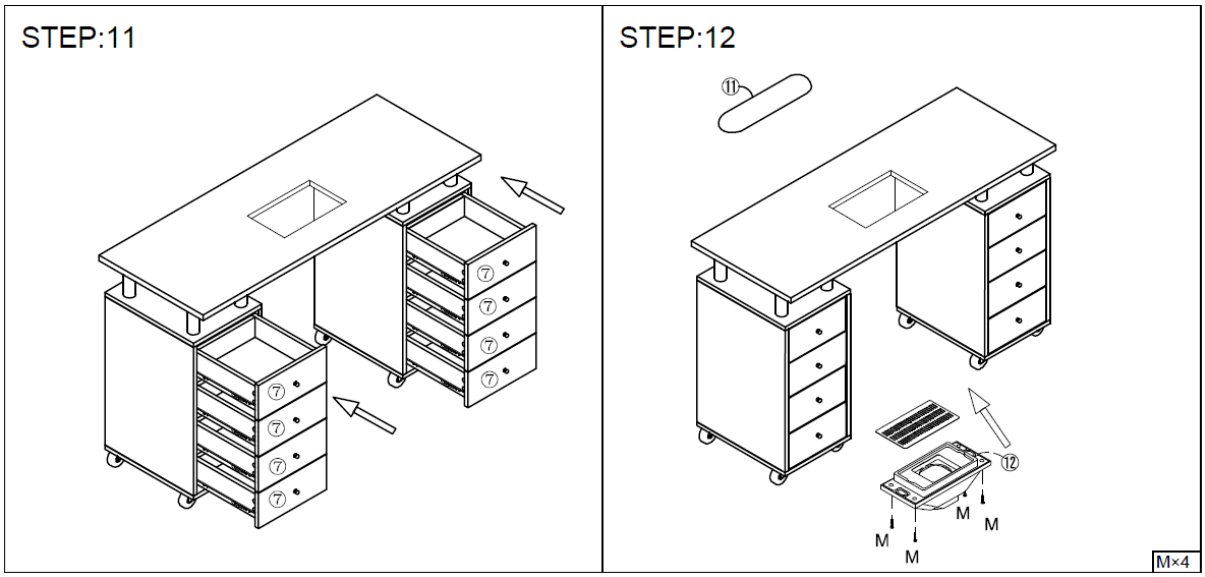


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

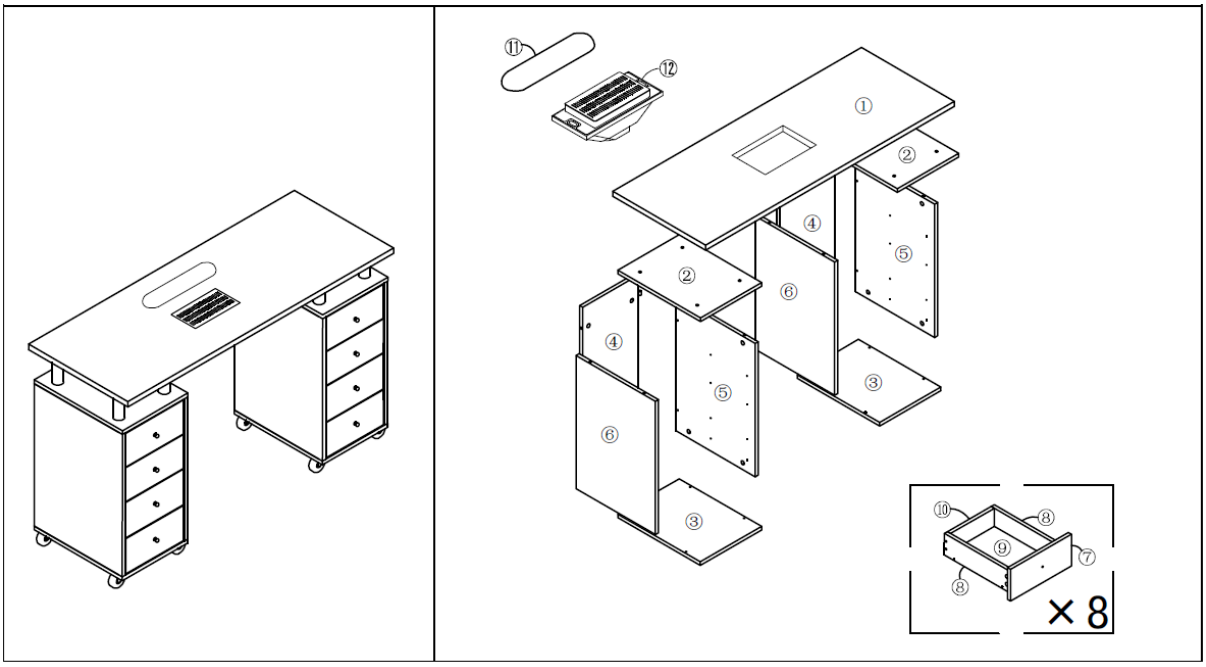


Likvidácia použitých zariadení

Toto zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na recyklačnom a zbernom mieste elektrických zariadení. Skontrolujte symbol na výrobku, v návode na obsluhu a na obale. Plasty použité na výrobu zariadenia sa môžu recyklovať v súlade s ich označením. Ak sa rozhodnete zariadenie recyklovať, významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o miestnom recyklačnom zariadení získate od miestnych úradov.

Časti



Zoznam dielov A

POPIS	MNOŽSTVO	OBRÁZOK	POPIS	MNOŽSTVO	OBRÁZOK

①	Stolová doska 1190*450*21mm	x1		②	Vrchná doska 402*292*15mm	x2	
③	Spodná kresba 402 * 292 * 15 mm	x2		⑥	Bočnica 565*400*15mm	x2	
⑧	Kreslenie Bočná doska 330 * 92 * 15 mm	x8		⑨	Spodný výkres 324*215*3mm	x1	
D	Sprievodca	x8					

Zoznam dielov B

POPIS		MNOŽSTVO	OBRÁZOK	POPIS		MNOŽSTVO	OBRÁZOK
④	Kreslenie Zadná doska 565*260*15mm	x2		⑤	Bočná doska 565 * 400 * 15 mm	x2	
⑦	Kreslená plocha 257*138*15mm	x8		⑧	Kreslenie Bočná doska 330 * 92 * 15 mm	x8	
⑩	Kreslenie Zadná doska 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Ventilátor	x1					

Zoznam dielov C

POPIS		MNOŽSTVO	OBRÁZOK	POPIS		MNOŽSTVO	OBRÁZOK
A	Excentrické kovania	x56+2		B	Excentrické kovania	x56+2	
C	koleso	x8		E	Skrutky	x96+10	 Ø3.5*12
F	Oporná noha	x8	 Ø8*130	G	Shim	x8+1	
H	Skrutky	x8+1	 Ø4*18	J	Kľučka dverí	x8	

K	Valec	x8		L	Skrutky	x32+2 
M	Oporná noha	x4+1 				

Това ръководство за потребителя е преведено чрез машинен превод. Положихме всички усилия, за да гарантираме, че преводът е точен, но имайте предвид, че автоматизираните преводи не са перфектни и не са предназначени да заменят човешки преводачи. Официалната версия на ръководството за потребителя е на английски език. Всички разлики между преведената версия и оригиналния английски не са правно обвързващи. Ако имате въпроси относно точността на превода, моля, вижте английската версия, която е официалната справка. Повече езикови версии са достъпни при заявка чрез info@expondo.com .

Технически данни

Описание на параметъра	Стойност на параметъра
Име на продукта	Козметично бюро за маникюр
Модел	PHY-MT-11
Напрежение [V] / Честота [Hz]	230~ / 50
Мощност [W]	6
Скорост на вентилатора [об/мин]	2800
Размери (ширина x дължина x височина) [mm]	450 x 1190 x 770
Тегло [kg]	42,5
Клас на защита	II

Цел

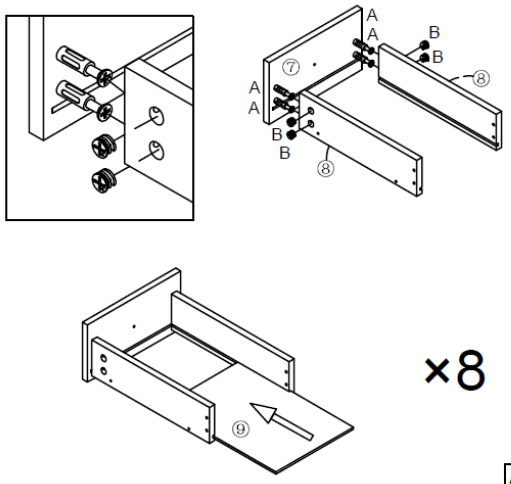
Продуктът е специализирана работна станция, предназначена да улесни грижата за ноктите и козметичните услуги, по-специално маникюр. Осигурява удобна, организирана и ефективна настройка както за маникюра, така и за клиента.

Сглобяване

ЗАБЕЛЕЖКА

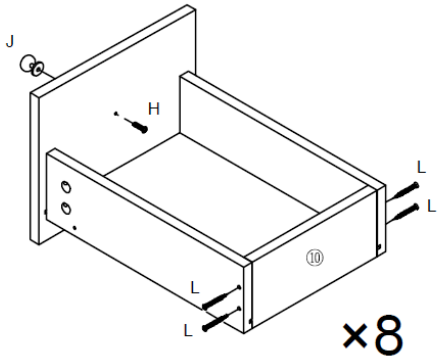
- Изберете чиста, мека повърхност, за да подредите частите. Това ще помогне за предотвратяване на повреди или драскотини по време на процеса на сглобяване.
- Необходим е допълнителен инструмент.
- Когато инсталирате аксесоар "A", внимателно прилагайте сила, не прекалено стегнато.

STEP:1



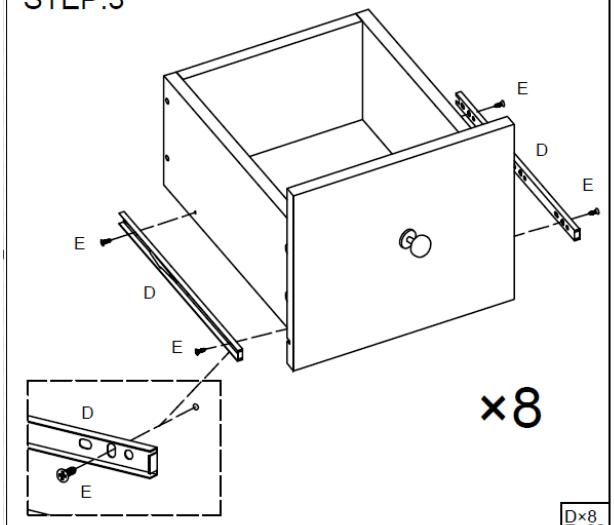
A×32
B×32

STEP:2



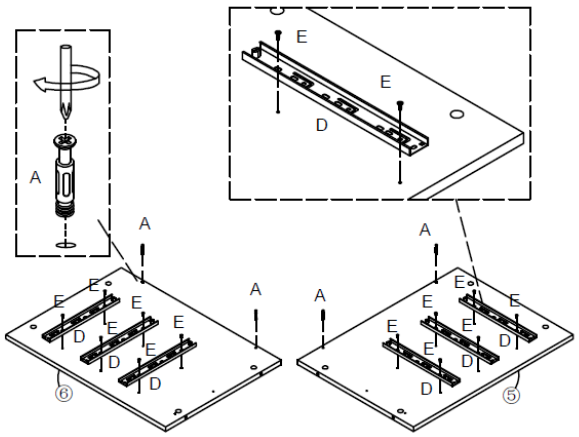
H×8
J×8
L×32

STEP:3



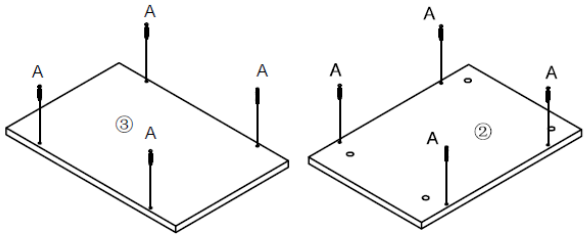
D×8
E×32

STEP:4



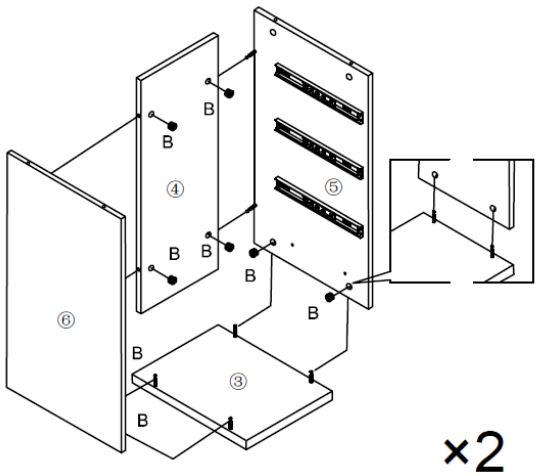
A×4
D×6
E×12

STEP:5



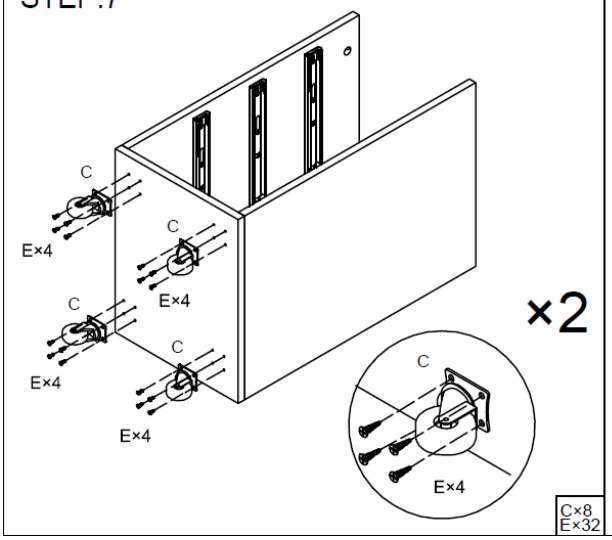
A×16

STEP:6



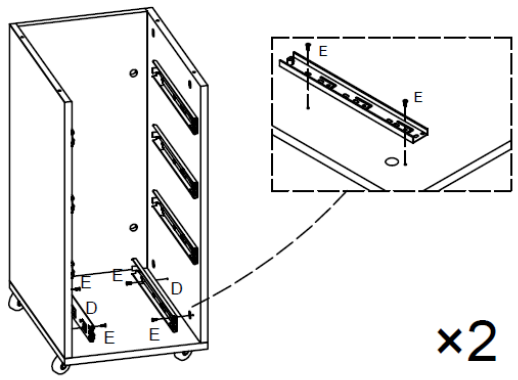
B×16

STEP:7



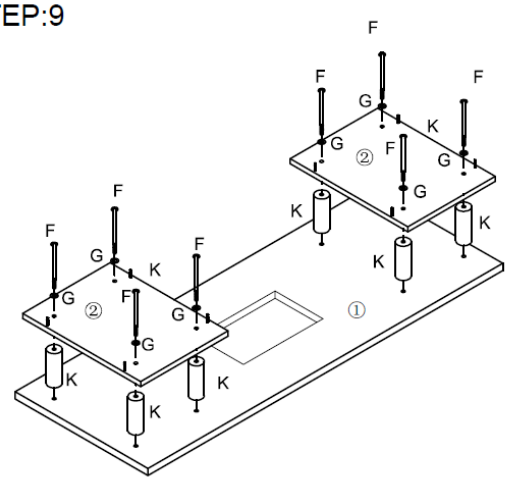
C×8
E×32

STEP:8



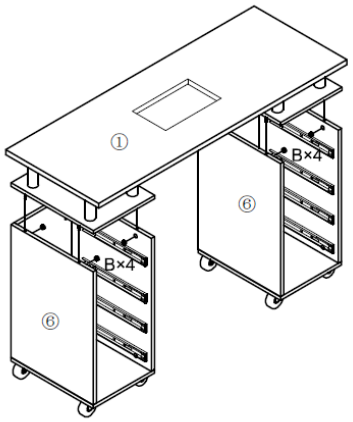
D×2
E×8

STEP:9

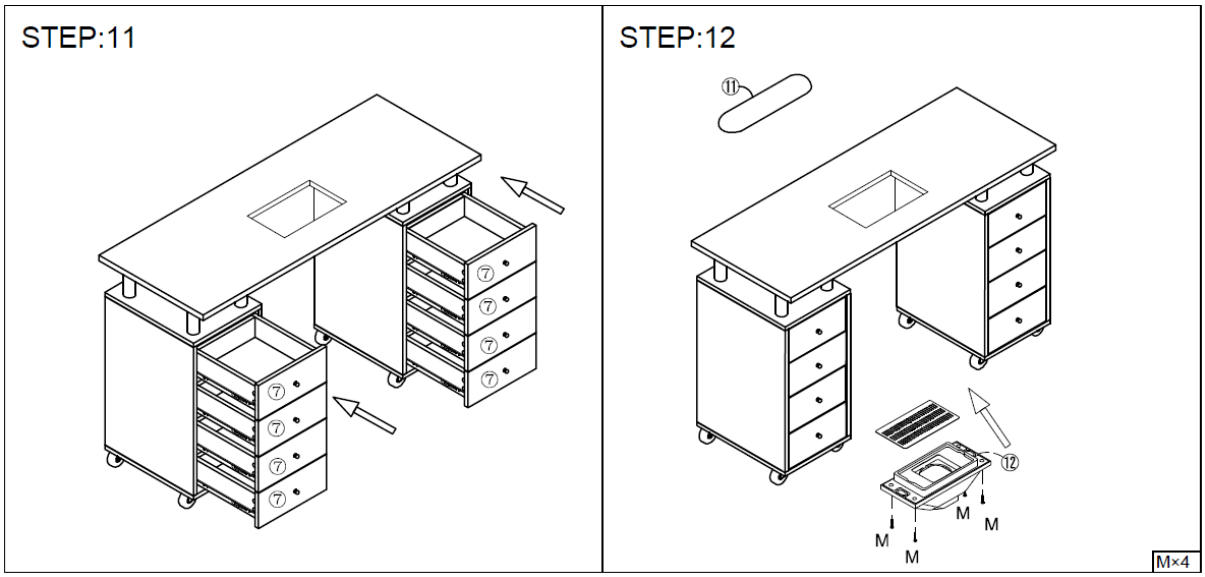


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

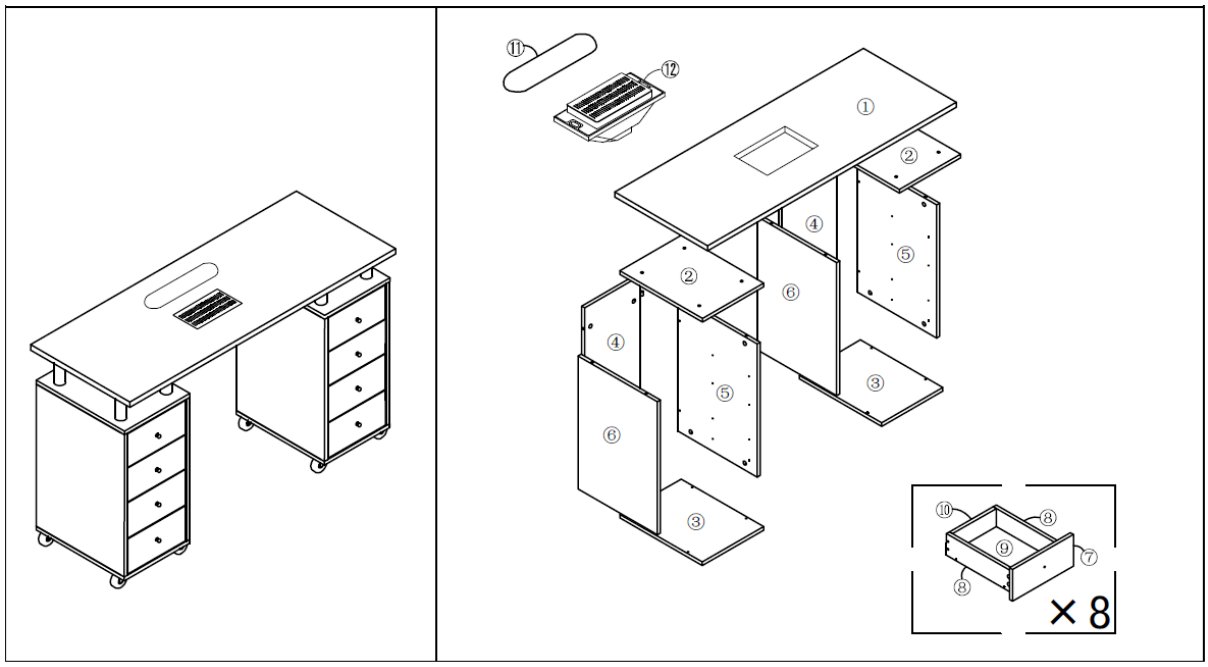


Изхвърляне на използвани устройства

Не изхвърляйте това устройство в общинските системи за отпадъци. Предайте го в пункт за рециклиране и събиране на електрически и електрически уреди. Проверете символа върху продукта, ръководството за употреба и опаковката. Пластмасите, използвани за конструиране на устройството, могат да бъдат рециклирани в съответствие с техните маркировки. Избирайки да рециклирате, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.

Свържете се с местните власти за информация относно местното съоръжение за рециклиране.

Части



Списък на частите **A**

ОПИСАНИЕ	БР	СНИМКА	ОПИСАНИЕ	БР	СНИМКА

①	Плот за маса 1190*450*21мм	x1		②	Горен борд 402*292*15мм	x2	
③	Чертеж отдолу 402*292*15мм	x2		⑥	Страничн а дъска 565*400*15мм	x2	
⑧	рисуван е Страничн а дъска 330*92*15мм	x8		⑨	Долен чертеж 324*215*3мм	x1	
г	Ръководство	x8					

Списък на частите **B**

ОПИСАНИЕ	БР	СНИМКА	ОПИСАНИЕ	БР	СНИМКА
④ рисуван е Гръб 565*260*15мм	x2		⑤ Страничн а дъска 565*400*15мм	x2	
⑦ Лице за рисуване 257*138*15мм	x8		⑧ рисуване Страничн а дъска 330*92*15мм	x8	
⑩ рисуван е Гръб 205*92*15мм	x8		⑪ Подложка	x1	
⑫ Вентила тор	x1				

Списък на частите **C**

ОПИСАНИЕ	БР	СНИМКА	ОПИСАНИЕ	БР	СНИМКА
А Ексцентрични фитинги	x56+2		б Ексцентрични фитинги	x56+2	
В Колело	x8		д Винтове	x96+10	 Ø3.5*12
Е Опорен крак	x8	 Ø8*130	Ж Шим	x8+1	
з Винтове	x8+1	 Ø4*18	Д Копчезав ж рата	x8	

К	Цилиндър	x8		Л	Винтове	x32+2 
М	Опорен крак	x4+1 				

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει μεταφραστεί με τη χρήση αυτόματης μετάφρασης. Έχουμε καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε ότι η μετάφραση είναι ακριβής, αλλά σημειώστε ότι οι αυτοματοποιημένες μεταφράσεις δεν είναι τέλειες και δεν προορίζονται να αντικαταστήσουν τους ανθρώπινους μεταφραστές. Η επίσημη έκδοση του Εγχειριδίου χρήσης είναι στα Αγγλικά. Τυχόν διαφορές μεταξύ της μεταφρασμένης έκδοσης και της αρχικής αγγλικής έκδοσης δεν είναι νομικά δεσμευτικές. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια της μετάφρασης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση, η οποία είναι η επίσημη αναφορά. Περισσότερες γλωσσικές εκδόσεις είναι διαθέσιμες κατόπιν αιτήματος μέσω του info@expondo.com .

Τεχνικά στοιχεία

Περιγραφή παραμέτρων	Τιμή παραμέτρου
Όνομα προϊόντος	Γραφείο καλλυντικών μανικιούρ
Μοντέλο	PHY-MT-11
Τάση [V] / Συχνότητα [Hz]	230~ / 50
Ισχύς [W]	6
Ταχύτητα ανεμιστήρα [r/min]	2800
Διαστάσεις (Πλάτος x Μήκος x Ύψος) [mm]	450 x 1190 x 770
Βάρος [kg]	42,5
Κατηγορία προστασίας	II

Σκοπός

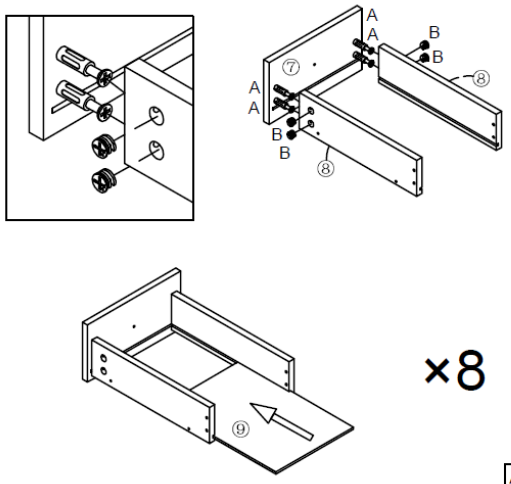
Το προϊόν είναι ένας εξειδικευμένος σταθμός εργασίας που έχει σχεδιαστεί για να διευκολύνει την περιποίηση των νυχιών και τις καλλυντικές υπηρεσίες, συγκεκριμένα το μανικιούρ. Παρέχει μια άνετη, οργανωμένη και αποτελεσματική ρύθμιση τόσο για τον τεχνικό νυχιών όσο και για τον πελάτη.

Συνέλευση

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

- Επιλέξτε μια καθαρή, μαλακή επιφάνεια για να απλώσετε τα μέρη. Αυτό θα βοηθήσει στην αποφυγή τυχόν ζημιών ή γρατσουνιών κατά τη διαδικασία συναρμολόγησης.
- Απαιτείται πρόσθετο εργαλείο.
- Κατά την εγκατάσταση του εξαρτήματος "A", εφαρμόστε απαλά δύναμη, όχι πολύ σφιχτή.

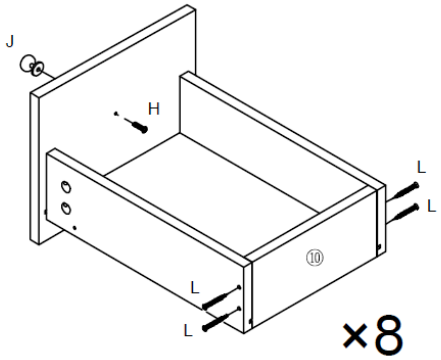
STEP:1



×8

A×32
B×32

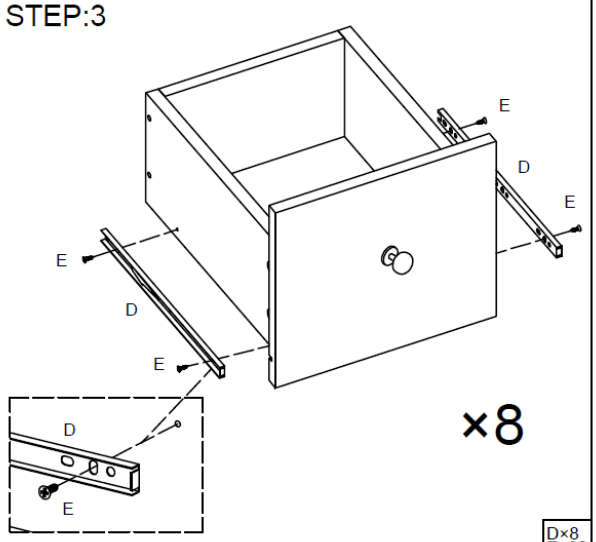
STEP:2



×8

H×8
J×8
L×32

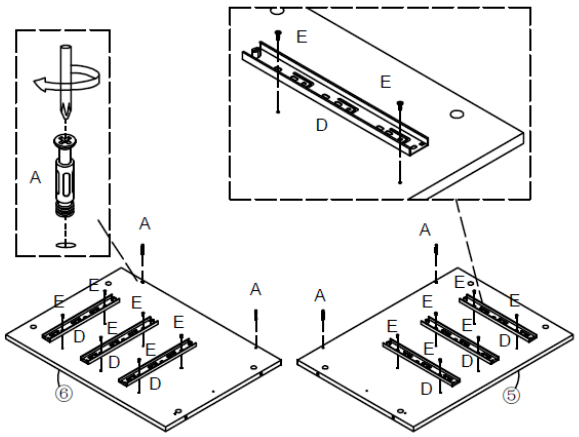
STEP:3



×8

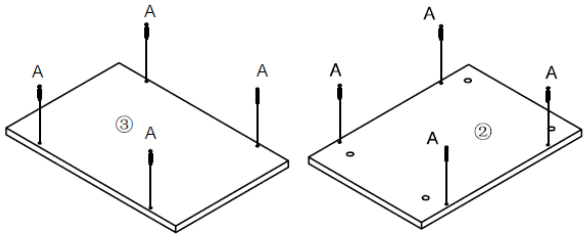
D×8
E×32

STEP:4



A×4
D×6
E×12

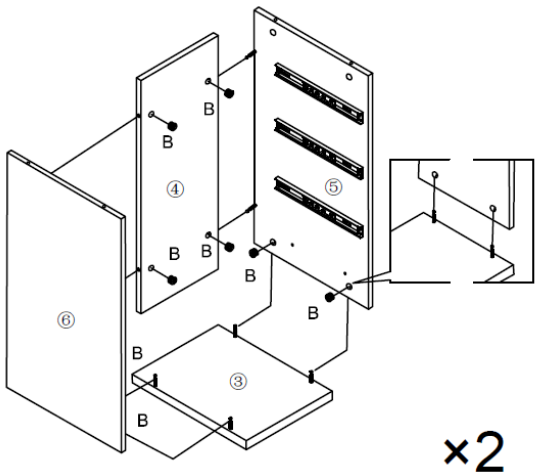
STEP:5



×2

A×16

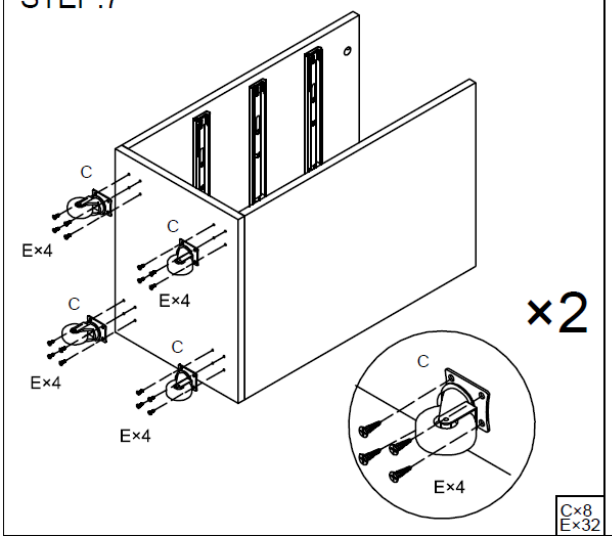
STEP:6



×2

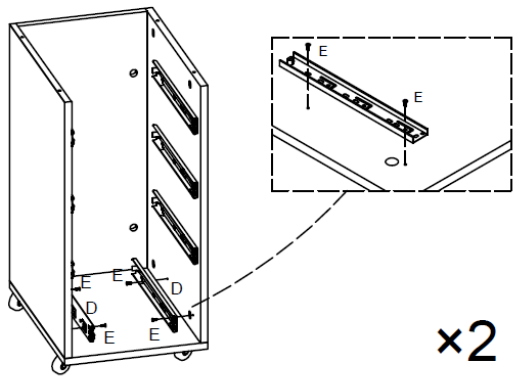
B×16

STEP:7



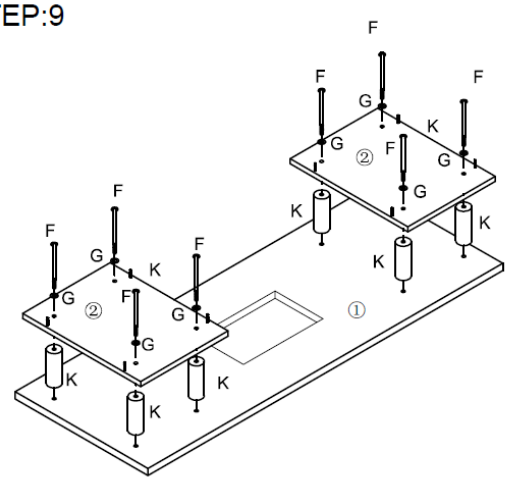
C×8
E×32

STEP:8



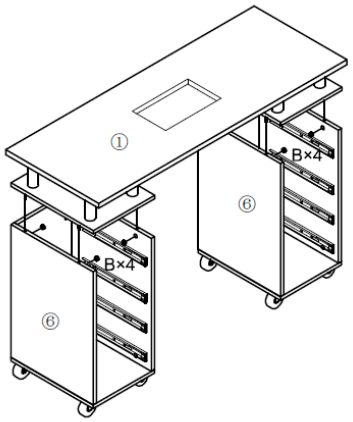
D×2
E×8

STEP:9

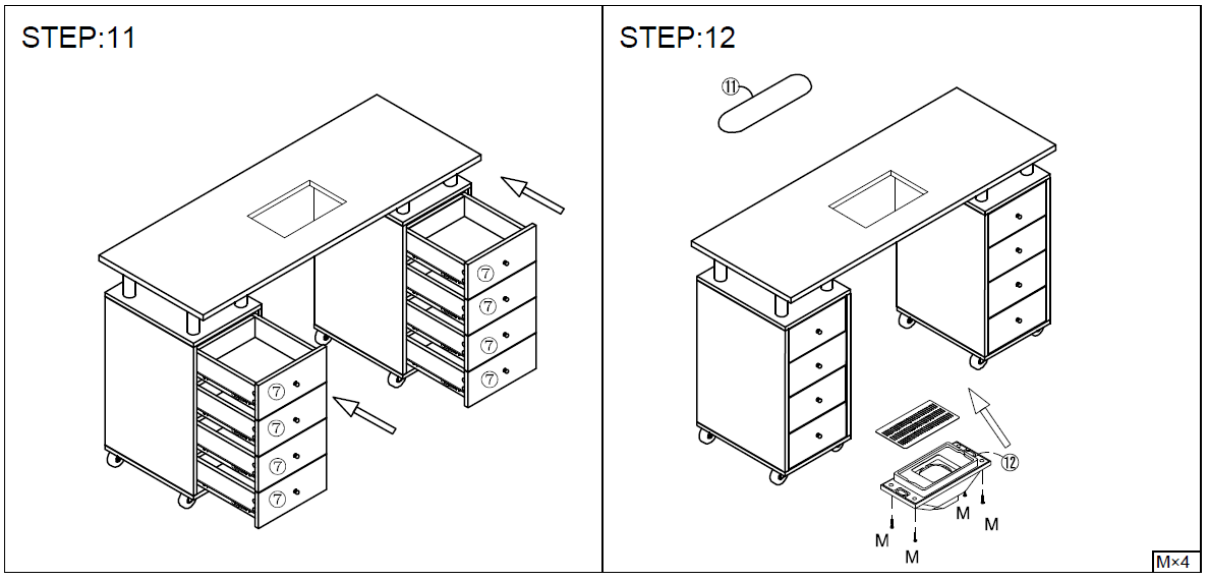


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

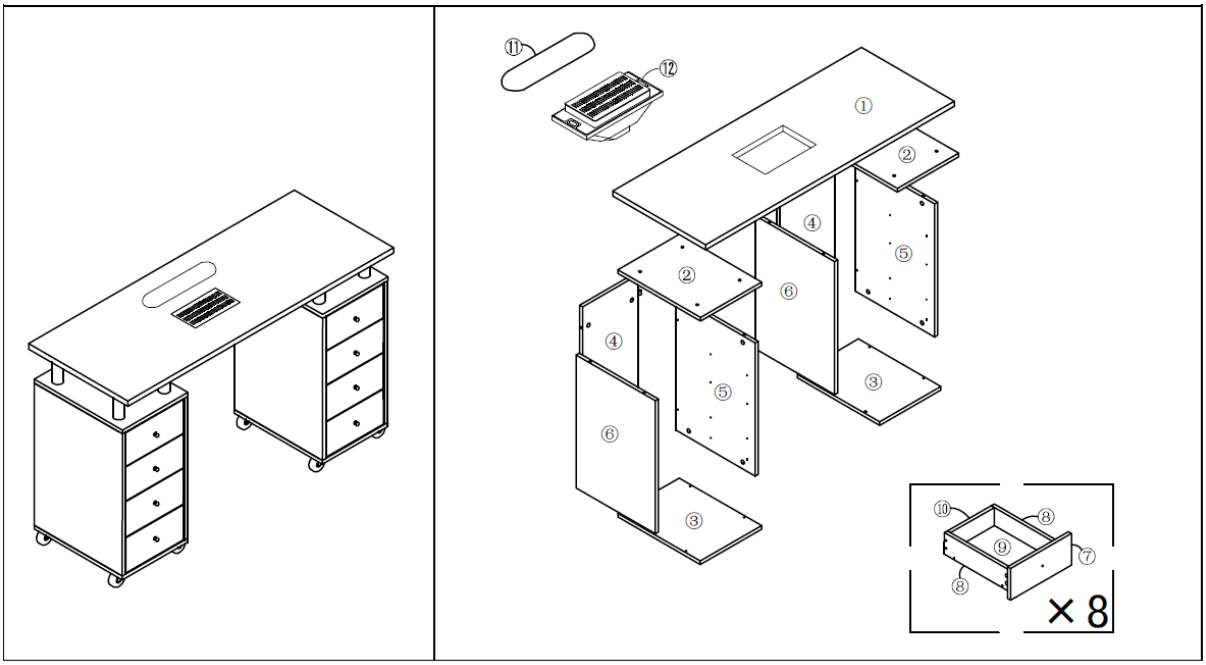


Απόρριψη Μεταχειρισμένων Συσκευών

Μην απορρίπτετε αυτή τη συσκευή σε συστήματα αστικών απορριμμάτων. Παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης και συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρικών συσκευών. Ελέγξτε το σύμβολο στο προϊόν, στο εγχειρίδιο οδηγιών και στη συσκευασία. Τα πλαστικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή της συσκευής μπορούν να ανακυκλωθούν σύμφωνα με τις σημάνσεις τους. Επιλέγοντας την ανακύκλωση συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος μας.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τις τοπικές εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

ε ξ α ρ τ ή μ α τ α



Λ ί σ τ α μ ε ρ ώ ν Α

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΕΙΚΟΝΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΕΙΚΟΝΑ

①	Επιτραπέζιο 1190*450*21 χλστ	x1		②	Πάνω-σανίδα 402*292*15mm	x2	
③	Κάτω σχέδιο 402*292*15 χλστ	x2		⑥	Πλαϊνή σανίδα 565*400*15mm	x2	
⑧	Σχέδιο Σκευοθήκη 330*92*15 χλστ	x8		⑨	Κάτω σχέδιο 324*215*3mm	x1	
ρε	Οδηγός	x8					

Λίστα μερών Β

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ		ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΕΙΚΟΝΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ		ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΕΙΚΟΝΑ
④	Σχέδιο Πίσω-σανίδα 565*260*15mm	x2		⑤	Σκευοθήκη 565*400*15 χλστ	x2	
⑦	Πρόσοψη σχεδίου 257*138*15mm	x8		⑧	Σχέδιο Σκευοθήκη 330*92*15 χλστ	x8	
⑩	Σχέδιο Πίσω-σανίδα 205*92*15mm	x8		⑪	Μπλοκ	x1	
⑫	Ανεμιστήρας	x1					

Λίστα μερών Γ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ		ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΕΙΚΟΝΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ		ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΕΙΚΟΝΑ
Ε	Εκκεντρικά εξαρτήματα	x56+2		σι	Εκκεντρικά εξαρτήματα	x56+2	
ντο	Τροχός	x8		μι	Βίδες	x96+10	
φά	Πόδι στήριξης	x8		σολ	Shim	x8+1	
Η	Βίδες	x8+1		J	Πόμολο πόρτας	x8	

K	Κύλινδρος	x8		μεγάλο	Βίδες	x32+2	 Ø3.5*35
M	Πόδι στήριξης	x4+1	 Ø4*20				

Ovaj korisnički priručnik preveden je strojnim prijevodom. Uložili smo sve napore kako bismo osigurali točnost prijevoda, ali imajte na umu da automatizirani prijevodi nisu savršeni i nisu namijenjeni zamjeni ljudskih prevoditelja. Službena verzija korisničkog priručnika je na engleskom jeziku. Sve razlike između prevedene verzije i izvornog engleskog jezika nisu pravno obvezujuće. Ako imate pitanja o točnosti prijevoda, pogledajte englesku verziju, koja je službena referenca. Verzije na više jezika dostupne su na zahtjev putem info@expondo.com .

Tehnički podaci

Opis parametra	Vrijednost parametra
Naziv proizvoda	Kozmetički stol za manikuru
Model	PHY-MT-11
Napon [V] / Frekvencija [Hz]	230~ / 50
Snaga [W]	6
Brzina ventilatora [r/min]	2800
Dimenzije (širina x duljina x visina) [mm]	450 x 1190 x 770
Težina [kg]	42,5
Klasa zaštite	II

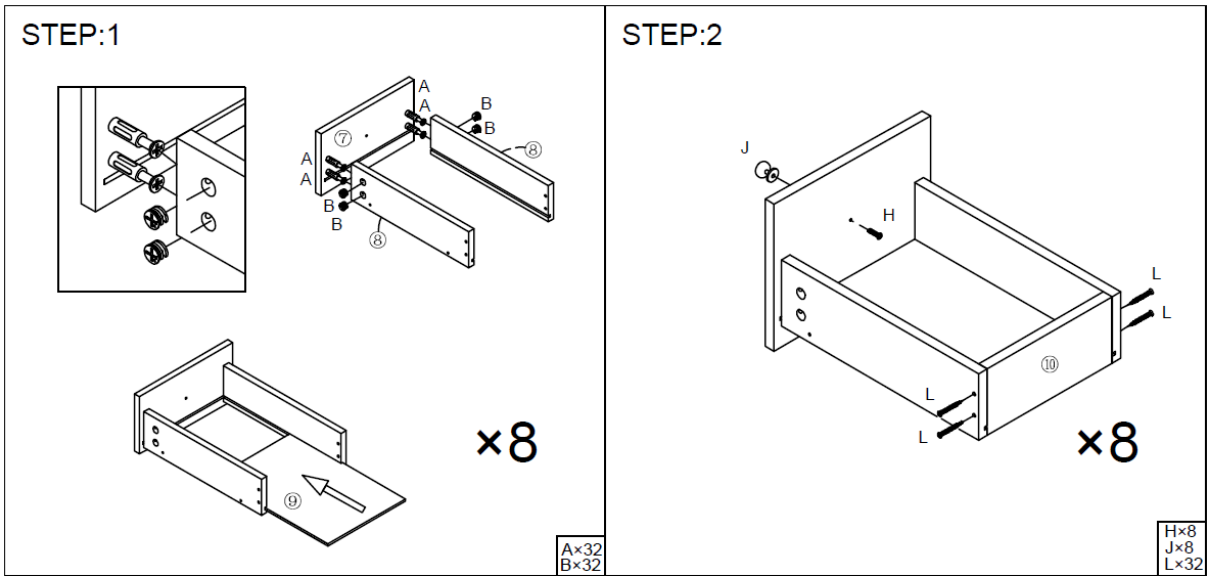
Svrha

Proizvod je specijalizirana radna stanica dizajnirana za olakšavanje njege noktiju i kozmetičkih usluga, posebno manikure. Omogućuje udobnu, organiziranu i učinkovitu postavku za nokte i klijenta.

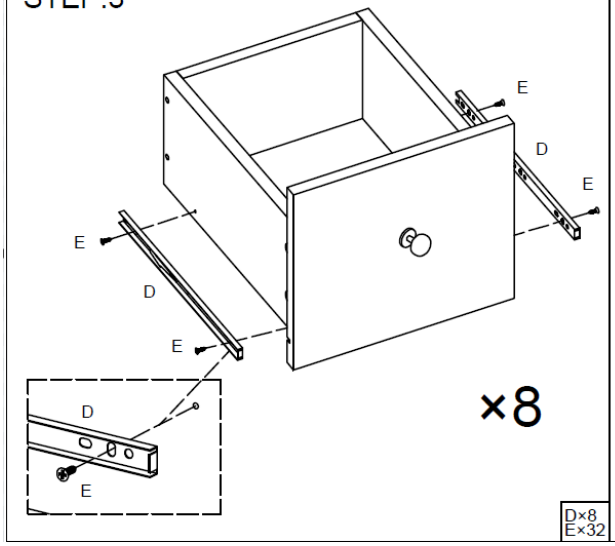
Skupština

BILJEŠKA

- Odaberite čistu, meku površinu za postavljanje dijelova. To će pomoći u sprječavanju oštećenja ili ogrebotina tijekom procesa sastavljanja.
- Potreban je dodatni alat.
- Prilikom postavljanja dodatka "A", nježno primijenite silu, ne previše stegnuto.

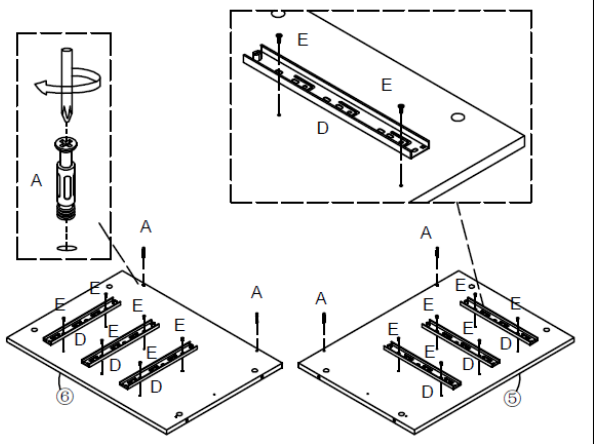


STEP:3



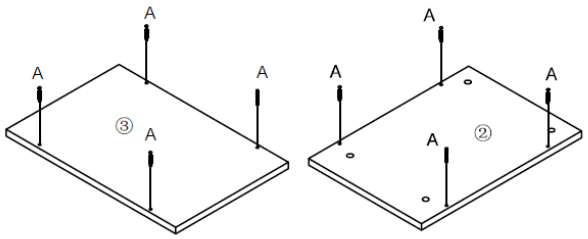
D×8
E×32

STEP:4



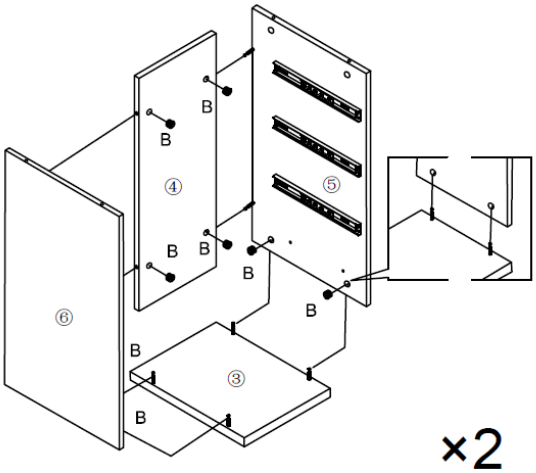
A×4
D×6
E×12

STEP:5



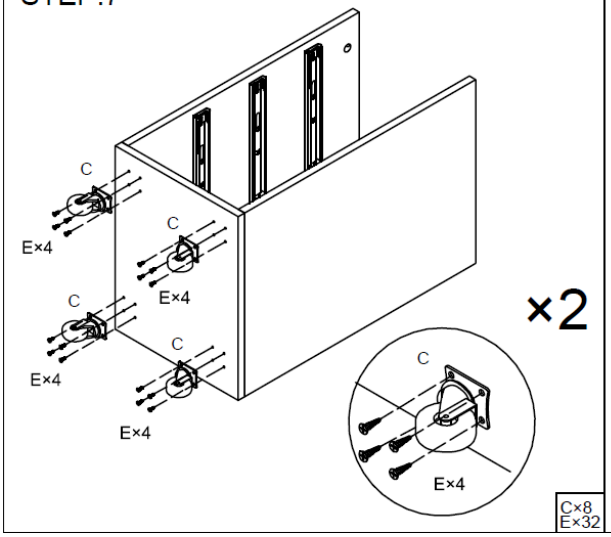
A×16

STEP:6



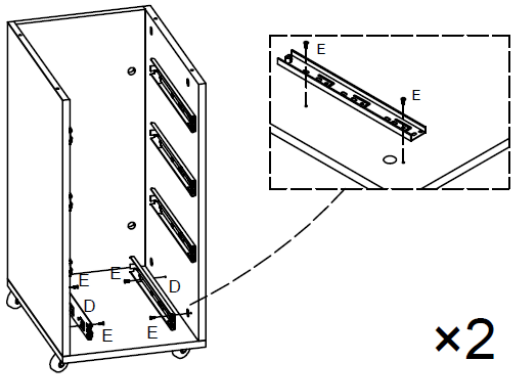
B×16

STEP:7

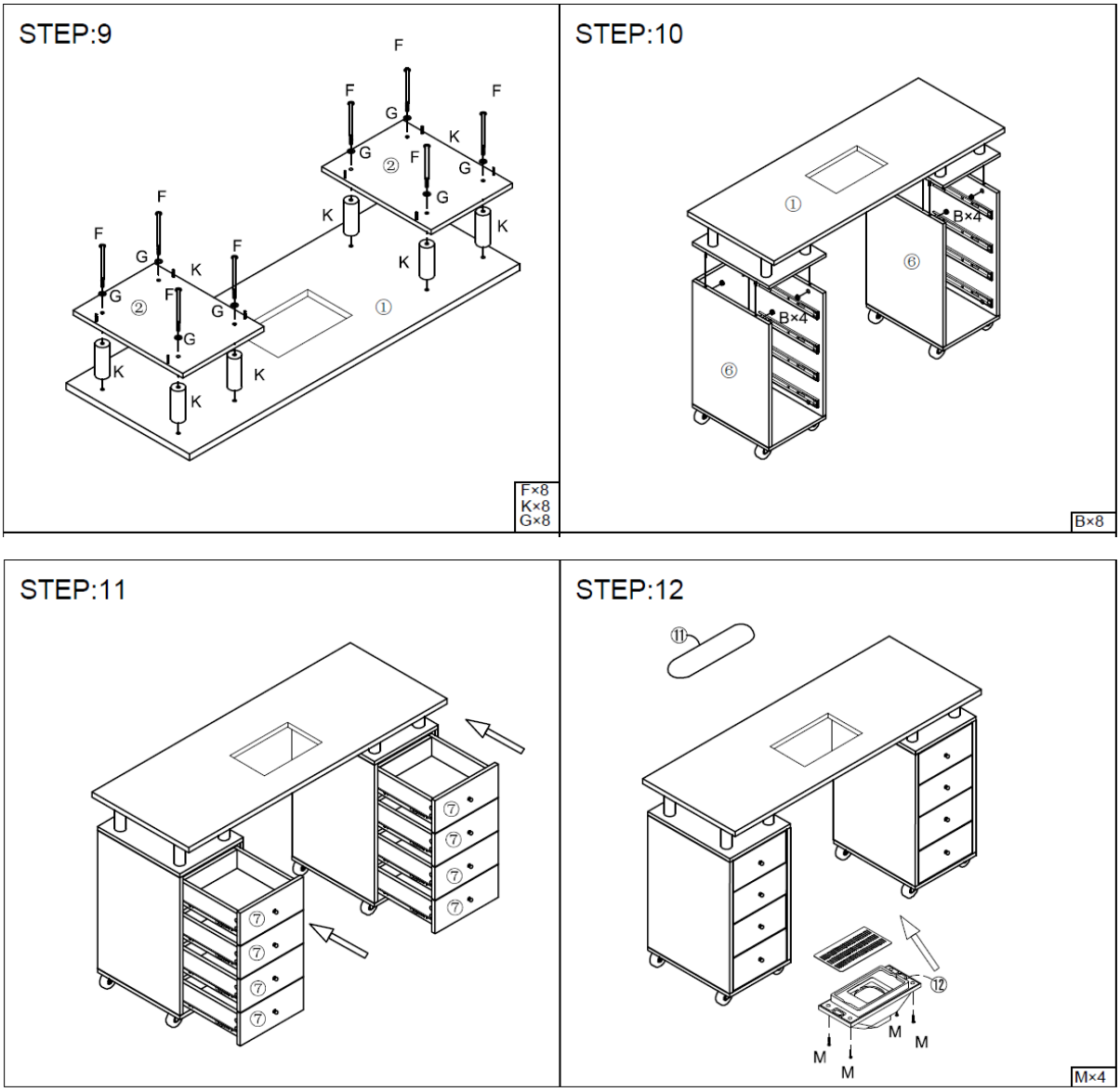


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

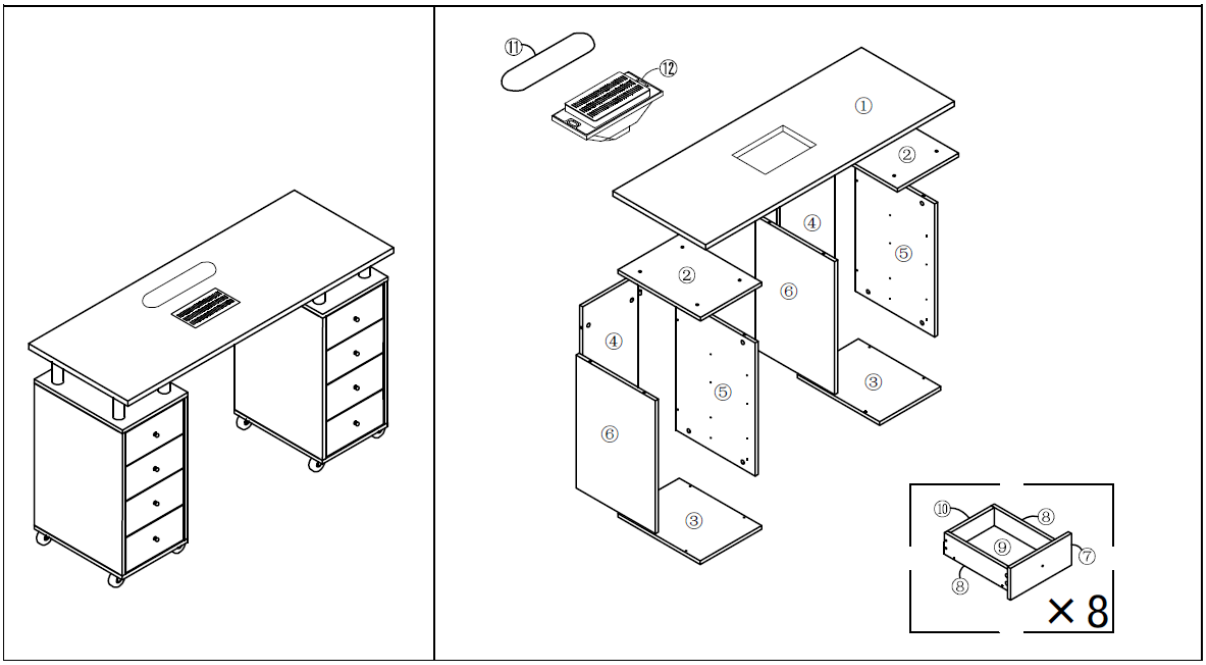


Zbrinjavanje rabljenih uređaja

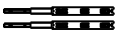
Nemojte odlagati ovaj uređaj u sustave komunalnog otpada. Predajte ga mjestu za prikupljanje i recikliranje električnih i električnih uređaja. Provjerite simbol na proizvodu, priručniku s uputama i pakiranju. Plastika koja se koristi za izradu uređaja može se reciklirati u skladu s oznakama. Odabirom recikliranja dajete značajan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Obratite se lokalnim vlastima za informacije o vašem lokalnom pogonu za recikliranje.

dijelovi



Popis dijelova A

OPIS	KOL	SLIKA	OPIS	KOL	SLIKA
① Ploča stola 1190*450*21 mm	x1		② Gornja ploča 402*292*15mm	x2	
③ Donji crtež 402*292*15 mm	x2		⑥ Bočna ploča 565*400*15mm	x2	
⑧ Izvlačenje Bočna ploča 330*92*15 mm	x8		⑨ Donji crtež 324*215*3mm	x1	
D Vodič	x8				

Popis dijelova B

OPIS	KOL	SLIKA	OPIS	KOL	SLIKA
④ Izvlačenje Stražnja ploča 565*260*15mm	x2		⑤ Bočna ploča 565*400*15 mm	x2	
⑦ Lice za crtanje 257*138*15mm	x8		⑧ Izvlačenje Bočna ploča 330*92*15 mm	x8	

⑩	Izvlačenje Stražnja ploča 205*92*15mm	x8		⑪	jastučić	x1	
⑫	Ventilator	x1					

Popis dijelova C

OPIS		KOL	SLIKA	OPIS		KOL	SLIKA
A	Ekscentrični okovi	x56+2		B	Ekscentrični okovi	x56+2	
C	Kotač	x8		E	Vijci	x96+10	
F	Potporna noga	x8		G	Shim	x8+1	
H	Vijci	x8+1		J	Kvaka za vrata	x8	
K	Cilindar	x8		L	Vijci	x32+2	
M	Potporna noga	x4+1					

Šis vartotojo vadovas buvo išverstas naudojant mašininį vertimą. Dėjome visas pastangas, kad vertimas būtų tikslus, tačiau atminkite, kad automatiniai vertimai nėra tobuli ir nėra skirti pakeisti žmonių vertėjus. Oficiali vartotojo vadovo versija yra anglų kalba. Bet kokie skirtumai tarp išverstos versijos ir originalo anglų kalba nėra teisiškai įpareigojantys. Jei turite klausimų dėl vertimo tikslumo, žr. versiją anglų kalba, kuri yra oficiali nuoroda. Daugiau kalbų versijų galite gauti pateikę užklausą info@expondo.com .

Techniniai duomenys

Parametrų aprašymas	Parametrų reikšmė
Produkto pavadinimas	Manikiūro kosmetikos stalas
Modelis	PHY-MT-11
Įtampa [V] / dažnis [Hz]	230~ / 50
Galia [W]	6
Ventiliatoriaus greitis [r/min]	2800
Matmenys (plotis x ilgis x aukštis) [mm]	450 x 1190 x 770
Svoris [kg]	42,5
Apsaugos klasė	II

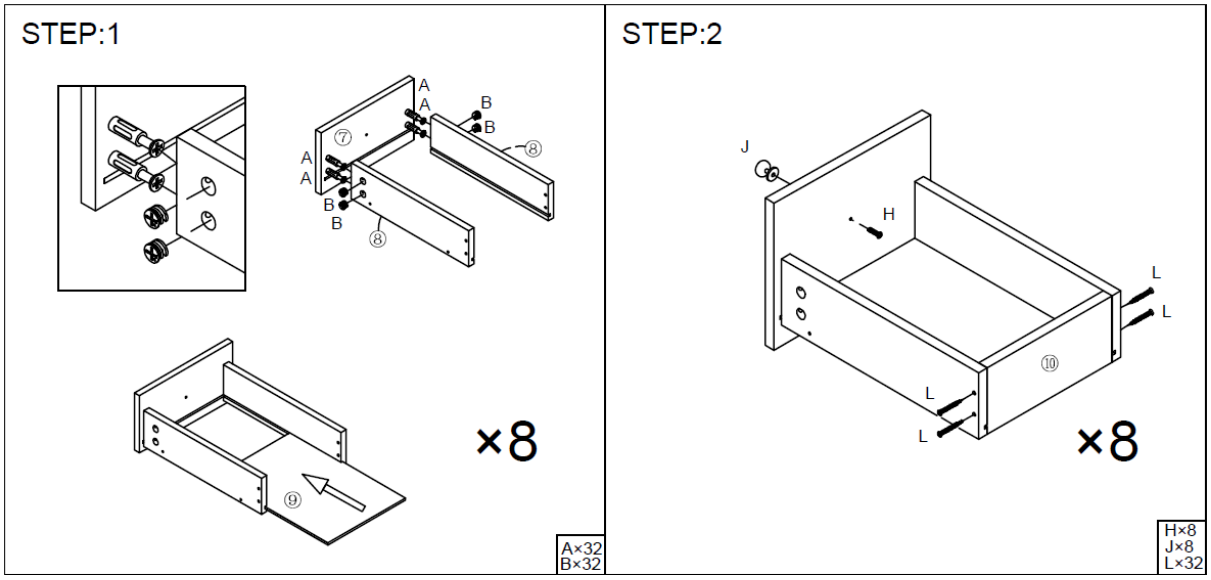
Tikslas

Produktas yra specializuota darbo vieta, skirta nagų priežiūros ir kosmetikos, ypač manikiūro, paslaugoms palengvinti. Tai suteikia patogią, organizuotą ir efektyvią sąranką tiek nagų specialistui, tiek klientui.

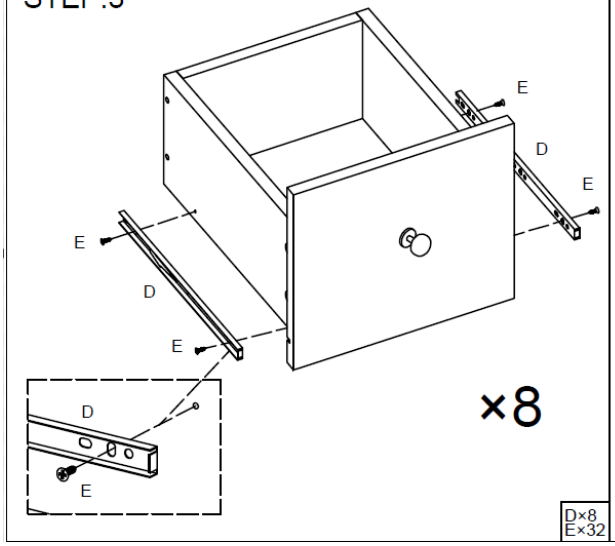
Surinkimas

PASTABA

- Dalims išdėstyti pasirinkite švarų, minkštą paviršių. Tai padės išvengti bet kokių pažeidimų ar įbrėžimų surinkimo proceso metu.
- Reikalingas papildomas įrankis.
- Montuodami priedą "A", švelniai naudokite jėgą, ne per stipriai.

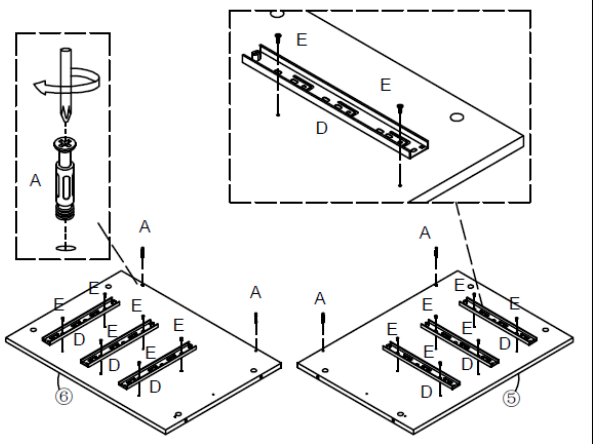


STEP:3



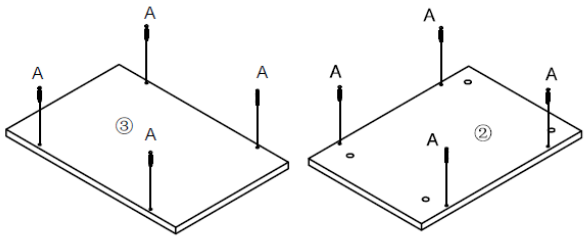
D×8
E×32

STEP:4



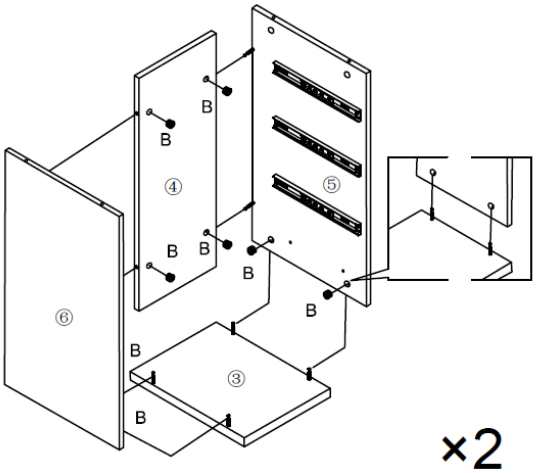
A×4
D×6
E×12

STEP:5



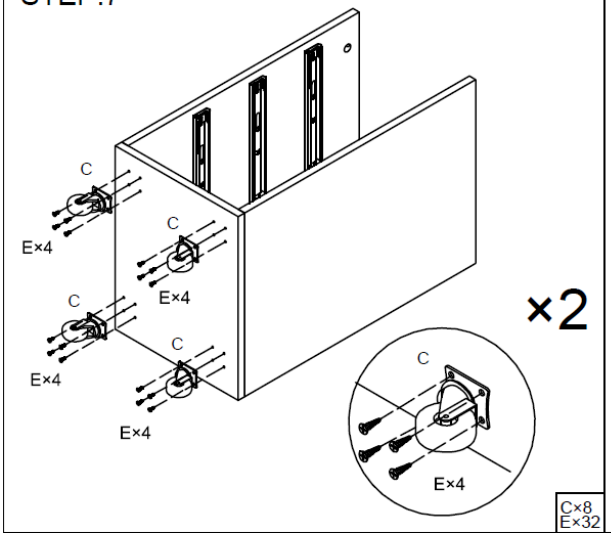
A×16

STEP:6



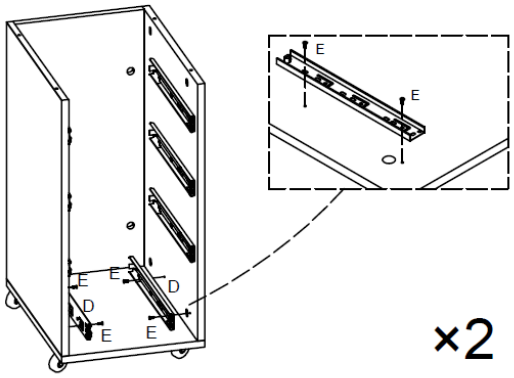
B×16

STEP:7

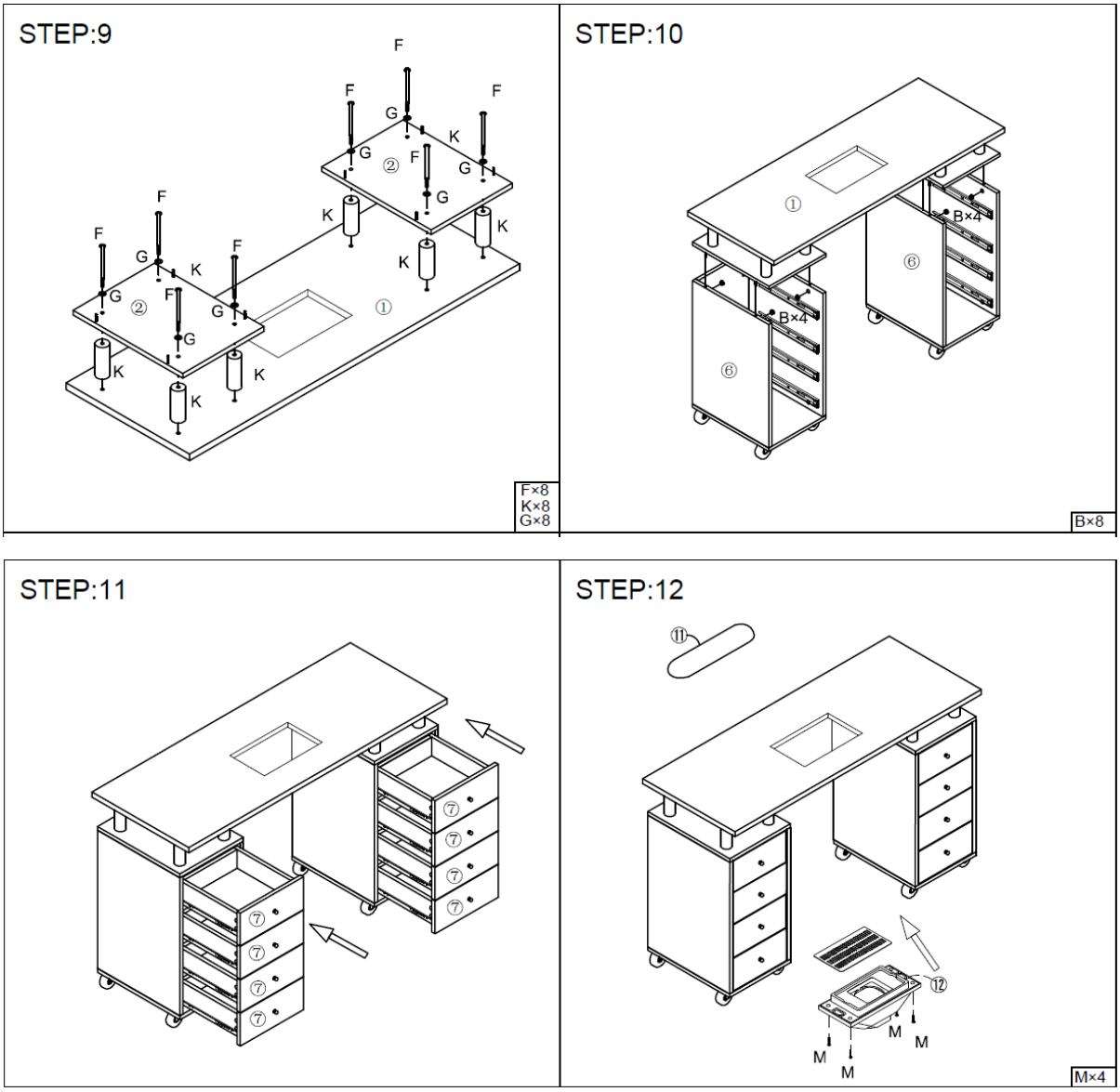


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

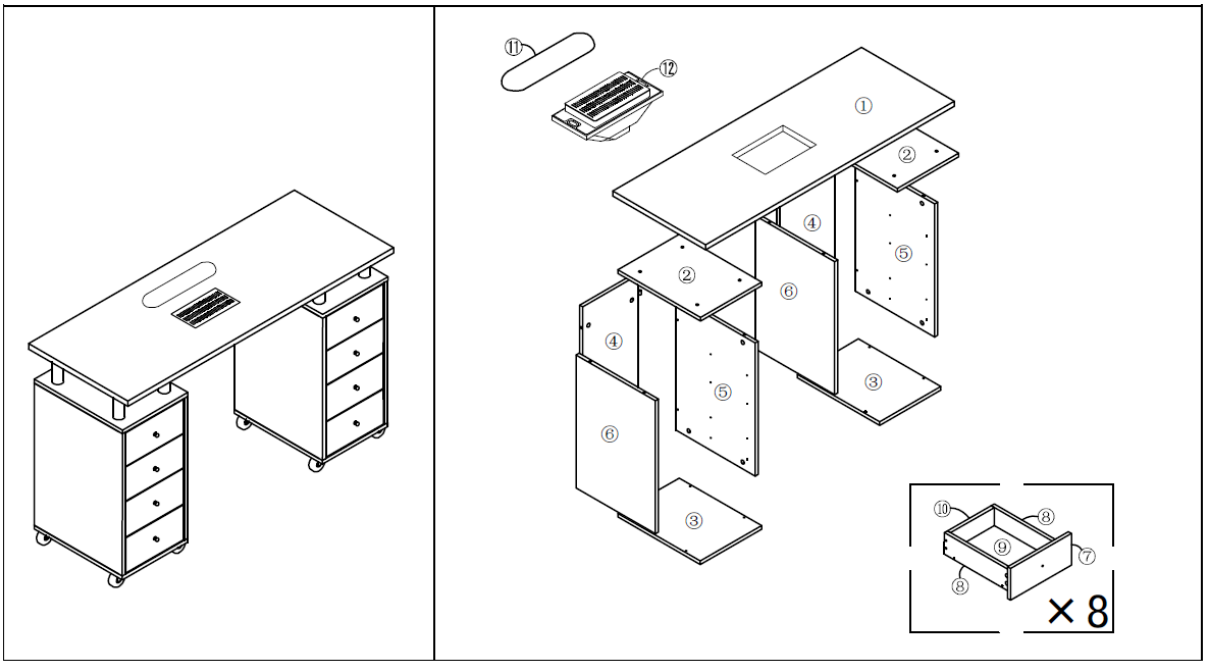


Naudotų prietaisų išmetimas

Neišmeskite šio prietaiso į komunalinių atliekų sistemas. Perduokite jį į elektros ir elektros prietaisų perdirbimo ir surinkimo punktą. Patikrinkite simbolį ant gaminio, naudojimo instrukcijos ir pakuotės. Prietaisui pagaminti panaudotas plastikas gali būti perdirbamas pagal jų ženklinimą. Pasirinkdami perdirbimą, labai prisidedate prie mūsų aplinkos apsaugos.

Norėdami gauti informacijos apie vietinę perdirbimo įmonę, susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis.

Dalys



Dalių sąrašas A

APRAŠYMAS	KIEKIS	PAVEIKSLAS	APRAŠYMAS	KIEKIS	PAVEIKSLAS
① Stalviršis 1190 * 450 * 21 mm	x1		② Viršutinė lenta 402*292*15mm	x2	
③ Apatinis piešinys 402 * 292 * 15 mm	x2		⑥ Šoninė lenta 565*400*15mm	x2	
⑧ Piešimas Šoninė lenta 330*92*15mm	x8		⑨ Apatinis brėžinys 324*215*3mm	x1	
D Vadovas	x8				

Dalių sąrašas B

APRAŠYMAS	KIEKIS	PAVEIKSLAS	APRAŠYMAS	KIEKIS	PAVEIKSLAS
④ Piešimas Galinė lenta 565*260*15mm	x2		⑤ Šoninė lenta 565 * 400 * 15 mm	x2	
⑦ Piešimo paviršius 257*138*15mm	x8		⑧ Piešimas Šoninė lenta 330*92*15mm	x8	

⑩	Piešimas Galinė lenta 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Ventiliatorius	x1					

Dalių sąrašas C

APRAŠYMAS		KIEKIS	PAVEIKSLAS	APRAŠYMAS		KIEKIS	PAVEIKSLAS
A	Ekscentrinės jungiamosios detalės	x56+2		B	Ekscentrinės jungiamosios detalės	x56+2	
C	Ratas	x8		E	Varžtai	x96+10	
F	Atraminė koja	x8		G	Shim	x8+1	
H	Varžtai	x8+1		J	Durų rankenėlė	x8	
K	Cilindras	x8		L	Varžtai	x32+2	
M	Atraminė koja	x4+1					

Acest manual de utilizare a fost tradus folosind traducerea automată. Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că traducerea este exactă, dar vă rugăm să rețineți că traducerile automate nu sunt perfecte și nu sunt menite să înlocuiască traducătorii umani. Versiunea oficială a manualului de utilizare este în limba engleză. Orice diferență între versiunea tradusă și versiunea originală în limba engleză nu este obligatorie din punct de vedere juridic. Dacă aveți întrebări despre acuratețea traducerii, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză, care este referința oficială. Mai multe versiuni lingvistice sunt disponibile la cerere prin info@expondo.com .

Date tehnice

Descrierea parametrilor	Valoarea parametrului
Numele produsului	Birou cosmetic pentru manichiura
Model	PHY-MT-11
Tensiune [V] / Frecvență [Hz]	230~ / 50
Putere [W]	6
Viteza ventilatorului [r/min]	2800
Dimensiuni (lățime x lungime x înălțime) [mm]	450 x 1190 x 770
Greutate [kg]	42,5
Clasa de protectie	II

Scop

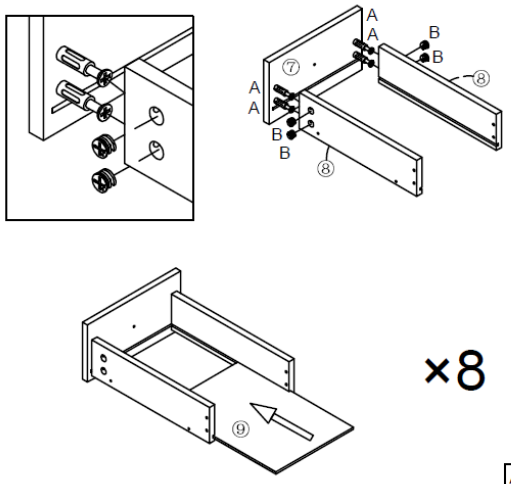
Produsul este o statie de lucru specializata conceputa pentru a facilita ingrijirea unghiilor si serviciile cosmetice, in special manichiura. Oferă o configurație confortabilă, organizată și eficientă atât pentru tehnicianul de unghii, cât și pentru client.

Asamblare

NOTA

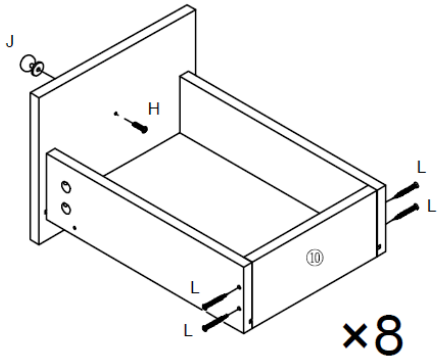
- Alegeți o suprafață curată și moale pentru a așeza piesele. Acest lucru va ajuta la prevenirea oricăror daune sau zgârieturi în timpul procesului de asamblare.
- Este necesar un instrument suplimentar.
- Când instalați accesoriul „A”, aplicați ușor forță, nu prea strânsă.

STEP:1



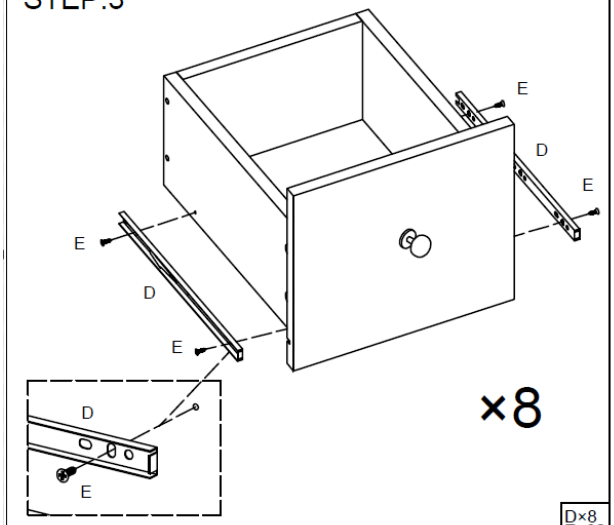
A×32
B×32

STEP:2



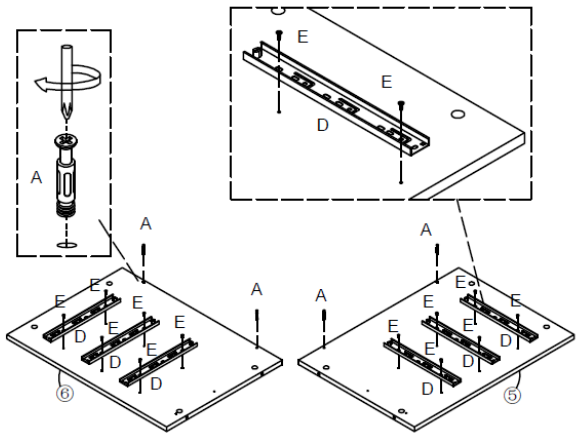
H×8
J×8
L×32

STEP:3



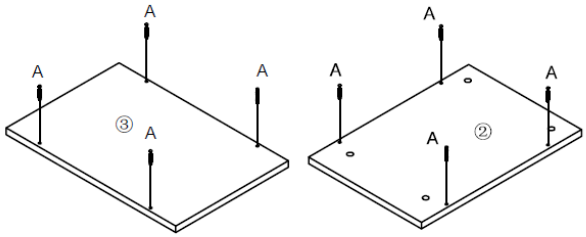
D×8
E×32

STEP:4



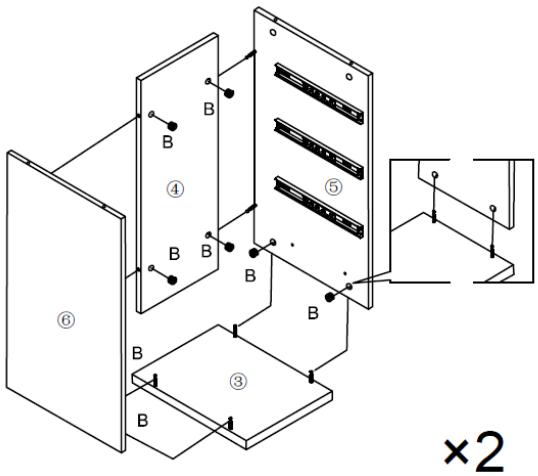
A×4
D×6
E×12

STEP:5



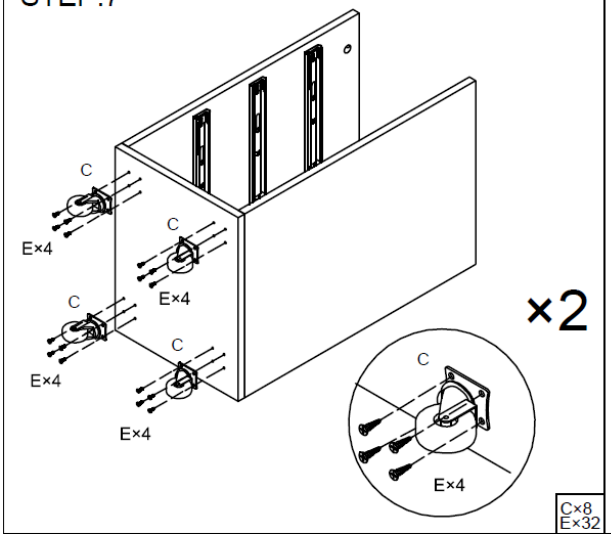
A×16

STEP:6



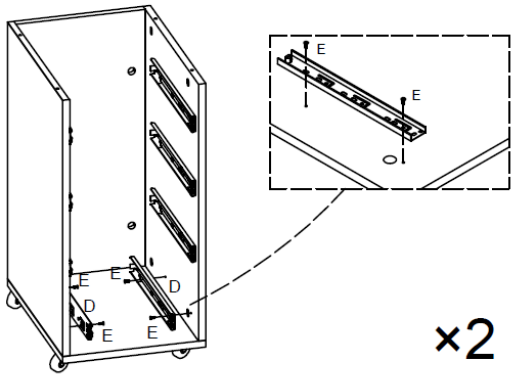
B×16

STEP:7



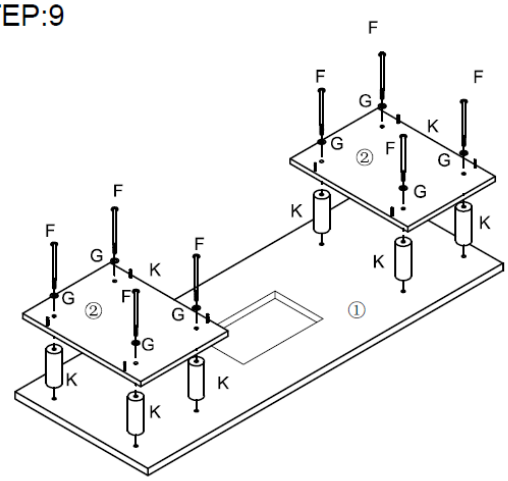
C×8
E×32

STEP:8



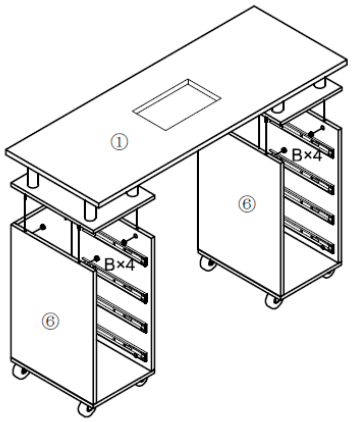
D×2
E×8

STEP:9

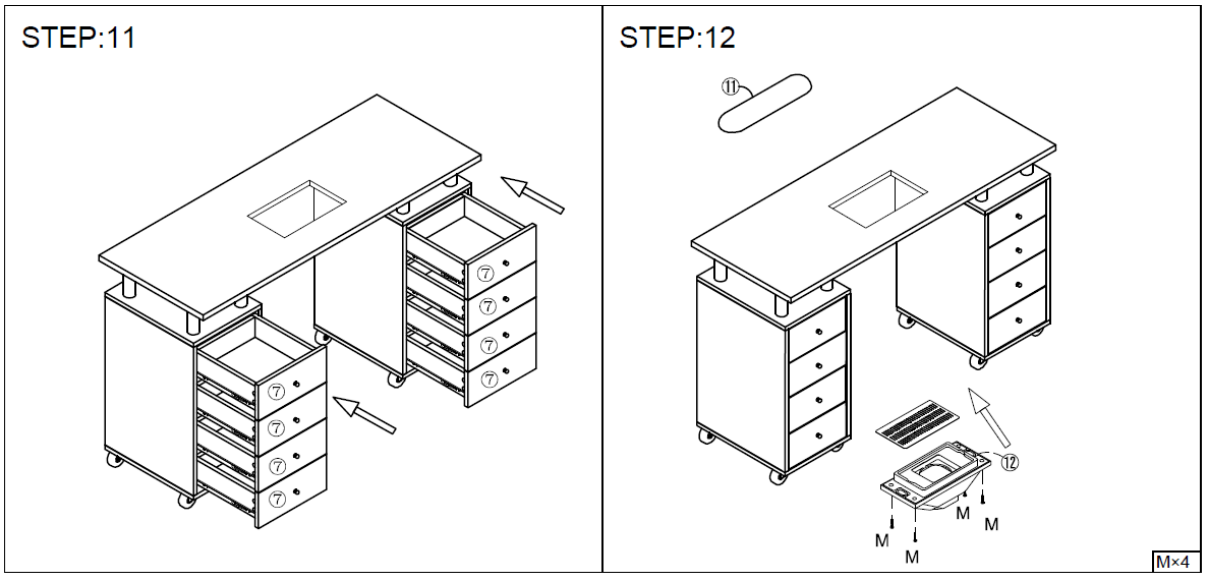


F×8
K×8
G×8

STEP:10



B×8

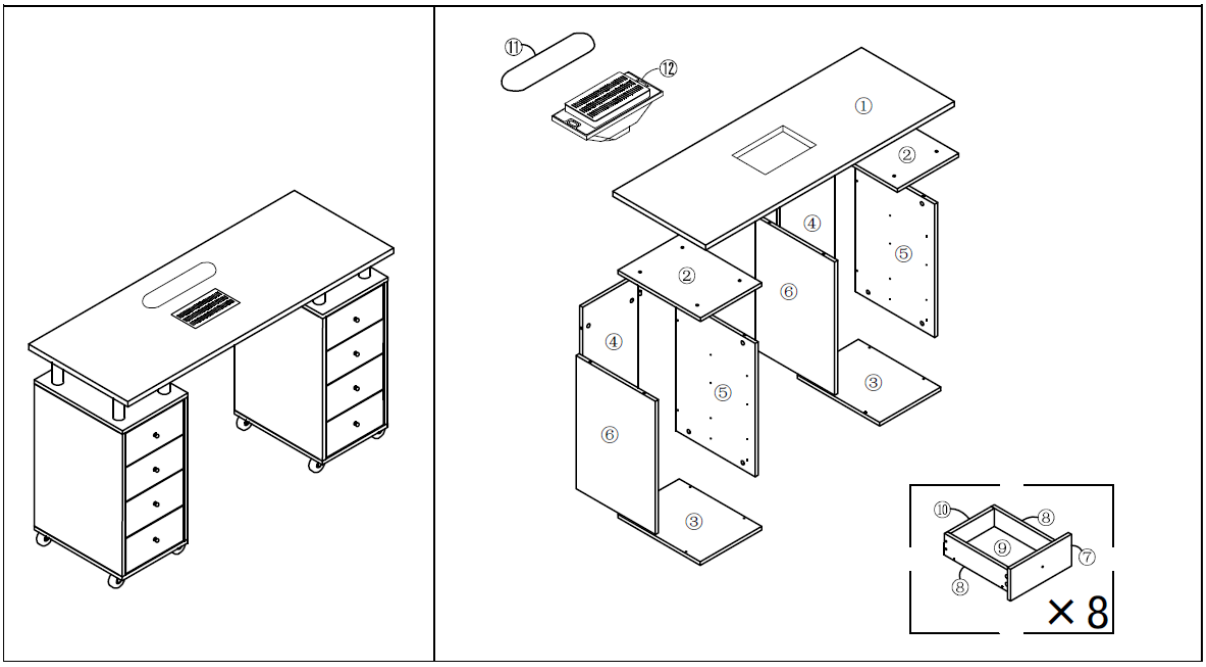


Eliminarea Dispozitivelor Uzate

Nu aruncați acest dispozitiv în sistemele de deșeuri municipale. Predați-l la un punct de reciclare și colectare a dispozitivelor electrice și electrice. Verificați simbolul de pe produs, manual de instrucțiuni și ambalaj. Materialele plastice utilizate la construirea dispozitivului pot fi reciclate în conformitate cu marcajele lor. Alegând să reciclați, aduceți o contribuție semnificativă la protecția mediului nostru.

Contactați autoritățile locale pentru informații despre unitatea locală de reciclare.

Piese



Lista de piese A

DESCRIERE	CANTITATE	IMAGINE	DESCRIERE	CANTITATE	IMAGINE

①	Blatul mesei 1190*450*21mm	x1		②	Placă superioară 402*292*15mm	x2	
③	Desen de jos 402*292*15mm	x2		⑥	Sider 565*400*15mm	x2	
⑧	Desen Bufet 330*92*15mm	x8		⑨	Desen de jos 324*215*3mm	x1	
D	Ghid	x8					

Lista de piese B

DESCRIERE		CANTITATE	IMAGINE	DESCRIERE		CANTITATE	IMAGINE
④	Desen Placa din spate 565*260*15mm	x2		⑤	Bufet 565*400*15mm	x2	
⑦	Față de desen 257*138*15mm	x8		⑧	Desen Bufet 330*92*15mm	x8	
⑩	Desen Placa din spate 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	Ventilator	x1					

Lista de piese C

DESCRIERE		CANTITATE	IMAGINE	DESCRIERE		CANTITATE	IMAGINE
O	Fitinguri excentrice	x56+2		B	Fitinguri excentrice	x56+2	
C	roată	x8		E	Șuruburi	x96+10	
F	Picior de sprijin	x8		G	Shim	x8+1	
H	Șuruburi	x8+1		J	Butonul ușii	x8	

K	Cilindru	x8		L	Șuruburi	x32+2 
M	Picior de sprijin	x4+1 				

Ta uporabniški priročnik je bil preveden s strojnim prevajanjem. Potrudili smo se, da bi zagotovili točnost prevoda, vendar upoštevajte, da avtomatizirani prevodi niso popolni in niso namenjeni nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradna različica uporabniškega priročnika je v angleščini. Morebitne razlike med prevedeno različico in izvirno angleščino niso pravno zavezujoče. Če imate kakršna koli vprašanja o točnosti prevoda, si oglejte angleško različico, ki je uradna referenca. Več jezikovnih različic je na voljo na zahtevo preko info@expondo.com .

Tehnični podatki

Opis parametra	Vrednost parametra
Ime izdelka	Manikirna kozmetična miza
Model	PHY-MT-11
Napetost [V] / Frekvenca [Hz]	230~ / 50
Moč [W]	6
Hitrost ventilatorja [r/min]	2800
Mere (širina x dolžina x višina) [mm]	450 x 1190 x 770
Teža [kg]	42,5
Zaščitni razred	II

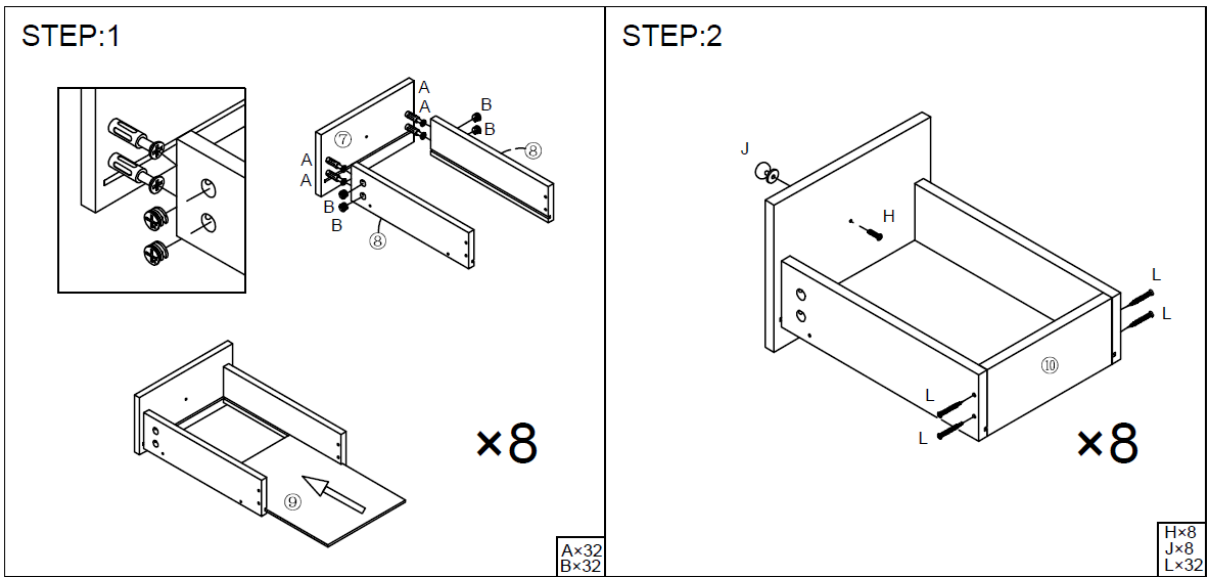
Namen

Izdelek je specializirana delovna postaja, namenjena negi nohtov in kozmetičnim storitvam, zlasti manikuri. Zagotavlja udobno, organizirano in učinkovito postavitev tako za nohtnega tehnika kot za stranko.

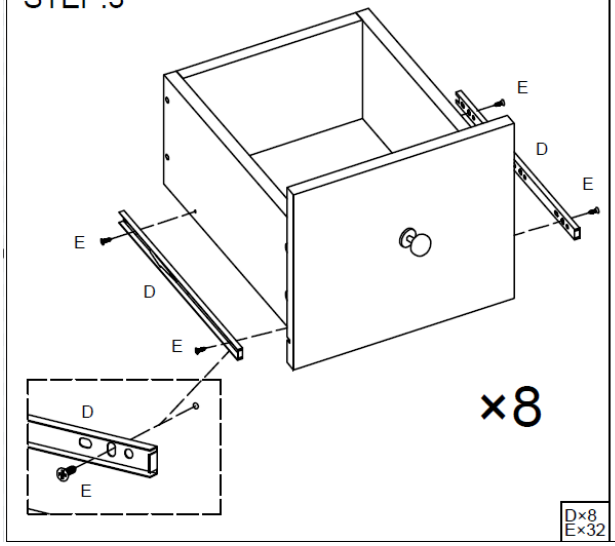
Montaža

OPOMBA

- Izberite čisto, mehko površino, da postavite dele. To bo pomagalo preprečiti poškodbe ali praske med postopkom sestavljanja.
- Potrebno je dodatno orodje.
- Pri nameščanju dodatka "A" nežno uporabite silo, ne premočno.

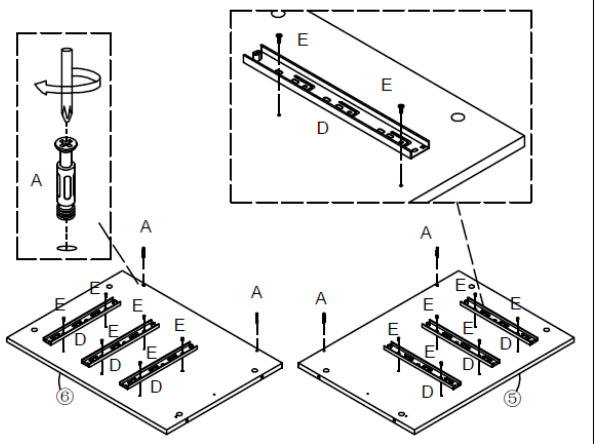


STEP:3



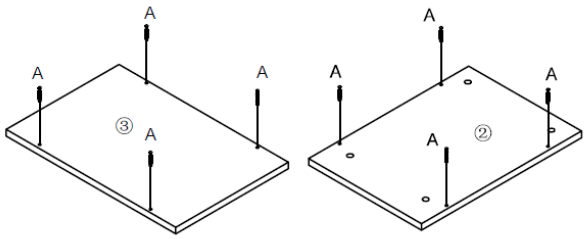
D×8
E×32

STEP:4



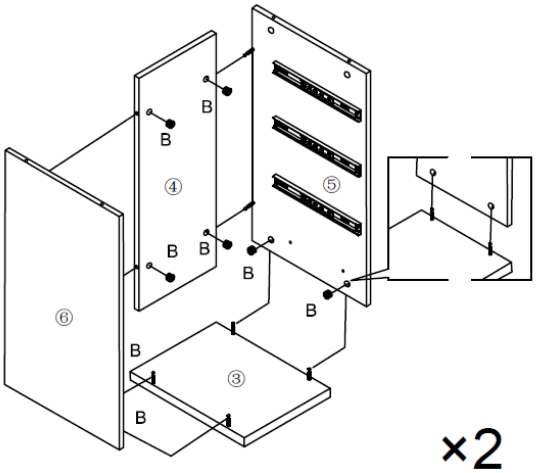
A×4
D×6
E×12

STEP:5



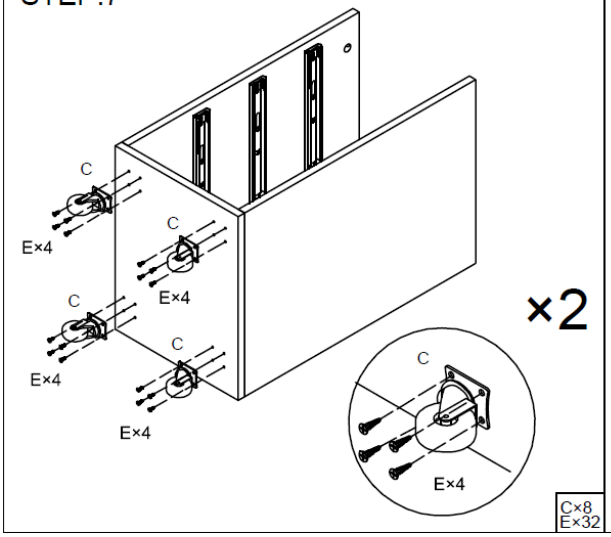
A×16

STEP:6



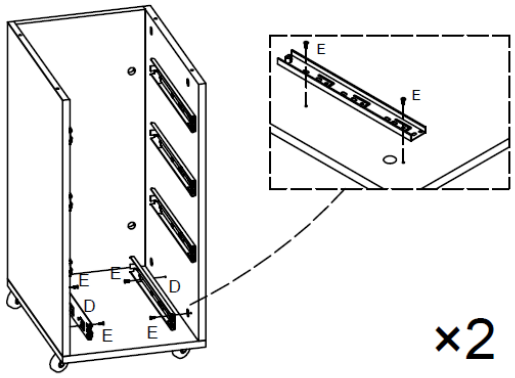
B×16

STEP:7

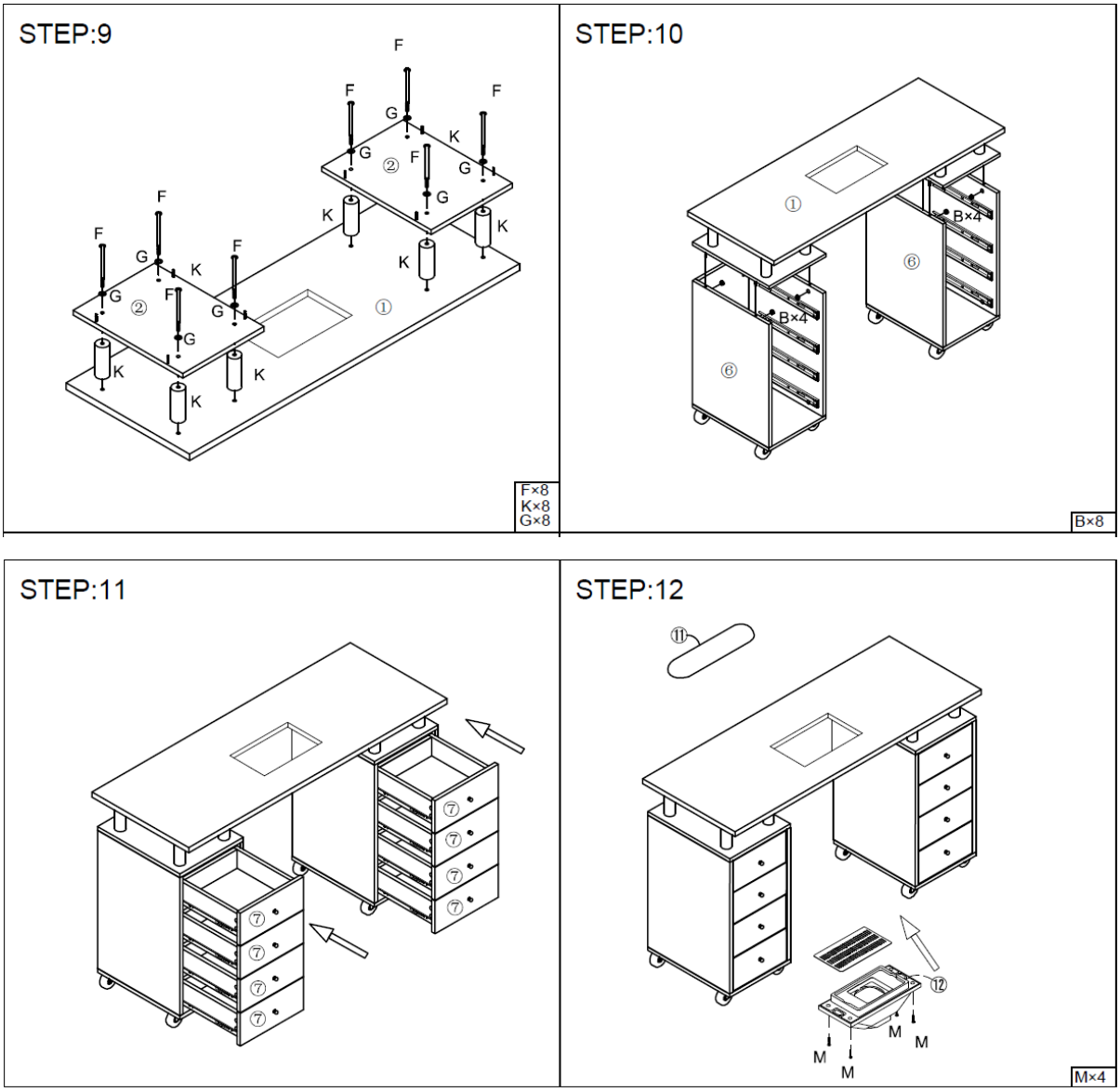


C×8
E×32

STEP:8



D×2
E×8

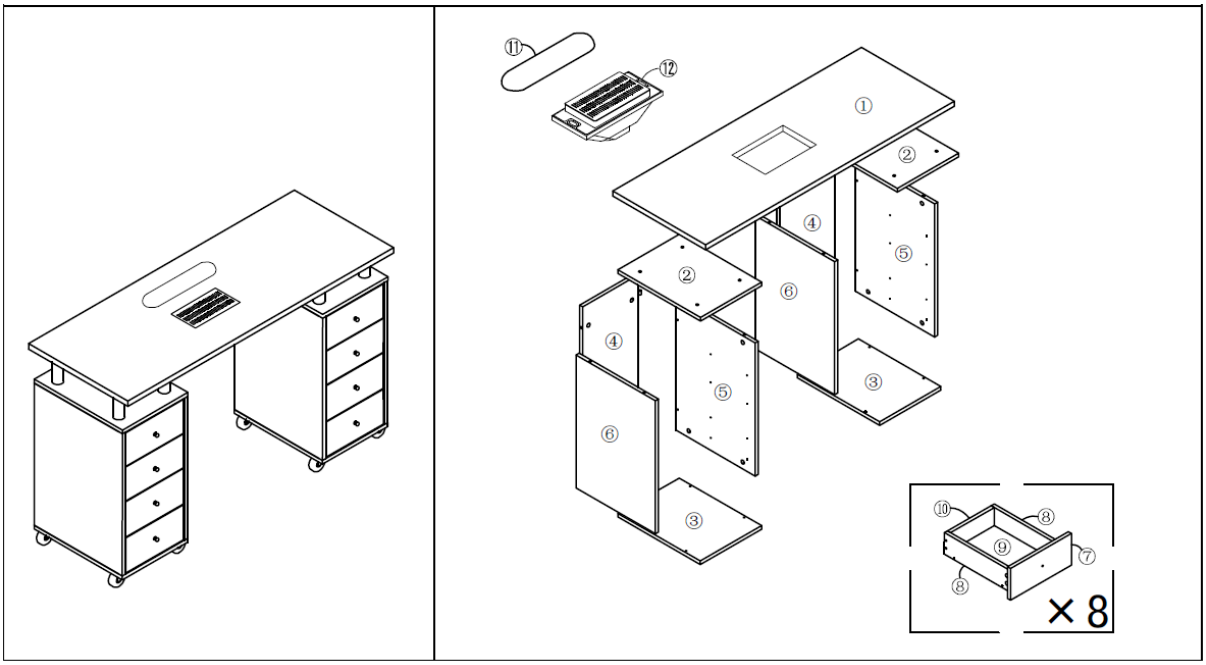


Odstranjevanje rabljenih naprav

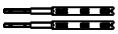
Te naprave ne odlagajte med komunalne odpadke. Predajte ga zbirnemu mestu za recikliranje električnih in električnih naprav. Preverite simbol na izdelku, navodilih za uporabo in embalaži. Plastiko, uporabljeno za izdelavo naprave, je mogoče reciklirati v skladu z njihovimi oznakami. Z odločitvijo za recikliranje pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Za informacije o vašem lokalnem obratu za recikliranje se obrnite na lokalne oblasti.

Deli



Seznam delov A

OPIS	KOL	SLIKA	OPIS	KOL	SLIKA
① Namizna plošča 1190*450*21 mm	x1		② Zgornja plošča 402*292*15 mm	x2	
③ Spodnja risba 402*292*15 mm	x2		⑥ Stranska plošča 565*400*15mm	x2	
⑧ risanje Stranska plošča 330*92*15 mm	x8		⑨ Spodnja risba 324*215*3mm	x1	
D Vodnik	x8				

Seznam delov B

OPIS	KOL	SLIKA	OPIS	KOL	SLIKA
④ risanje Hrbtna plošča 565*260*15mm	x2		⑤ Stranska plošča 565*400*15 mm	x2	
⑦ Risalna ploskev 257*138*15mm	x8		⑧ risanje Stranska plošča 330*92*15 mm	x8	

⑩	risanje Hrbtna plošča 205*92*15mm	x8		⑪	Pad	x1	
⑫	ventilator	x1					

Seznam delov C

OPIS		KOL	SLIKA	OPIS		KOL	SLIKA
A	Ekscentrično okovje	x56+2		B	Ekscentrično okovje	x56+2	
C	kolo	x8		E	Vijaki	x96+10	
F	Podporna noga	x8		G	Šim	x8+1	
H	Vijaki	x8+1		J	Kljuka za vrata	x8	
K	Cilinder	x8		L	Vijaki	x32+2	
M	Podporna noga	x4+1					

physa®

Umwelt – und Entsorgungshinweise

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben **[1]** nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.



In Deutschland sind Sie gesetzlich **[2]** verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU
e-mail: info@expondo.com

expondo.com